Approved For Release 2002/01/04 CIA-RDP83-00413R014100130004-0

FORM NO. ST. 61 C

CLASSIFICATION

SECRET

SECURITY INFORMATION CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY 1 1437

25**X**1A

INFORMATION REPORT

CD NO.

REPORT NO.

COUNTRY

East Germany

DATE DISTR. 4 February 1953

SUBJECT

Catalogue for Antifriction Bearings Prepared by the NO. OF PAGES Deutsche Kugellagerfabrik (DKF), SAG Transmasch,

1

Boehlitz-Ehrenberg

PLACE ACQUIRED

25X1C

NO. OF ENCLS.

1 (75 photostats)

DATE OF INFO. ACQUIRED

25X1A

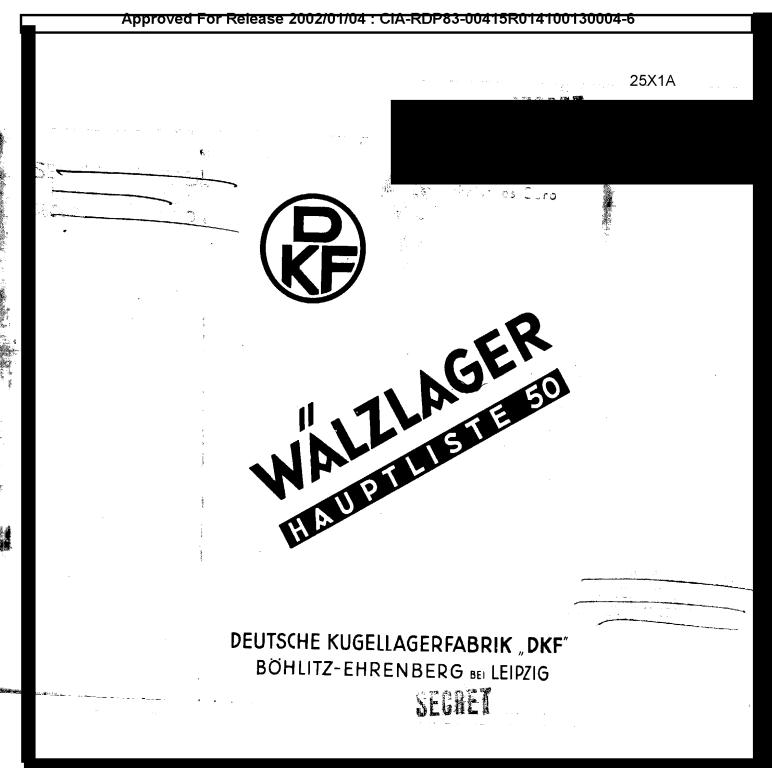
SUPPLEMENT TO REPORT NO.

25X1X

Attached for your retention is a photostated copy of the DKF catalogue.

3 (P.)

THIS DOCUMENT HAS AN ENGLOSURE ATTACRED DO NOT DETACH



25X1A Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004

DKF WÄLZLAGER

HAUPTLISTE 50

Mit Erscheinen dieser Liste werden fruher ausgegebere un-

DEUTSCHE KUGELLAGERFABRIK "DKF"

BÖHLITZ-EHRENBERG BELL 27.6

PERNAPHECH NUMMER 3 2161 TELE PRAMME DEPART OF FACE OF A CO

Approved For Release 2002/01/04 CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-65X1A

Textteil Lagerauswahl und Lagerarten Wahl der Passung für Wellen und Gehäuse 29-35 Außenmaße der Ring-Kegellager Außenmaße der Scheibenlager 42 Prüfverfahren und Toleranzen für Wälzlager DIN 620 45-58 Abmessungen und Tragzahlan Ring-Rillenlager nach DIN 625 Ring-Schräglager nach DIN 628 Reihe QA . 76-77 Ring-Pendellager nach DIN 630 Reihe 12 und 12 K Reihe 13 und 13 K

Inhaltsverzeichnis



25X1A Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R01410013000

Inhaltsverzeichnis

Midwinger nach DIN 5412	Seite
NUE	86-87
NL NUL NUL NUPL	88 89
NM, NUM, NJM, NUPM	90-91
NS, NUS, NUS, NUPS	92-93
WUL WIL, WUPL	. 94-95
WUM, WJM, WUPM	96-97
Charlenge	98-99
Na, RNa nach DIN 617	100-101
Kagallager nach DIN 720	
Application and the second sec	
Selection 302	
3.5. 303 	
Ballo 922	
323	
13. 913	110–111
Tonnenlager nach DIN 635	
Name 222 and 222 K	. 112-113
Chailes 223 und 223 K 	
12.5 () () () () () () () () () (
Pillenlager nach DIN 711 (einseitig wirkend)	
Bas 511	116-117
Mahe 512, 532, 532 + U 2	118-119
Mahe 513, 533, 533 + U3	. 120-121
Maha 514, 534, 534 + U 4	. 122-123
-Rillenlager nach DIN 715 (zweiseitig wirkend)	
522, 542, 542 + U 2	104 105
523, 543, 543 + U 3	
500 524, 544, 544 + U 4	
	. 120-129
derweizen, Nadeln DIN 617 und Prüfverfahren	. 130-132
derrollen, Kurzrollen DIN 5402 und Prüfverfahren	. 133-136
and the state of t	. 137–140

Normung



Im Jahre 1917 wurde in Deutschland mit der Normung von Kugellagern begonnen, da diese die Grundlage des Austauschbaues und der wirtschaftlichen Fertigung ist. Die ersten Normblätter wurden im Jahre 1922 veröffentlicht. An der Wälzlager-Normung arbeiteten aber auch Schweden, die Schweiz und die Vereinigten Staaten von Amerika. Im Jahre 1926 wurde in New York die "ISA" (International Federation of the National Standardising Associations) gegründet; Deutschland, England, Italien, Schweden, die Schweiz und die Vereinigten Staaten von Amerika waren im Kugellagerausschuß vertreten. Die Normungsarbeiten wurden auf den Tagungen des ISA-Komitees 4 "Wälzlager" in den Jahren 1927 bis 1939 stark gefördert. Im September 1939 erschien das Blatt DIN 616 (2. Ausgabe) über die Hauptmaße der Ringlager (Querlager), welches als eine Grundnorm für alle übrigen Normungsarbeiten angesehen werden kann. In diese Grundnorm sollen nach Möglichkeit alle zu fertigenden Wälzlager eingeordnet werden (siehe Seite 38 ff.). Der Deutsche Normenausschuß schuf in den Jahren 1939 bis 1942 die Unterlagen für die Normung der Wälzlager unter Berücksichtigung der Leistungssteigerung der gesamten Wälzlagerindustrie. Diese Steigerung war aber nur durch eine wesentliche Typeneinschränkung, bzw. Typenverminderung, herbeizuführen. Im Jahre 1942 war das Normwerk "Wälzlager" abgeschlossen und wurde für verbindlich erklärt.

Das Normwerk über Wälzlager enthält die Grundnormen über die Bauarten (DIN 612) der Wälzlager (Begriffe und Bemerkungen), über die Abmessungen (DIN 616), über die Prüfverfahren und Toleranzen (DIN 620), über die Gewichte (DIN 621), über die Tragfähigkeit (DIN 622), über die Bezeichnung der Wälzlager (DIN 623) und die Normblätter der einzelnen Lagerarten.

Als neue Reihen wurden unter anderem die Ring-Schräglager, zweiseitig wirkend, Reihe QA und Reihe QB im DIN-Blatt 628 aufgenommen, ferner die Ring-Zylinderlager "Nadellager", Lagerreihe Na im DIN-Blatt 617. Dagegen wurden veraltete Lagerreihen, wie die Rillen-Kugellager mit Einfullnuten, Reihen A. B, C einreihig und AA. BB, CC zweireihig, nicht genormt.

De Beariffe und Benennungen der Wälzlager und ihrer Teile sind im DIN-Balt 61 afestgelegt. Bisherige gebräuchliche Benennungen waren zum Teil sinngistiallend und aus diesem Grunde nicht zweckmäßig. Die Begriffe "Querlager"

Zahlungsbedingungen 141-142
Approved For Release 2002/01/04: CIA PEP83-00415R014100130004-6Scheibenlager".

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004

Bauarten und Benennungen

Bauarten und Benennungen

R
W

100	-			Form	Reiten	B. d			
	-	 	Art	Form					
			ne- nisger	ohne Füllnuten	80 X, 160 82, 63, 64				
	Ring		ing-	selbethaltend einreihig	72. 73	回			
	Regar	Kugat- Sen	lginger	zweise'tig wirkend mit geteiltem Außenring	QA, QB				
The second			Ring- Pandalisger zweit		12. 13 22. 23	図			
Ring-			mit Innen- bord	mit Tragring	nl, NM. NS	国			
				mit Tregring	NUÉ NUL, NUM, NUS WUL, WUM				
	Ring- Rollen-	Ring-Ring-mit Ausen- lager lager bord mit St und W			mit Stützring	MIL, NIM, NIS	臣		
	lager		bord	mit Stützring und Winkelning	MJL + H2,WJL + H22 NJM + H3,WJM · H23 NJS + H4				
			mit Stützring u. Bordscheibe	NUPL, WUPL NUPM, WUPM NUPS	開				
			Nadel- lager	mit Trageing ohns Trageing	Na. NAR" RNa, RNAR"	巴			

Gallung	Gruppe	8	luari	Reinen	B;∵d
Candula	Сторре	Art	Form		5,0
Ring-	Ring-	Ring- Kegeliage-	mit kleinem Kegelwinkel mit großem Kegelwinkel	302, 303 322, 323 313	口口
'ager	lager	Ring- mit drei Tannenlager Borden		222 223	図
			einseilig wirkend mit ebener Gehäusescheibe	511 512 513 514	<u> </u>
			einseitig wirkend mit kugeliger Gehäusescheibe	532 533 534	
Schaiben- lager	Scheiben- Kugel- (ager	Scheiben- Rillenlager	zweiseitig wirkend mit ebenen Genäusescheizen	522 523 524	
## 4 454		,	zweise tig wirkend mit kugeligen Gahllusesche den	542 543 544	(417)

 \mathfrak{t} -ne Gegenüberstellung der alten und neuen Benennungen siehe Seite 8

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

ellager mit Führungsrahmen



Gegenüberstellung der alten und neuen Benennungen

	neu
and the second s	
	Ringlager
to continue to	Scheibenlager
	Ring-Kugellager
Courrellantager	Ring-Rollenlager
Lingurolionlager	Scheiben-Rollenlager
Hashachulterkugellager	Ring-Rillenlager (ohne Füllnuten)
Bak rhatesqu'inqu'	Ring-Schräglager
** The Therese	Ring-Schräglager zweiseitig wirkend
	Ring-Pendellager
The buller language language	Ring-Schulterlager
- E-Enderrottenleger	Ring-Zylinderlager
- Electric lenlager	dto. mit Tragring
Scholarrollenleger	dto. mit Stützring
Phrangarollenleger	dto. mit Stützring und Berdscheibe
- Nadolager	Ring-Zylinderlager Reihe Na
Kagetrollenlager	Ring-Kegellager
Längskugellager	Scheiben-Rillenlager
Wiltzkörper	Rollkörper
Pielle	Zylinderrolle, Kurzrolle
Nedel	Zylinderwalze, Nadel
Laufring	Rollbahnring
Freier Laufring	Tregring
Schulterring	Stützring
Bordring	Führungsring
Soliger Ring	
Führungsscheibe	Kugeliger Außenring Bordscheibe
Druckscheibe	
Enge Scheibe	Rollbahnscheibe
Weite Scheibe	Wellenscheibe
Sallige Scheibe	Gehäusescheibe
- Emala Hank - 15 -	Kugelige Gehäusescheibe

Unterlagscheibe

Die Bezeichnung der Wälzlager wurde im DIN-Blatt 623 festgelegt, sie wurde von den früheren Normblättern übernommen und ist nicht geändert worden. In diesem DIN-Blatt sind auch die Zeichen für die auftretenden Sonderformen und für Wälzlager mit höherer Genauigkeit aufgenommen worden.

Jedes Lager wird durch ein "Kurzzeichen" eindeutig gekennzeichnet, dieses besteht aus dem Zeichen für die Lagerreihe und dem Zeichen für die Bohrung. Die festgelegten Zeichen für Sonderformen oder für besondere Genauigkeit werden an das Kurzzeichen angefügt.

Die Lagerreihen werden mit Zahlen oder Buchstaben bezeichnet. Diese Reihenbezeichnung mit Zahlen bestand bisher aus 4 oder 5 Ziffern, mit "OO" am Ende, z. B.

6200, 1200, 30200, 51100 usw.

Die Reihen werden jetzt nur noch mit Zahlen benannt, die jeweils am Kopfe der Tabelle aufgeführt sind, um eine Verwechslung mit den Lagern gleicher Bezeichnung (10 mm Bohrung) zu vermeiden, z. B.

Reihe	62 statt	6200	Reihe	302 statt	30200	
**	12 "	1200		511	51100	USW.

Ring-Rillenlager unter 10 mm Bohrung, Ring-Schulterlager und Ring-Zylinderlager werden mit Buchstaben bezeichnet, z. B.

R, E. EL. NJL, WUM usw.

Die Bohrungen der Lager, deren Reihenbezeichnung Zahlen sind, werden durch 2 Ziffern (Bohrungskennziffer) bezeichnet. Diese Bohrungskennziffer wird an das Zeichen für die Lagerreihe angehängt. Ab 20 mm Bohrung ergibt die Bohrungskennziffer mit 5 multipliziert das Bohrungsmaß. Das Kurzzeichen eines Ring-Rillenlagers der Durchmessergruppe 2 (leichte Reihe) mit 30 mm Bohrung ist also: 6206.

Unter 20 mm Bohrung bezeichnet:

die Bohrungskennziffer 00 das Behrungsmaß 10 mm

	 ω.	. F.	
01			12
02			15
ез			17

1

BEREAL & LEE BASES

Approved For Release 2002/04/04 CIA-RDP83-00415R014100130004

Bezeichnung der Wälzlager

- Lagar, deren Reihenbezeichnung Buchstaben sind. werden tes bazeichnet. Das Bohrungsmaß wird an das Zeichen angehingt, z. B.
- WUL 50 Ring-Zylinderlager mit Tragring. Aubenbordführung und 50 mm Bohrung
 - Ring-Rillenlager mit 7 mm Bohrung
- 12 Ring-Schulterlager mit 12 mm Bohrung.
- Ter Bendarformen werden an das Kurzzeichen angehängt. Es
 - kagelige Bohrung
 - = Ringout
 - cheibs auf einer Seite
 - Deckscheiben auf beiden Seiten
- Cockecheibe und Ringnut
- Unterlagacheibe (Einstellscheibe)
- Them Form oder andere Maße.
- ommene Reihe 60 X hat dieses Zusatzzeichen Br. such ohne weiteres fortfallen, da eine Varwechslung A Lagrary nicht mehr wahrscheinlich ist.
- ter Ringinger, (siehe Seite 38) der einseitig wirkenden Schei-Saide 42) und der Kagellager (siehe Seite 40) sind im DIN-# Bei den Kagellagern haben die Rollbahnringe verschiedene
- in DIN-Blatt 616 in "Ourchmessergruppen" zusam-A alle Lagarreiben, die bei gleicher Bohrung gleiche Mantel-M. gehören zu einer Durchmessergruppe. Innerhalb einer gibt as mehrere Maßreihen, die sich durch verschiedene
- Example 0 entspricht den früheren "ganz leichten Reihen". puppe 2 "den leichten", die Durchmessergruppe 3 den yuppe 2 "den leichien", die Durchmessergruppe 4 den "schweren Reihen". Die Tablen 8, 9, und 1 sind neu hinzugekommen.

Bezeichnung der Wälzlager



Die Wälzlager in dieser Hauptliste gehören den Durchmessergruppen 0, 1, 2, 3 und 4 an. Die entsprechende Maßreihe ist jeweils am Kopf der Tabelle zu finden

In dem DIN-Blatt 620 (siehe Seite 45) sind die Toleranzen für die Maßund Laufgenauigkeit der Ring- und Scheibenlager, sowie die Formgenauigkeit der Ringlager für die allgemeinen als auch für die Sonderfäile, festgelegt. Ferner wurden darin die Angeben über Prüfverfahren für die Maß-, Formund Laufgenauigkeit gemacht.

Die Anschlußmaße sind in den nachstehenden DIN-Blättern festgelegt worden Rundungen und Schulterhöhen in DIN 5418 Seite 1 (siehe Seite 28) Anschlußmaße für Ring-Zylinderlager in DIN 5418 Seite 2 (s. S. 43) Anschlußmaße für Ring-Kegellager in DIN 5418 Seile 3 (s. S. 44)

Die Anschlußmaße für Ringlager mit Spennhüisen sind im DIN 5418 Seite 4 zu finden, diese Maße sind in dieser Hauptliste nicht aufgeführt, da die

In die Wälzlagernormen wurden auch die Leistungsangaben aufgenommen d.h. es ist für jedes Lagen die Tragzahl C angegeben. Nach DIN 622 Blatt 1 ist diese Tragzahl C die Tragfähigkeit eines bestimmten Lagers in kg beeiner Lebensdauer von einer Million Umdrehungen (siehe Seite 20 m)

in dem DIN-Blatt 621 sind die Gewichte der einzeinen Lager aufgeführt. die auch für die in dieser Hauptliste angegebenen Gewichte voernommen wurden, de nach Ausführung und Material des Käfigs können Abweichungen von diesem Gewicht vorkommen.

In den Normblättern der einzelnen Lagerarten ist den Umfang den einzelnen Lagerreihe festgelegt, ebenfalls das Kurzzeichen, die Maße und die Tragzah. C Für die Lebensdauerberechnung enthalten diese weiter die Bewerte x und y sowie die Leitern für die Bestimmung der Drehzahl- und Lebensdauerfaktoren.

Von den Ring-Zylinderlagern sind nur noch folgende Formen genormt. N. NU. NJ und NUP in der Durchmessergruppe 2, 3 und 4 (L. M und S) WUEWJ und WUP in den Durchmessergruppen 2 und 3 (L und M)

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6 4 e.nzise Form

25X1A Approved For Release 2002/01/04; CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Lagerauswahl

gjährigen Erfahrungen bei der Auswahl zweckentsprechender Wälz-Hermal- und Sonderfälle stellen wir Ihnen gern zur Verfügung.

adouer eines Wälzlagers hängt von den auftretenden Dreh-Kriften ab, die von dem Konstrukteur jeweils für die ungünstigsten Mathiese in Rechnung zu stellen eind. (Siehe Tragfähigkeit nach Seite 20 ff.). Auftretende zusätzliche Temperaturen, hohe Drehstrenge Passungssitze können ein erhöhtes Lagerspiel == C 003 st die Bohrung des Innenlaufringes kleiner als der Durchmesser and der Durchmesser des Außenringes größer als die Gehäuse-30 kritt sins. Verkleinerung der radialen Lagerluft ein. Der Innenaich um ca. 80 % des Obermaßes, die Außenring'aufbahn daasch um ca. 80 % des Übermaßes, die Außenring aufbahn da-um ca. 60 % des Untermaßes kleiner. Die Lager müssen daher mit einem um diese Verminderung der Lagerluft größeren Lagerelattet sein.

Managestattet sein.

Managesta ne bei der Bestellung besonders gefordert werden und sind dem Wildeger anzufugen. Beispiel: NUM 50 C 002 = Ring-Zylinder-6 50 mm Bohrung und eingeengtem Lagerspiel.

angegebenen Punkte sind bestimmend für die Lagerwahl:

in IW oder PS

arbeitung in kg, aufgeteilt in Quer- und Längsdrücke (ob einseitig ler zweizeitig wirkend)

der Belastung: gleichmäßig, wechselnd, stoßweise der Höchstbelastung und der Normalbelastung sit, tägliche, bzw. jährliche Betriebsdauer

Swanschte Lebensdauer

Einseverhältnisse: Staub, Feuchtigkeit, Gase, Temperaturen in C michte umlaufehder Maschinenteile und nicht ausgewuchteter Massen Ear Verfügung stehender Raum oung des Antriebes

Bei Zahnrädern die Bearbeitungsgüte der Zahnflanken: roh, gefräst. grockinen.

Lagerauswahl



Bei der Berechnung der Lagerbelastungen müssen sämtliche Kräfte berücksichtigt werden, denen die Lager im Betriebe ausgesetzt sind, also auch alle Zusatzkräfte, wie sie durch Unwucht, Stöße, Fliehkräfte usw. entstehen können. Nachstehend seien hierfür einige Werte angegeben:

einfacher Riemenantrieb ohne Spannrolle = 5 mai Umfangskraft

Zahnradantriebe: a) geschliffene Zähne

v = 10 : 50 m sek. = 1.5 : 2 mai Umfangskraft

b) gehobelte oder gefräste Zähne

v — bis 10 m/sek. — 1.5 : 2 mai Umfangskraft

c) unbearbeitete Zähne

v = bis 4 m sek. = 2 : 3 mal Umfangskraft

Getriebelager für Fahrzeuge:

Lastwagen und Omnibusse 1.2 : 1.8 mai Drehmoment Zugmaschinen 1.8 : 2.5 mal Drehmoment Lagerdrücke errechnet aus dem größten Drehmomert und entsprechender Drehzahl. Schwungräder = 2 mal Läufergewicht

Zahlenwerte und Formein:

1 PS = 0.736 kW 1 kW = 1.36 PS

Lagerreibungsleistung
$$L = \frac{P \cdot n \cdot \pi \cdot d \cdot n}{4500} PS$$
 d in m

Fliehkraft C = m · v² R kg

Wucht W = m · v2 mkg

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Ē

Approved For Release 2002/01/04: CIA/RDP83-00415R014100130004-6

Lagerarten

id für die Auswahl eines Wälzlagers ist die Lagerbelastung, die und die geforderte Lebensdauer. Die notwendige Lagergröße kann der Wahl der Lagerart bestimmt werden. Für den Konstrukteur deshalb wichtig, die Eigenschaften der verschiedenen Lagerarten und Grenzen ihrer Anwendungsmöglichkeiten zu kennen.

Grunde werden die einzelnen Lagerarten im nachstehenden aush behandelt.

Ring-Kugellager (Querkugeilager)

Aing-Rillenlager ohne Füllnuten ist ein einreihiges, seibsthaltendes und starres Ring-Kugellager mit hohen Schultern an den Laufringen und großen Kugeln, die sich eng an die Laufbahnen schmiegen. Außer radialen Belastungen vermag dieses Lager axiale Belastungen in gewissen Grenzen aufzunehmen, was vor allem bei hohen Drehmahlen von Bedeutung ist, da sich hierfür bekanntlich Scheibenr nicht eignen. Für hohe Drahzahlen empfehlen wir die Verwendung E-Rillenlagern mit Massivkäligen.

Ring-Rillenlager wird auf allen Gebieten des Maschinenbaues angeund stellt das gebräuchlichste Wälzlager dar,

Ming-Schräglager

Die einseitig wirkenden Ring-Schräglager der Reihen 72 und 73 und die zweiseitig wirkenden Ring-Schräglager (Querlängslager) der Reihen QA und QB haben dieselben genormten Hauptmaße wie das Ring-Rillenlager der leichten bzw. mittelschweren Reihe. Im Gegensetz zu den Ring-Rillenlagern besitzen diese Lager die größere Kugelanzahl bei gleichgroßem Kugeldurchmesser, so daß der Lagerquerschnitt besser ausgenutzt wird.

Diese Lager haben einen ungeteilten Käfig, der an den geschliffenen Rollbahnring präzis geführt wird, so daß auch bei sehr hohen Dreh-Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Lagerarten

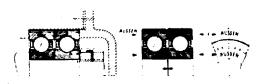


brüche ausgeschlossen sind. Durch die günstigen Ritlenformen sind die Ring-Schräglager für die Aufnahme auch größerer Axialdrücke bei hohen Drehzahlen besonders geeignet. Ein weiterer Vorzug des zweiseitig wirkenden Ring-Schräglagers ist das geringe axiale Spiel der Lager, das jeweils dem Verwendungszweck angepaßt werden kann.

Das zweiseitig wirkende Ring-Schräglager findet hauptsächlich Anwendung zur Aufnahme von kombinierten Beanspruchungen, wobei die axialen Drucke gleich oder größer sind als die radialen Kräfte, oder auch für reine Axialbelastungen bis zu den höchsten Drehzahlen.

Einige der wichtigsten Anwendungsgebiete sind: Gebläse, Turbinen, Zentrifug. pumpen, Ventilatoren, Separatoren, Holzbearbeitungs- und Werkzeugmaschinen, Vertikalspindellagerungen, Elektromotoren, Kegelradantriebe, Spiralgetriebe. Schneckengetriebe, im Kraftwagen für Ritzellagerungen, Kupplungen, Lenkung. Ausgleichgetriebe und Schaltgetriebe.

Für spielfreie Lagerungen werden auf Wunsch des Bestellers paarweise spielfrei zusammengepaßte zweiseitig wirkende Ring-Schräglager geliefert. Die außenliegenden Stirnflächen der Lagerringe sind "Außen" gekennzeichnet Die angelieferte Lagerung muß auch in dieser Lage eingebaut werden, damit diese bei dem Anzug des Gehäusedeckels und der Weltenmuttern unter einer Vorspannung steht, die dann die Spielfreiheit ergibt. Die Rollbahnringe sind gekennzeichnet und dürfen untereinander nicht vertauscht



J. L. L. I

Approved For Release 2002/01/04; CIA RDP83 00415D01440043004

SEUNET

Lagerarten

de sziele Tragfähigkeit von einem zweiseitig wirkenden Ring-Schräg(Overlängskugellager) nicht aus, so können zwei Lager hintereinander
(Overlängskugellager) nicht aus, so können zwei Lager hintereinander
blie werden, die aber beide gleichen axialen Durchschlag aufweisen
Die Lager werden für diesen Anwendungsfall paarweise mit gleigräßen Durchschlag geliefert (im Bestellungsfall unbedingt angeben).
Tragzahl C von 2 hintereinander geschalteten Lagern beträgt dann das
der Tragzahl C eines Lagers.

Ring-Pendellager (Pendelkugellager)

Ing-Pendellager ist ein zweireihiges, selbsthattendes und schwenkberee Kugellager. Durch die hohlkugelförmig geschliffene Laufbehn im Außenring wird eine leichte Einstellbarkeit des Lagers
bestrikt. Die Ring-Pendellager eind überall da zu verwenden, wo
Bestreitungs- oder Einbau-Ungenauigkeiten nicht zu vermeiden
sind, d. h., wo die Wellenachse und die Gehäuseachse nicht pamillel zueinander liegen. Durch die leichte Schwenkbarkeit können
Wellendurchbiegungen durch das Lager aufgenommen und aus-

Hauptanwendungsgebiete sind: Transmissionen, Vorgelege, Landmaschi-M. Holzbearbeitungsmaschinen, Textilmaschinen, Mühlenbau und Zentrifugen.

Ring-Zylinderlager (Querrollenlager)

18

Die Ring-Zyfinderlager oder Zylinder-Rollenlager stimmen in den Haup'zuben mit den Ring-Rollenlagern überein. Die Ring-Zylinderlager werden de Ring-Zylinderlager mit Tragring, mit Stützring und mit Stützring - Bordscheibe gefiefert.

Ring-Zylinderlager mit Tragring, früher Einstellrollenlager genannt, sind im Normblatt als Innen- bzw. Außenbordlager vorgesehen. Diese Lager können nur reine radiale Belastungen übernehmen, da sie in axialer Richtung frei beweglich eind. Die Rollbahnringe müssen daher innen und außen seitlich in beiden Richtungen gehalten werder ferner ist zu beachten, daß die Rollen nicht wesentlich aus ihrer Lauflage (Lagermitte) verschoben werden.

Lagerarten



Die Ring-Zylinderlager mit Stützring, früher Schulterrollenlager genannt, übernehmen nur in einer Richtung die axiale Fixierung der Welle. Beim paarweisen Einbau von diesen Lagern müssen die Schultern entgegengesetzt zueinander eingebaut werden, wobei in Längsrichtung, besonders bei großen Lagerabständen und Temperaturschwankungen, ausreichend Spiel vorgesehen werden muß, um axiale Verklemmungen zu vermeiden. Ring-Zylinderlager mit Stützring können auch durch die Kombination von

Ring-Zylinderlager mit Tragring + Winkelring, Kurzzeichen NU. - HJ. bzw. WU. - HJ. . . . frühere Bezeichnung NUJ. bzw. WUJ. oder durch ein einseitig wirkendes Ring-Schräglager der Reihen 72 und 73 ersetzt werden

Das Kurzzeichen für den Winkelring NJ wird dem Kurzzeichen für die gewählte Ausführung jeweils hinzugefügt, z. B. für ein Lager mit 30mm Bohrung

NUL 30 + HJ 206	NJL 30 - HJ 206
NUM 30 - HJ 306	NJM 30 + HJ 306
NUS 30 - HJ 406	NJS 30 - HJ 406
WUL 30 - HJ 2206	WJL 30 - HJ 2206
WIIM 30 - HJ 2306	WJM 30 - HJ 2306

Die Ring-Zylinder mit Stützring - Bordscheibe, früher Führungsrollenlager genannt, besitzen eine lose Bordscheibe, die seitlich festgespannt werden muß, wodurch eine seitliche Führung der Welte in beiden Richtungen bewirkt wird (Fixierlager). Denselben Zweck kann man mit einem Ringzylinderlager mit Stützring kombiniert mit einem Winkelting Austührung NJ. - HJ. . . . bzw. WJ. + HJ. . . . , frühere Bezeichnung NM. bzw. WH. erreichen. Da diese Lager in der Hauptsache als Fixierlager Verwendung finden, können austauschweise auch Ring-Rienlager der Reihen 62 und 63 und Ring-Schräglager zweiseitig wirkend der Reihen QA und QB eingebaut werden.

Die Hauptanwendungsgebiete für Ring-Zylinderlager sind. Elektromotoren. Bahnmotoren, Rollenschslager, Fahrzeuge und Werkzeugmaschiner. Für sehr hoch beanspruchte Lager, z. B. Kurbelwellenlager, Getriebelager, Laufräder, können sogenannte Vollrollenlager vorgesehen werden (käfiglos), die gegenüber den Lagern mit Käfig eine um ca. 25. hohere Tragzahl besitzen. Langjährige Erfahrungen in der Herstellung und Lieferung von Vollrollenlagern geben uns die Moglichkeit, Vorschlage über die zweckmäßige Anwendung dieser Lager zu machen.

Lagerarten

Tallager ist ebenfalls ein Ring-Zylinderlager. Es ist wie das VollrollenTager käfiglos und die Rollkörper sind nadelförmige Zylinderwalzen

Mit einem Durchmesser D_F ≤ 5, sogenannten Lagernadein. Im DiN
Blatt 617 sind die Nadellager, Reihe Na bis zu einem Bohrungsdurchmesser d → 150 mm aufgenommen worden, ebenso die Außenringe mit Nadeln mit dem Kurzzeichen RNa → Nadellager ohne
Innearing. Die Hauptmaße stimmen nicht mit den Maßen nach dem
Generalptan OIN-Blatt 616 überein. Es schweben aber Verhandlangen über die Anglisichung der Hauptmaße der Nadellager.

Madellager hat sich für bestimmte Anwendungsgebiete anderen Lagergegenüber durch seine günstigen Querschnittsverhältnisse bei hoher
bestaufnahme überlegen gezeigt. Es wird heute allgemein angewendet,
an die "DKF" vor mehr als 15 Jahren das Nadellager entwickelt und

Aswendungsgebiete sind besonders Autobau, Getriebebau, Werkzeugmahanbau, Kompressoren und Pumpen, Walzwerke, Holzbesrbeitungsmahan, landwirtschaftliche Maschinen, Textilmaschinen und viele andere mehr.

Ring-Kegellager (Kegelrollenlager)

Das Ring-Kegellager ist ein einreihiges starres Lager, das aus einem Außenring und einem Innenring mit den in einem Käfig gehaltenen kegeligen Rollen besteht. Der Außenring ist mit leicht ballig geschliffener Laufbahn versehen und abnehmbar. Das Kegellager kann hohe Quer- und Längsdrücke aufnehmen. Die Lagerluft wird durch Anstellen der beiden Ringe gegeneinander geregelt.

Fing-Kegellager werden hauptsächlich im Werkzeugmaschinen-und Kraft-Zugbau verwendet, insbesondere für Getriebe und Radiagerungen.



Lagerarten



Ring-Tonnenlager (Pendelrollenlager)

Das Aing-Tonnentager ist ein zweireiniges, selbsthaltendes Lager, das durch die besonders ausgehildsten innen- und Augestie



durch die besonders ausgebildeten innen- und Außenringlaufbahnen schwenkbar ist. Es besteht aus einem Außenring mit hohlkugelig geschliffener Laufbahn, einem Innenring mit zwei konkaven zur Mittelschse geneigten Laufbahnen, zwei Rollenreihen und zwei auf dem Mittelbord geführten Massivkäfigen. Dieses Lager kann bedeutende Kräfte in Quer- und Längsrichtung der Welle aufnehmen, außerdem können Wellendurchbiegungen im Lager selbst aufgenommen und ausgeglichen werden. Ein

weiterer Vorteil dieses Lagers ist, daß es überalt da eingebaut werden kann, wo Bearbeitungs- oder Einbau-Ungenauigkeiten nicht zu vermeiden sind. d. h., wo die Wellen- und Gehäuseachse nicht paraltel zueinander liegen.

Die Hauptanwendungsgebiete sind: Walzwerksmaschinen, Getriebe, Sägegatter, Papiermaschinen und andere mehr.

Scheiben-Rillenlager (Längskugellager)



Das Scheiben-Rillenlager ist ein nicht selbsthaltendes starres Kugellager und dient zur Aufnahme von reinen Axalbelastungen. Das einseitig wirkende Scheiben-Rillenlager besteht aus zwei Scheiben und einem Käfig mit Kugeln. Dieses Läger kann Längskräfte nur in einer Richtung aufnehmen.



Das zweiseitig wirkende Scheiben-Rillenlager besteht aus dre-Scheiben und zwei Kafigen mit Kugeln. Dieses Lager kann Längskräfte in wechseinder Richtung aufnehmen.

Die Scheiben-Rillenlager sind mit Stahlblechfoder Massivkäfgen ausgerüstet.

Die Hauptanwendungsgebiete dieser Lager sind: allgemeiner Maschinenbau. Hebezeugbau, Schneckengetriebe und andere mehr,

Für hohe Drehzahlen und größere Axialdrücke sind Scheiben-Rillenlager ungeeignet, wir enipfehlen dafür zweiseitig wirkende Ring-Schräglager mit Massivkäfig vorzusehen.

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Approved For Release 2002/01/04: CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Tragfähigkeit

Dynamische Tragfähigkeit nach DIN 622

Aligemeines sechetehende Berechnung der Lebensdauer eines Wälzlagers gilt nur den Fall, daß das Wälzlager durch Ermüdungsbruch in den Rollbahnen inchber wird. Andere Ursachen für den Ausfall des Lagers, wie z. B. Tereshleib oder Rost, werden bei der Berechnung nicht berücksichtigt. Durch rauche wurde folgender Zusammenhang zwischen Lebensdauer, Tragfähigall und Belestung gefunden:

(1)

- Lebensdauer in Millionen Umdrehungen für 90 % der Lager, 10 % können vorher ausfallen.
- -Tragzahl in kg, das ist die Tragfähigkeit eines bestimmten Lagers, bei welcher eine Lebensdauer von einer Million Umdrehungen erreicht wird. Die in den Lagernormen aufgeführten Tragzahlen gelten für den Fall, des der ganze Umfang der Rollbahn des Innenringes zur Übertragung der Last herangezogen wird (Umfanglast für den Innenring). Wenn nur ein Teil des Umfanges der Rollbahn des Innenringes beansprucht wird (Punktlast für den innenring), ist die Tragfähigkeit geringen.
- ideelle konstante Last in kg. das ist diejenige Last auf ein Lager, welche bei unveränderlicher Bezugsdrehzahl die gleiche Lebensdauer ergibt, wie aine nach Höhe und Dauer veränderliche Last bei veränderlicher Drehzahl. Berechnung der Ideellen Last
- Wenn außer einer bekannten konstanten Last noch zusätzliche Kräfte aufeten, deren Höhe und Wirkungszeit unbekannt sind, dann muß die konstante Leet mit einem Faktor multipliziert werden, der im allgemeinen aus der Ershrung der Hersteller gewonnen wurde.
- 3,1. Wenn das Lager verschiedenen Betriebszuständen ausgesetzt ist, wobei die Lagerlast, die Drehzahl und die Wirkungszeit unveränderlich sind, errechnet sich die ideelle Lagerlast P aus der Formel

$$P = \begin{cases} \frac{1}{t_1 + n_1 + P_1^3 + t_2 + n_2 + P_2^3 + \dots + t_r + n_r + P_r^3} \\ t + n \end{cases}$$
 (2)

P., P. P. - Konstante Lasten

nı, nz n. - Konstante Drehzahlen der z Betriebszustände

tr. tr. t. Wirkungszeiten

- Bezugsdrehzahl
- Gesamtlaufzeit Summe der z-Wirkungszeiter

SELLET

Tragfähigkeit



2,2. Wenn sich die Lagerlast in einem bestimmten Zeitabschnitt linear verändert, gilt für diesen Zeitabschnitt:

$$P = \frac{P_{min} + 2P_{max}}{3} \tag{3}$$

P - Kleinstwert, P Größtwert der linear veränderlichen Last. 2,3. Bei Ringlagern mit gleichzeitig wirkender konstanter Radial- und Axiallaet gilt:

$$P = x \cdot P_r + y \cdot P_k. \tag{4}$$

- P. wirkliche Radiallast, in radialer Richtung auf das Lager wirkende Last.
- wirkliche Axiallast, in axialer Richtung auf das Lager wirkende Last.
- Beiwert für die Umrechnung von Punktlast am Innenring in Umfangslast.
- y = Beiwert f
 ür die Umrechnung von Axialiast in Radialiast.

Betriebsverhältnisse		Itnisse		Silz für		
innenring	Außenring	Belastung			Außenring	
läuft um	steht	ateht	Umfangslast für den Innenring.		lose	
steht	läuft um	läuft um		feet	1050	
lauft um	steht	lauft um	Punktlast für den Innenring,	lose	fest	
steht	lauft um	steht	Umfangslast für den Außenring	lose	fest	

2,4. Bei Scheibenlagern mit gleichzeitig wirkender konstanter Radial- und Axiallast gilt:

- wirkliche Axiallast.
- wirkliche Radiallast.
- Druckwinkel (Winkel zwischen Drucklinie, d.h. Richtung des Rollkörperdruckes auf die höchstbeanspruchte Druckfläche und der Ebene senkrecht zur Drehachse).

Bei Scheiben-Rillenlagern ist $a=90^\circ$, also ${\bf t_1}_{a}=\infty$, die Lager können also nicht radial belastet werden.

Scheiben-Tonnenlager sind radial belastbar, wenn

$$P_r < \frac{P_s}{5 t_{s''}}$$
 ist.

Approved For Release 2002/01/04: CIA-RDP83-00415R014100130004-6

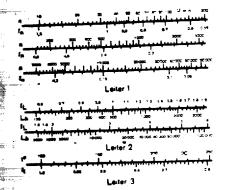
Approved For Release 20020104 QIA-RDP83-00415R014100130004-6

Tragfähigkeit

ng der Lebensdauer rechnet den Lebensdauerfaktor nach der Formet

(6)

rfaktor für L. Betriebsstunden nach Leiter 2 izzahlfaktor für n. Umdrehungen Minute nach Leiter 1 graturfaktor für t °C Betriebstemperatur nach Leiter 3.



rechnungsbeispiel:

Schräglager QB 40 DIN 628 unterliegt einer radialen Belastung P. ig und einer gleichzeitig wirkenden axialen Belastung P. - 185 kg bei Drehzahl n - 940 U'min. Nach DIN 628 ist bei Umfangslast für den lng x = 0.5 and y = 0.7. Es ergibt sich dann nach Gl. (4)

 $P = 0.5 \times 450 + 0.7 \times 185 = 355 \text{ kg}.$ Leiter 3 ist f. - 1; nach Leiter 1 ist f. - 0.33 und nach DIN 628-st Tragzahl C - 3200 kg, also wird nach Gl. (6)

$$f_{c} = \frac{1 \cdot 0.33 \cdot 3200}{355} = 3.$$

ser Wert entspricht nach Leiter 2 einer Lebensdauer L. - 13 500 Betriebestunden.

Tragfähigkeit



5. Zulässige Drehzahl Die angegebenen Werte gelten als Richtlinie bei guter Schmierung und einwandfreiem Einbau. Werden diese Grenzen wesentlich überschritten, dann sind besondere Maßnahmen erforderlich.

	Kugallager
n = 650 000 0.5 (d + D) + 7	Klaine Ring-Kugellager bis 10 mm Bohrung
$n = \frac{500000}{0.5(d+D)}$	Ring-Rillenlager über 10 mm Bohrung Ring-Pendellager über 10 mm Bohrung Ring-Schulterlager über 10 mm Bohrung Ring-Schräglager, einreihig
n = 350 000 0.5 (d + D)	Ring-Schräglager, zweireihig
150 000 n == 0.5 (d • + D ₂)	Scheiben-Rillenfagen

Du = Wellermaß in mm d bzw. d. == Bohrungsmaß in mm Новеттав в тт Dbzw. Ds == Mantelma8 in mm

Rollenlager					
$n = \frac{500000}{0.5(d+D)}$	Ring-Zytinderlager				
n = 100 000	Nadellager n = 140,000 d. Nadellager d. = innerer Rollbahndurchmesser				
$n = \frac{250000}{D_{\bullet}}$	Walzenkränze				
350 000 n 0 5 (d + D)	Ring-Kegellager Ring-Tonnenlager Reine 222 und 223				
250 000 n = 0 5 (d + D)	Ring-Tonnehlager Reihe 230, 231, 232, 213				
132 000	Sche ben-Tonnen ager				

S. 64

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Abdichtungen an Wälzlagern

SECRET

Abdichtungen an Wälzlagern



Ishlenswerte Konstruktionen

ist Bersus wichtig, die Wälzlager gegen das Eindringen von makörpern in die Legerstellen zu schützen. Es muß daher der inderen Ausbildung der Abdichtungsstellen zwischen Gehäuse Welle größte Aufmerksamkeit geschenkt werden.

Abbildungen zeigen einige empfehlenswerte Konstruktionen von Abdichtungen für Fett- und Olschmierung. Die Anwendung von Filz ir Abdichtungszwecke ist im allgemeinen nicht empfehlenswert. Nachteile sind: Reibungsverluste, Erwärmung der Welle; der Filz hart und setzt sich voll Fremdkörper. Selbst bei Verwendung von Klavierfilz lassen sich diese Übelstände kaum beseitigen.

Abbildung 1

Schlusebohrung – Wellendurchmesser + 0.25 bis 0.5 mm. Abschlung möglichst breit halten.

Abbildung 2

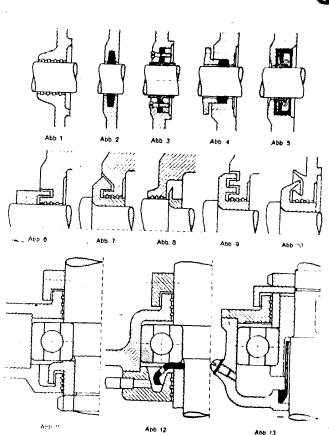
rizdichtung, nur für untergeordnete Zwecke geeignet, bei hohen Undrehungszahlen nicht verwenden.

abbildung 3

Doppelte Ledermanschette, für Lagerstellen, die Spritzwasser oder Mauredampfen ausgesetzt sind.

Abbildung 4

debestpackung, für Wellen mit geringerer Umdrehungszahl, verdert das Eindringen von Staub und Flüssigkeiten.



Approved For Release 2002/01(04 RDP83-00415R0141001300024

Abdichtungen an Wälzlagern

bbildung 5

merring-Abdichtung, kann einbaufertig bezogen werden, verert das Austreten von Fett und Ol, Anwendung für Getriebe

Abbildung 6

Emlache Labyrinthringabdichtung, für allgemeine Anwendungssebiete und bei hoher Umlaufzahl geeignet.

Abbildung 7

chleuderscheibe mit schrägem Labyrinthgang, für Wellen mit ther Drehzahl, z. B. Holzbearbeitungsmaschinen, Werkzeugmaschifür Leichtmetallbearbeitung.

Abbildung 8

Depritzring, bei Olschmierung und hoher Umlaufzahl.

Abbildung 9

Labyrinthdichtung, für Lagerstellen, die Witterungseinflüssen, Spritzund Staub ausgesetzt eind, z. B. Achsbuchsenlager, Bahnmotoren.

Abbildung 10

Behleuderscheibe, für Achsenlager.

Abbildung 11

Lebyrinthdichtung, für vertikale Wellen und bei Fettschmierung.

Dispritzring, für vertikale Wellen mit hoher Umdrehungszahl, obere Abdichtung übergreifende Schleuderscheibe.

Abbildung 13

Chalterohr, für vertikale Wellen mit Olschmierung, obere Abdichtung übergreifende Schleuderscheibe.

Befestigungsmöglichkeiten der Ringlager-Innenringe

(Anwendbar für alle querbelasteten Wälzlager)



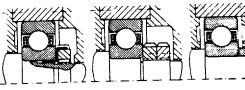




Passungss:tz

Mutter, Gewinde entgegen der Drehrichtung

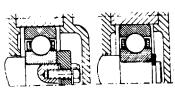
mit Sicherungsschraube



Nutmatter mit Sicherungsbiech

Doppermutter

Apstandspüchse

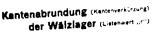


Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004:6******

Approved For Release 2002/01/04: CIA-RDP83-00415R014100130

SEGNE

Kantenverrundung und Schultermaße





Wellen- und Gehäusebundhöhe (Kleinstwert "h")

	Leichte Reihe Mittelschwere Reihe Schwere Re							ine b	
-	- La	schte Reih Fi	h h	Part I	E)	n m	WW.	mm ,,	mm h
	1	0.6	2.5 2.5		0.6	3-5 3	=	=	=
13		e.6	2.5 2.5	1.5	i	3	-	- t	4.5
15	1.5	1	3	1.5	1	3 3.5	1 2	1	4-5 4:3 5
10	1.5	i i	3] 2	ī	3.5	2.5	1.5	5
25	1.5	2	3 3.5	3.5	1 1.5	3.5 4.5	2.5	1.5	5 5 5-5
35 35	1	1	3.5	2.5	L.S	4-5 4-5	3	2	5.5 6.3
45		i I	3.5 3.5	2.5	1.5	5 5	3 3.5 3.5	2	6.5
45 98 33	2.9	1.5	4.5	3	3	3	3.5	3	6.5 6.5
60	2.5	1.5	4.5	3.5 3.5 3.5	2	. •	3.5	3 3.5	7.5
65 70	2.5	1.5	4.5	3.5	2		1 4	3.5	7.5
75 80 85	3.5	1.5	45	3.5	2.5	: 7	5 5 5	2.5	9.5
	3		3	1:		7	5	3	9.
90 05	3.5	1	3	1 1	2.5 2.5 2.5	7	1 5	3 3 3	9.
100	3.5	3	•	1:	2.5	7	5 5	3	9. 9.
105	3-5	2	ž	1 1	2.5 2.5 2.5	7 7		å	12
120	3-5	2 2.5	7	3			6	4	12
130 140	1:	3.5 3.5	7	3	3	9		7	12
150	1:	3.5	7		3	9	6 6	1	12
170	1	3	3	3 3	. 3 3	. 9		5	15
180	1 3	3	9 9 9	1 6	. •	1 t 1 t	1:	5 5	15
300 330	3 5	3		6	7	11		5	15
**	1	3	, 9 1 I	1 6	4 5	11		5_	13
260 280	1 2	4	31	1 :	š	14	-	_	
300 330		4	11	-	-	_	1 ~	_	

einzelnen Lagern zu beschlande Listenwert r. Ist in dieser Tafel nicht aufgeführt aus ein angenäherter Wert, da die Abrundung nicht geschliffen ist.

Wahl der Passung

Der Konstrukteur muß der Auswahl der richtigen Passung die größte Aufmerksamkeit schenken, denn eine richtige radiale Befestigung der Rollbahnringe kann nur durch genaue Kenntnis der verschiedenen Passungen und ihrer praktischen Anwendung gewährleistet werden. Gleichzeitig mit der Frage der Passung ist die der Lagerluft zu lösen. Strenge Passungssitze bedingen erhöhte Lagerluft in noch nicht eingebautem Zustande, die im Bestellungsfalle durch entsprechenden Zusatz zum Kurzzeichen (C 003) gefordert werden muß.

Die Passung ist abhängig von der Art und Größe der Wälzlager und der auftretenden Belastung, den Stößen und Schwingungen, von der Drehzahl, von der Lagertemperatur, von dem Material und den Wandstärken de-Gehäuse, von dem Werkstoff und der Oberflächengüte der Sitzflächen.

Um für den jeweiligen Einbaufall die richtige Passung für die Welle und das Gehäuse bestimmen zu können, muß zuerst geprüßt werden, welche Belastungsari, d. h. ob Umfangslast oder Punktlast für den innen- oder Außenring vorliegt. Durch Umfangslast beanspruchte "lose sitzende" Ringe drehen sich auf der Welle oder in dem Gehäuse. Dieses "Wandern" verursacht einen raschen Verschleiß der Sitzfläche und des wandernden Ro bahnringes. Dem kann nur durch einen entsprechenden festen Sitz vorgebeugt werden deshalb muß jeder durch Umfangslast beanspruchte Ring einen Festsitz haben.

Aus der Übersicht (siehe Tragfähigkeit Seite 21) kann für den jeke s vorliegenden Einbaufall die entsprechende Belastungsart für den Innen- bzw. Außenring ermittelt werden.

Eine unbestimmte Belastungsart liegt vor, wenn die Punktiast in eine Umfangslast übergeht. Diese Belastungsart ist vorhanden, wenn zu der Lägerbelastung eine durch Umwucht hervorgerufene Fliehkraft auftritt, die bei höheren Drehzahlen größer als die gegebene Lagerbelastung sein kann.

Bei nur in Längsrichtung beanspruchten Lagern kann von einem Drehen der Ringe im Verhältnis der Belastungsrichtung nicht gesprochen werden, beide Ringe könnten daher leichte Passungssitze haben. In der Regel erhält meist der umlaufende Ring Haffsitz auf der Welle. Für alle Scheibenlager trifft letzteres ebenfalls zu.

Um den Konstrukteuren die Auswahl der Passungen zu erleichtern, sind für die wichtigsten Verwendungszwecke in den Tabellen "ISA-Wälzlager-Passungen" für die Wellen und Gehäuse geeignete Passungen eingetragen worden.

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

ISA-Wälzlager-Passungen für Wellen

ISA-Abmaße für die Wellensitze

Ab	ma	Be.	in	,,	

	0.001	mm

					_
		Lager mo	t zylindrischer Bo	hrung	IS/ Kur
r:	Betrebeyerhälte Einbaubeden		Lagerart und Lagergröße	Be-spiel .	20.0
,{	Represable Resistancy Ball mindinger and millioner Drawson'un-	Inspering but der Weile		Vorderräder von Kraffwägen, Leuf rotten, Fönderbandrollen, Losräder von Wagen	E
Ħ	Hote Brissling to milleren Orensalium	iacht earschiabhar	Alla Lagerarian und Lagergrößen	Læråder von Schlener - und Straffer fahrzeugen	2.5
į	Bater haden Beneatung oder Stoffensestung	innereng nicht onner micht auf d Weite verschebber		Minterråder von Krameragen, Spann- rellen, Seischeiben, Ring-Schrägläger	h e
	Garingo Bessiving tes millions and better Drenzeken		Ring:Kugn/ager be 20 mm Behrung	Tachemeter, Licht- u. Zündmasch nen. Staubsauger, Separatoren, feinmachen sche Geröfe	h S
	demin behan An- forderungen an die Genaugkeit	Lague tönnen lavohi ausgebout eensen	Ring-Kuptinger	Gatrabeusi en F. Werkzeugmaschiner, Kornel schne (sufende Elektromotoren	j !
I	Garrigo Gospilung grafik Toleranspin alinacharspieri		bis 80 mm Behrung	Getrebekken für Kraftwagen, Kreussigen, Kraiselpumpen, Hobelmasch nen, Lüffer	je
I	horrae		Alle Ming-Klige g 6: 20 mm Bohrung ; Rizg-Zy nderig. d: Durchmessorgruppe 0 x 2	Mittlere und größere Eistfromotoren, Histlanschsentriebe von Kraffiesgen Nadellager	k :
ż			Ring-Zyfinder'ager der Durchmessargrupps 2 u. 3 Ring-Kage/lager	Prade-lager auf umfaufender Weile, Ring-Kagellager in Werzzaugmasch nen	k (
ļ	Moha, slatiasi	G alast	Ring Kugstlager d. Durch- messangr. 2 u. 4 8. 20 mm Bahrung, Ring Zylinderig	Fahrmotoren, eiektir. Schlener fahr. zeilige, Hauptlager von Diese motoren. Elektromotoren großer Leistung	m !
5			Ping-Zylinderlager der Durchmessergruppe 8 and 4	Achalager für Behierer fahrzeuge, Begger, sir warm Kurbeltrebe	m
	Saite &		Ring- Zyl -deriager	Sägegerter, Verdichter, Backanbrecher	n
	******* I	lekastung	der Ourchmessergruppe 4	Scraers Schwigs abe	n
	Rens Austes	e-q	Alla Scheibertager, R	ing ager bet reiner Azia betastung	j€
		Lager	mit kegeliger Bol	hrung	
		* •	erre ree Masch zerbeu		h 7
	Ashsisger for School	in Lay side milite		nianāt dūrībo niekt grātan boli	h s
	Trjansmosione o Priorgeoránolo Verso		•• 1	Coeransfeld N 7	b 1

			Abm	aße in	μ	1 μ =	0.001	mm			
ISA- Kurz- zeich	Abmaß	überso bis 18	über 18 bis 30	über30 bis 50				Gb. 180			Gb. 400 bis 500
8 6	oberes unteres	- 6 - 17	- 7 - 20	- 9 - 25	-10 -29	-12 -34	-14 -39	- 15 - 44	- 17 - 49	-18 -54	- 20 - 60
€ 5	oberes unteres	-6 -14	-7 -16	- 9 - 20	- 10 - 23	- 12 - 27	- 14 - 32	- 15 - 35	-17 -40	18 43	30 47
h 6	oberes unteres	- 11	- 13 0	o - 16	o 19	0 - 22	0 — 25	29	0 - 32	0 - 36	- 40
h 5 ——	oberes unteres	8	o -9	-11	-13	0 — 15	0 — 18	0 - 20	0 33	- 25	0 - 27
j 5 	oberes unteres	+ 5 - 3	+5	+ 6 - 5	+ 6 - 7	+6 -9	+ 7 11	+ 7 13	+ 7 - 16	+ 7 - 18	+ 7 - 20
J 6	operes unteres	+ 8	+9	+ 12 5	+ 12 -7	+ 13 - 9	+ 14	+ 16 - 13	+ 16 - 16	+ t8 - 16	- 30
k 5	oberes unteres	+9	+ 11	+ 13	+ 15 + 2	+ 18 + 3	+ 21	+ 24	- 17 - 4	- 19 - 4	- 33 - 3
k 6	unieres	+ 1	+ 15	+ 18 + 2	+ 21 + 2	+ 25	+ 28	+ 13	- 36 - 4	- 45 - 4	- 45 - 5
m 5	oberes	+ 15	+ 17	+ 20	+ 24	+ 28 + 13	+ 33 + 15	+ 37	- 43 - 20	- 46 - 21	- 50 - 23
m 6	oberes unteres oberes	+ 18 + 7 + 20	+ 21	+ 25	+ 11	+ 35 + 13	+ 40	+ 46 + 17	- 52 - 20	- 5-	- 63 - 23
n 5	unteres	+ 12	+ 24 + 15	+ 28 + 17	+ 33	+ 38 + 23	+ 45 + 27	+ 51 + 31	+ 57	- 62 - 37	- 67 - 40
n6	oberes unteres	+ 23 + 12 + 1	+ 15	+ 33 + 17	+ 39	+ 45 + 23	+ 51 + 27	+ 60	- 66 - 14	- 73	+ 80 - 40
j6	un!eres	-3	+9 -4	+ 11 - 5	+ 12 -7	+ 13 - 9	+ 14 - 11	- 16 - 13	- 16 - 16	- 18	- 20 - 20
h 7	oberes unteres	0 ;	o .	0 - 25	- 30	0	40	o - 46	0 - 52	o 5?	0 - 63
h 9	operes unteres	0 -43	o - 52	0 - 62	- 74	O B7	- 100 0	0 - 115	0 130	- 140	0 155
h 10	oberes unteres	- 70	- 84	0	0 — 140	0 - 140	o 160	o — 185	¢ 110	o - 130	0 - 150

Approved For Release 2002/01/04 · CIA PROPERTY

. #				für Gehäuse		in the second			bmal			e G	enav	m 1862			
161	Walzlag	er-Pa	PENURen		STORY CONTRACTOR	9.7	700	grantings.	The second second second		_						
19n				Baisp.el	ISA- Kurz-	ISA- Pas- sung	BamdA	von 10 bis 18	Gbert& Gt bis 30 b	erso a			Gb. 120 bis 180		Gb. 250 (bio 315)	ib. 315 G	
	entitions and		agerent und Lagergröße	Geteilte Gehäuse, Transmis-	zeichen	на	unteres oberes	Q + 27	o + 33	o + 39	q + 46	0 + 54	0 + 63	4 73	+ 8 3	+ 8 9	4 + 97
	nd normale but stad- rehashion			Geteilte Gerrause sionsgehäuse	\ \	H7	unteres	0 + 18	0 +21	0 + 25	o + 30	o + 35	+ 40	o + 46	a + 52	9 + \$7	a + 6)
-	- madelana la	Benrind iged vor- chiebber	Alle Lagerarten und Lagergrößen	Allgemeiner Maschinenbau Rollenschslager, geteilte ader ungeteilte Gehäuse	1 1	н.	oberes unteres		0 + 13	o + 16	o + 19	o + 22	0 + 25	o + 29	o + 31	o + 36	0 + 4
-	und hake Be- bei mittleren shashien			Bada Flaktro-		37	oberes — unteres	1	- 9	11 + 14	ta ta	- 13 + 23	- 14 + 26	16 + 30	- 16 + 36	- 1 8	- 2 - 4
		Ausenring	Ring-Xylinderinger Ring-Xygellager	motoren, Getrispe, Geriting Kreiselpumpen, Zentrifug			uniere	-		- 6	_ 6	- 6	- 7 - + 13	- 1 1 + 22	- 7 + 25	~ 7 + 29	-
21.0		achiebber	Ring-Kugellage Nadellager	poltungsmaschinen		16	oberes		6 + 8 2 - 15	+ 10 18	+ 13 31	- 2:	5 ~ 2	3	3 — 36		, <i>-</i>
		Authenring	Ring-Zylinderia Ring-Kegeliag	Große schnellaufende G triebe, Hinterachsantrie von Lastwagen, nicht vie schlebbare Lager große Elektromotoren	eb er- er	K 7	opere		6 + 6	- 7	+ !	+ 11	18 -1	a +3	14 - 2	, 2	
Hote	Belestung bei se Drezshien	meist nicht ver- achiebber	Ring Kugelise	Schleifspindeln, senkred Spindeln von Holzbeart		×	opera	1	2 - 3	+ 	3 +		4 -	<u> </u>	, - 46 -:	9 - 	
Garte	ige und normals Beleeting	<u> </u>	Ring-Kugellar Ring-Zylinderi	Kraftwagenvorderräd Radnaben von Pferdew	iben, M 7	*	7 unter		0 0 0	0	٥					66 -	-,
-	ione Belastung	nicht ve	<u>- </u>	Kraniaufräder, Spann- Sailrolten bei hohe Belastung, Plaueilagei Kolbenmaschinen, Sti köpfe von Sägegatt	e van N.7°)	\ \	7 ope		= 23 · 2	g -	r -	9	10	- 68	-14 -9 -	14 11	
9 1	y hohe Belesten y hohe Belesten ji dhanwandigen Gehäusen	Autienting sicht ver- schiabber skung	Ring-Zylinderi Ring-Kegaffi		fugen. er mit P7*)		P 7 00	eres	- 29 - - 11 ·	34	17 -	- 31 - 21	- 24	- 28 - Passu"			- 14

25X1A

Approved For Release 2002/01/04: CIA-RDP83-00415R0

Gegenübersteilung von DIN- und ISA-Passungen Gegenüberstellung von DIN- und ISA-Passungen für Gehäuse

Abmaße in $\mu=$ 0.001 mm

nach DIN-Vornorm 8060

Abmaße in / 0.001 mm

	- Tolon	برفه		terres		_	_			_			_									_				
			E delighellente	Į	Eng. Leadalls	481	E delgierlant	184	Oleimitta	ISA	E detectiones.	Ī	Schrebseitz	<u> </u>	1	184		184		1SA		Ą	E deffesterte	18A	Footbritt	1
-		_	-9	85	=	£6	•3	h5	G	h6	•3	j S	_	j 6	eН	13		16	• 7	~5	Τ.	n6	-	15	F 'n	1
		•	-	•	,	3	-	۰	•	0	-	4	+	•	-	-	6	-		†	9	9		#	13 1	;
	=	1	-	•	,	10	_	5	-6	-,	_		-3	-	_	_	۰	-	_	+	*	<u>+</u>	_	6		į
Ė,	•	•	•	4	4	-	۰	•	•	•	+	+	+	+,	†	_	*		+	÷,	+ 12			, 3	+ +	
•		-	-	-	12	12	-	-		-	-	-	-	-	+	_İ	٠	_	÷	žİ	+	زأد				
2		-	٠	-,	-,	-,		٦			+	+	ţ	+,	+	+,	+	+		;	4	٠,	+ : 0 :		+ +	
.	=	•	,	-	15	=	-	-j	10	- j	_	-		-	+	+	•	÷.	+	•	+	ij,	F 4	: i -	+ +	ı
		. 1		-	-		•		أه	ٔ	÷:	+	÷	+	-	+	+	+	<u>,</u>	+	* :	+	-	١,	+ +	1
Z 5	A	-	_	أء		-		- i.		−i.		-	-	,	+	•	-	,					- 4	. -	5 23	1
1-y	-	+		7	=	-1	,	+	Ŧ	+	+	"	•	-	- -	٦,	+1+	;	9	+	-	7 1	_	+	2 12	1
35		- -	•	-1		- - -	_ ; -	이 -	5 1	이 - -	•	5		9	15 I	i	5 1	5 a				1 3	0 24	1 3	2 2 8	1
	- Aller A	╀		-	-	20	<u>;</u>	? :	5 1	4	4	4	8	4	÷	+	-	2 1	1	+		11		1 1	5 19	l
:3				•	•	• - -	•	۰ - ا	•	٠ -	9	6 -	9 1		8 I			2				3 3 3	28	3	33	l
		1"	<u> </u>	<u>'</u>	5 2	3 1	3 1	1		1	4	5	,	5	•	4			, ,	1		22	17	╂	17	ı
		•	10	1	0 1	اه	• •	1	• •	i		1			0 19	2.	21	3	24	30	30	40	33	40	39	
	-	119	2)	3	0 1	9 1	5 13	20	19	1	, ,	1	, 1	1	, †	ŀ	, ;	1,5	11	10	11	25	20	20	20	l
	-		11	1	1	٠ إ٠	• •	۰		1.	•	i	13	22		22	25	35	28	35	35	+ 45	+ 38	45	+ 45	
	selle.	17	27	3:	3 34	1	7 19	22	22	6	9	1	, _	+	, ,		- 3	17	+	+	+	+ 28	+ 33	122	+ 23	
2	-		14	13	14	,	, ,		٠.	+	+	13	14	25	+ 21	+ 25	18	+	33	40	+	+	+ 45	50	52	
~	-	- 20	32	40	39	20	18	_ 25	25	7	-	13	-	+,	+		+	:	+	13	+	+	1 27	1		
DIN	,	8008	9019	7	9101	20,05	1015	î	910	1054	510	7	910	533	610	ž,	910	ş	5	25.	910	150	510	ç	910	

_		_	_	-			_	_				_												
Nenn- durch- mess-r bere-ch	Nomi-	1	_			1		1.		1-		1-		E de lant als	1		ig.	Edelelemas	84	Glaphy	1			
mm.		P	P	'	H 1	1 • 1	M	6 Т	M	eH	i Ke	1	K:	• 9	3 16	5 6	1 37	•0	н	s G	н	7 0 3	Н	3
1 6 4 3	4	-	, -,	-	4	-	•	-		-		1	3 -	-	+	1	5 3		+,	+	, +	1	;	
L	Gu'se.'e	+-	16	1	1 13	-	7	9	9	Ŀ	_	13	6 –	_	- 4		6	-	٥	0	0		,	۰
über 3 bis 6	i	10	8	1-	4	4	1	۰	• •	. ا	-	1	•	1	4	1	, ,	*	†	12	12	21	; 11	
L	Guise te	+-	20	19	16	12	9	12	12	8	_	1	_	1-4	4] -	7	۰	۰		٥		, ,	۰Į
über 6 bis 10	Ausechut. seite	15	9	7	4	5	3	۰	۰	۰	+	+	5	+ 5	5	10	•	10	+	15	15	30	22	
	Gulseite	30	34	30	19	15	13	15	15	10	7	10	10	-,	4	-,	-,		۰		٥			ı
über 10 ba 18	Ausschuß. salle	20	11	6	5	6	-4	۰	•	۰	+ 2	+	+	6	÷	1,3	10	12	<u>+</u>	18	18	35	27	ĺ
	Gulsaile	38	29	25	23	18	15	18	18	12	9	12	12	6	-	-	-	۰	۰		٥	٥	۰	ı
über 18 ba 30	Ausschuß- seite	25	14	-	7	-8	4	۰	۰	۰	+	+8	+	+	†	+	+ 12	+	13	÷ 22	<u>+</u> 21	45	, ,,	I
	Guiseile	45	35	30	28	_ 22	17	12	21	_ 5	<u> </u>	15	15	- 8	_ 5	-	- 9		۰	٠	۰		۰	l
üzer310 b⊪ 50	Ausschuß. Se ta	35	17	,	-	9	-4	٥	٥	۰	+ 3	+	+	+,	+	18	14	18	+ 16	25	+	50	39	
	Guisa la	60	42	35	33	25	20	_ 25	25	- 1 8	- 13	18	- 18	-,	-6	-	-	۰	ا ،		۰		٥	ı
úser 50 b.s 80	Ausschuß. seite	45	_ 2 [10	9	10	5	۰	٥	۰	+	10	+ 9	10	† 13	20	18	20	19		-		46	
	Guissile	75	51	40	39	30	24	_ 30	30	_ 20	<u>-</u> ,	_ 20	21		-6	. 10	-	c		۰	٥	٥	۰	l
iner 50 pa 120	Austehub- terte	55	24	īī	ī	ũ	6	۰	•	۰	+	+ 11	† 10	+	+ 16	÷	22	12	+	± 35	+	÷0	54	
	Guisera	90	59	45	45	35	28	35	35	_ 22	18	22	25	_ 11	-	_	-	o	١	٠٠		٥	٠	
uo. 120	Ausschuß aufg	65	28	13	12	- 13	8	•	٥	•	+	13	+ 12	<u>;</u>	18	25	+	25	+	÷	+	+	63	
	Guisa ia	104	68	 50	52	40	33	40	40	25	21	25	28	- 13	,	 13	-	c	j	۰		۰	٠	
DI	N ;	22	803-	Ç	8037	9.	8016	5	-to8	ę,	8036	*	Ross	;	8036	*	8037	_	Rote	;	7,00	157	Bo 38	

Approved For Release 2002/01/04: CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Approved For Release 2002/01/04 CIA-RDP83-00415R0141001500

Schmierung

der Schmierstoffe bei den Wälzlagern sind: zu schmieren, and zu konservieren, d. h., vor Rost zu schützen.

kreioff soll zwischen den Rollbahnringen und den Rollkörpern, sin Käfigtaschen eine Schmierschicht (Schmierfilm) bilden, die den Gurch metallische Reibung verhindert und die Lagerteile vor Rost in Sesten eignen sich hierfür Mineralöle und Mineralfette, man von Ötschmierung und Fettschmierung. Zwischen beiden gestelltzliche Unterschiede.

chimierung wird meist der Olschmierung vorgezogen, weil die etwischer und die Abdichtung (siehe Seite 25) gegen den Austritt Leicher und die Abdichtung (siehe Seite 25) gegen den Austritt Leicher und gegen das Eindringen von Schmutz leichter durchLife Fettfüllung richtet sich nach den Betriebsverhältnissen. Bei Leicher kann das Lagergehäuse mit dem Schmiermittel ausstehen. Diese Füllung muß oft bei schwer zugänglichen Lagerteilen Jahre ausreichen. In der Regel braucht diese nur ein- bis zweimal siese Schmierstoffes niemals der Preis, sondern nur die Güte des mittels maßgebend sein. Je höher aber die Drehzahl wird, um so gemuß die Fettmenge sein, da infolge der Walkarbeit die Reibungszahl dem ist die Lagertemperatur sich erhöhen würde, was schließlich Lagertemperatur sich erhöhen würde, was schließlich Lagertemperatur sich erhöhen würde, was schließlich Lagertemperatur sich erhöhen würde, was schließlich Lagertemperatur sich erhöhen würde, was schließlich Lagertemperatur sich erhöhen würde, was schließlich Lagertemperatur sich erhöhen würde, was schließlich Lagertemperatur sich erhöhen würde, was schließlich Lagertemperatur sich erhöhen würde, was schließlich Lagertemperatur sich erhöhen würde, was schließlich Lagertemperatur sich erhöhen würde.

Drehzahl × Lagerbohrung = 300000 Betriebstemperatur bis 70° Celsius maximal.

bei höheren Lagertemperaturen (bis 100°C) und höheren Drehzahlen sind
sgenannte Heißlagerfette (Natronfette) mit Tropfpunkten von etwa 130°
180°C vorzusehen, dagegen sind für sehr tiefe Temperaturen besondere
rette zu verwenden.

Cisc Olschmierung findet Anwendung für Lager mit sehr hohen Drehzahlen and ungewöhnlich hohen Betriebstemperaturen. Die Olschmierung erfordert liets eine sehr sorg*litig ausgebildete Abdichtung (siehe Seite 25), die meist auf durch besondere bauliche Maßnahmen erreicht werden kann. Für hohe

Schmierung



Betriebstemperaturen wird zweckmäßig Kreislaufschmierung evtl. mit Ölrückkühlung durch Heißzylinderöle vorgesehen, dagegen soll für hohe Drehzahlen möglichst wenig Olim Lager sein, deshalb ist hier eine Tropfölschmierung
mit entsprechender Einstellung vorzusehen. Es ist aber zu beachten, daß mit
steigender Drehzahl die Viskosilät des Mineralöles ziemlich niedrig sein soll
Fürniedrige Drehzahlen genügtfür verschiedene Wälzlager meist die Schmierung
durch Spritzöl oder Oldunst.

Die Olfüllung soll so durchgeführt werden, daß der unterste Rollkörper bis 1, eintaucht, aus diesem Grunde muß der Olstand kontrollierbar sein

Bei außergewöhnlichen Betriebsverhältnissen ist es zweckmäßig, den Rat der Wälzlagerfirmen oder auch der Hersteller von Schmiermittein einzuholen

Für den Betriebsfachmann ist es wichtig, die mittleren Zeitabstände für die vorzunehmende Nachschmierung zu kennen. Nachstehende Tabelle gibt den ungefähren Zeitabständ zwischen den Schmierungen für verschiedene Lägerharten an.

Lagerait	Zeitabstand zwischen den Schmierungen
Ring-Zylinderlagen "Nadellager"	50 k 10. Umdrehungen
Ring-Tonnenlager mit Massivkärg	50 % 10
Ring-Zylinderlager mit Massivkäfig	100 < 10
Ring-Rillenlager mit Massivkäfig	200 × 10
Ring-Ritenlager mit Blechkäfig	300 < 10

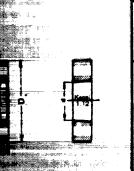
Die Nachschmierung muß um so öfter erfolgen, je höher die Drichtah ist, es soll aber stets nur so viel Schmierstoff nachgefullt werden wie durch die Dichtungen ausgetreten ist. Der alte Schmierstoff ist in genau festgelegten Zeitabständen (Abschmierprotokolie) zu entfernen, die Lager mit Behan oder Benzol auszuwaschen, zu trocknen und mit neuem Schmierstoff versehen wieder mit größter Sorgfalt einzubauen. Für Betriebe mit starker Staubentwicklung, wie Bengwerke, Walzwerke, Mühlen und Zementfabriken, muß die Nachschmierung noch öfter erfolgen, um die wertvollen Walzlager vor frühzeitiger Zerstörung zu schützen. Hierbei sind auch die Abdichtungen gehau

Approved For Release 2002/01/04: GIA-RDP83-00415R014100130004-6

Approved For Release 2002/01/03 CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Außenmaße der Ringlager

Außenmaße der Ringlager



SERVICE TO THE PERSON OF	tribin o	
	PE AT .	
100	AND A	
100 may 2 . 2 . 2	4484	
and the same of th		
	70. 700 T	
	1 1	
	name and	
4 4 1		
2 E 50		
	. Licensii .	
*). <u>"31721"</u>	
3 min 1	1 1 -1	
	111	
- P	1992	
	and the second	
Without a	EGENTS: 64	
=39 539 0 5°	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	
	NOTES SECURE AREAS SEC.	
San San Children	Security Control of the Control of t	
2.2		
	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	
The second second	The later transport	
Section of the last	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	
Service in Assista	The Post of the Princer.	
and antiques (No	A - La second de la companya del companya de la companya del companya de la compa	-
The second second	Cle terri ce	
May Contifered	Management with the Company of the Company	
	Ball Kapet 1:12 ausgeführt,	
200000000000000000000000000000000000000	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	
	P Colombia Durchmesser des	
L. C. Lander	Control of the second of the s	
	Ten Fante der Seitenfäche	
		77.
6:53	after Kanle der Seitenfläche Kan zylingsachen Bahrung.	77.7
	Ber zylindrischen Bahrung.	
	Bar sylindrischen Bahrung. Ba Durchmessergruppen O,	erent Service
	Bar sylindrischen Bahrung. Ba Durchmessergruppen O,	TTT TO
	Ber zylindrischen Bahrung.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Bar sylindrischen Bahrung. Ba Durchmessergruppen O,	12 T
	Bar sylindrischen Bahrung. Ba Durchmessergruppen O,	W .
	Bar sylindrischen Bahrung. Ba Durchmessergruppen O,	**************************************
	Bar sylindrischen Bahrung. Ba Durchmessergruppen O,	No.
	Bar sylindrischen Bahrung. Ba Durchmessergruppen O,	No.
	Bar sylindrischen Bahrung. Ba Durchmessergruppen O,	No.
	Bar sylindrischen Bahrung. Ba Durchmessergruppen O,	No.
	Ter sylhidrischen Böhrung. Durchmessergruppen O, Che Durchmessergruppe 2 hers laighten, die Durch hers mittelschiesen hers heinen mittelschiesen hers bei 4 der früheren	No.
	Ter sylhidrischen Böhrung. Durchmessergruppen O, Che Durchmessergruppe 2 hers laighten, die Durch hers mittelschiesen hers heinen mittelschiesen hers bei 4 der früheren	NA .
	Durchmessergruppen O, Durchmessergruppen O, Du Durchmessergruppe 2 seres Isiation, die Durch- Lauren mittelschweren Leuren glot es mehrere	¥
	Durchmessergruppen O, Durchmessergruppen O, Du Durchmessergruppe 2 seres Isiation, die Durch- Lauren mittelschweren Leuren glot es mehrere	1
	Tyringrischen Bohrung Durchmessergruppen O, Durchmessergruppen O, Durchmessergruppen O, Durchmessergruppen O, Standen Mittelschweren Manaren mittelschwere	No.
	Tyringrischen Bohrung Durchmessergruppen O, Durchmessergruppen O, Durchmessergruppen O, Durchmessergruppen O, Standen Mittelschweren Manaren mittelschwere	***************************************
	Bur syllidrischen Bohrung. © Durchmessergruppen D. 1. Die Durchmessergruppe 2 sens leichten, die Durch- er küberen mittelschweren gruppe glöt es mehrere gurch verschiedene Breiten 1. Bezeichnung der Maßreine	100000
	Bur syllidrischen Bohrung. © Durchmessergruppen D. 1. Die Durchmessergruppe 2 sens leichten, die Durch- er küberen mittelschweren gruppe glöt es mehrere gurch verschiedene Breiten 1. Bezeichnung der Maßreine	No.
	The sylindrischen Bohrung. S Durchmessergruppen D, C Die Durchmessergruppe 2 seres leichten, die Durch- mer Köhren mittelschiesen pps 4 der früheren gunch verschiedene Breiten gunch verschiedene Breiten Bezeichnung der Maßreihe se aus der Kennziffer der	No.
	Bur syllidrischen Bohrung. © Durchmessergruppen D. 1. Die Durchmessergruppe 2 sens leichten, die Durch- er küberen mittelschweren gruppe glöt es mehrere gurch verschiedene Breiten 1. Bezeichnung der Maßreine	No.
37	Durchmessergruppen O, Che Durchmessergruppen O, Che Durchmessergruppen O, Che Durchmessergruppen O, Editorial Control of Control Editorial Control Editor	Ni.
37	The sylindrischen Bohrung. S Durchmessergruppen D, C Die Durchmessergruppe 2 seres leichten, die Durch- mer Köhren mittelschiesen pps 4 der früheren gunch verschiedene Breiten gunch verschiedene Breiten Bezeichnung der Maßreihe se aus der Kennziffer der	10 m
	Bur syllindrischen Bohrung. B Durchmessergruppen D, Du Durchmessergruppen D, Du Durchmessergruppen D, Bernel Seighten, die Durch- Brauren mittelschweren Bernelse A der früheren Bernelse A der früheren Bernelse Breiten Bernelse der Maßrein Be seighnung der Maßrein Be seighnung der Maßrein Be seighnung der Maßrein Be seighnung der Kenngiffer der fres Stelle und der Kenngiffer proppe en zweiter Stelle. So	The state of the s
	Durchmessergruppen O, Che Durchmessergruppen O, Che Durchmessergruppen O, Che Durchmessergruppen O, Editorial Control of Control Editorial Control Editor	No.
a. _A de Me	Bur syllindrischen Bohrung. Bu Durchmessergruppen O, Cos Durchmesserg	The state of the s
B. die Me Bring d	Durchmessergruppen D, Che Durchmessergruppen D, Che Durchmessergruppen D, Che Durchmessergruppen D, Che Durchmessergruppen D, Che Durchmessergruppen D, Che Durchmessergruppen D, Che Durchmessergruppen D, Che Durchmessergruppen B, Che Durchmessergruppen B, Che Durchmessergruppen B, Che Durchmessergruppen B, Che D, No.	
B. die Me Bring d	Bur syllindrischen Bohrung. Bu Durchmessergruppen O, Cos Durchmesserg	No.

	41 11111				_	_	
	C	urchr	nesse	rgrup	ρŧΟ.		Į
	1	_	ire te:				
		0	1	3	3		1
				Maff	e he		10 20
		00	10	20	30	00	30
đ	O		b				
,	24		-	10	12		0.5
10	26 28		8	01	12		0.5
	12		•	11	13	0.5	0.5
15	35	- 8	10	12	14	0.5	0.5
20	43	*	12	14	16	0.5	1
10	47 55	8	13	14	16	0.5	1.5
35	62	9	14	17	20	0.5	1.5
40	68	9	15	18	31	5.5 I	1.5
45	75 80	10	16	19	23	ì	1.5
35	90	11	18	22	26	,	,
***	95	ΙI	12	22	26 26	1	2 2
	100	11	18	22			2
70	116	13	20	24 24	30	1	2
ão	125	14	32	27	34	١ .	2
15	130	14	22	27	34 37	1.5	2.5
90 95	140	16 16	24	30 30	37	1.5	2.5
100	150	16	24	30	3-	1.5	25
105	160	18	26 28	33	41	1.5	3
116	170	19	28	-	45	1.5	3
110	180	19	33	36 42	52	2	3
140	210	23	33	42	53	3	3
150	225	24	35	45	56	2 2.5	3.5 3.5
160	240 260	25 28	42	54	57	2 5	3.5
180	280	31	45	60	74	3	3.5
190	290	31	45	66	^ 5 R 2	3	3.5
200	310	34	36	-2	90	3.5	4
240	340	37 37	55	72	92	3.5	4
250	400	44	65	*2	101	4	5
250 300	420 450	44 50	65 74	8 2 9 5	106	3	5
320	480	50	74	95	121	ŝ	5
340	520	57	¥ 2	106	133	5	^
360 386	540 560	57	%2 &2	106	134	۲	6
400	500	63	90	118	148	ì	6
426	620	63	90	118	150	5	^
440	650	67	94	122	157	6	5
460 480	680 -co	71	100	128	161	6	K X
410	-00	171	100	124	100	1.7	

$\overline{}$	(Durck	mes	serg	uppe	2	Т	Di	ırchn	1856	rerus	oce 3		D	hirchm	0150	rerus	ne 4
		l	Brei	tenre	rhe	1	l		1		enre:		1	1		180	riten-	
		0	•	2	3	1	ı		0	1	2	3	1	ı		6	2	1
			M	Breit	•	1	ı		i	Ma	Breit	e	1	ı		Mat	re he	ł
		02	12		32	i	l		03	13	23	23	l			C4	24	l
٥	D	├		b		<u> </u>	٥	D_	<u> </u>		b		ļ,	10	D	L_	<u> </u>	<u>.</u>
9 10	36 30	9		14		1	10		111		14	16 19	;	ļ				
12	31	11		14	15.	1	12	37 42	1		17	19	1.5	12	42 52	13	19	15
17 20	40	112		16	17.	5 1.5	17	47 52			19	22.2	1.5	17 20	62		33	1
25 30	52 62	15		18	20.6		25 30	52	17		24 27	25.4 30.2		25 30	10	21	36	2 5
35 40	72 80	17		23	27	3	35	80	2 1		31	34 9	2.5	35	100	25	43	2.5
45 50	85	19		23 23 23	30.2 30.2	4 2	40 45 50	90 100 110	23 25 27		33 36 40	36. 39.	7 3.5	40 45 50	110 120 130	2° 29	45 53	3 3 3 5
55 60	100	21 32		25 28	33.1 36.5	2.5	55	130	29 31		43	49 3		55 60	140	33	80	3.5
65 ~0	120	23		31	38.1	2.5	65	140	33		48	58.7	3.5	65	: 60	3.	64	3.5
75 80	130	25 26		31 31 33	39.1 41.3		75 80	150 160 170	35 37 39		51 55 58	63.5 68.3 68.3	3.5 3.5 3.5	-: ::	180 190 200	42	7.4	:
85 90	150	28 10		36	49 2		85	180	41		60 64	73	4	85	210	52	1.5	,
95	170	32		43	\$5.6	3.5	95	200	45		67	77.8		95 95	225 240	54 55	ود	5
100	180 190	34 36 38		46 50 53	60.3 65.1 69.8	3.5	160	215 225 240	47 49 50		73 77 80	82.6 87.3	4	100	250 250	6 ú	100	5
120	215	40	42	58	*6	3.5	120	260	55		\$6	92-1	1	110	315	0.5	117	5
130	230 250	40	46	64	80 88	:	130	2 % C	58		93	112		135	350	75	125	1
150	270	45 48	24	†3 80	96 104	4	150	320 340	65	6- 71	108	128	,	195	312	55	: : :	6
1:0	310	52	62	86	110	3	1-0	360	72	-5	114	140	e,	100	400	8 5 0 2	145	5
180	340	52 55	62 65		112	5	190	380 400	73 78	8)		150	5	190	440 450	25	111	3
200	360	58	70	98	128	5	250	420	80	87		165	٥	2:0	417	1:2	188	8
220	460 440	65	78 85	108		5	220	450 500	88 95	99 111	145		6	222	540		:#a	8 2
260	480	80	90	130		6	263	\$40	102	120	165		*	200	6	132	100	12
280 300	560 540	86	90 98	130		6	280 350	580 520	108	125	175	224	8 1¢	280 100	612		224	::
320	580	92	105	150		٥	320		112	155		7 5 8	10	322	755	155	235	12
340	620 640	92 95	118	165		8	140		118	165	212	272	tc	345	100 to 1	17.5	265	1.2
385	080		132	175		8	333	- 80		1-5	230		10 10	3.5	vec			12
420	-20 -60	103	140	185 195	256	8	400	820	136	185	243		10	400	u+c	200	315	25
440	-40	112	135	200		10	443			200	250 265		12	420 440	1610	212		15
450	510 870	118	165 1°C		296	10	417	950	155	212	280	365	12	450	1 050	218	345	15
440 400	920			243		10	500	1030	160 1-0		290 300	3×8	15	480 510	112C	130 136	3=5 3=5	18
							_			_	_			Ь,				

Approved For Release 2002/01/04 PARDP83-00415R014100130004-6

Approved For Release 2002/01/04: CARDP83-00415R014100130004-6

Außenmaße der Ring-Kegellager Auszug aus DIN 616



			Breit	enteine	0		Breite	nreihe 2	<u> </u>		
والمساو	999 10000^-	1	Mai	Peihe O	2		Maßr	e he 22			
					В				•		
	0		b _	G-SR-	Klainst-	ь.	.	Gr651- mas	Kieinst- maß	r	r,
:44	13	111	10	13.0	11.5		:		: 1		0.3
37	- 3	13	11	13.5	13.0				, I	1.5	0.5
36	47	14	12	15.5	15.0				·	1.5	0.5
48	53		111	16.5	15.0	1	ł		. [1.5	0.5
: 3	- 2	1 :3	13	10.5	17.0	10	17	31.5	21.0	7 2	
7	73	1 ::	15	18.5	18.0	23	10	34.5	24.0	1.,	0.8
-						1 -				-	
~ 	į je	18	- 16	30.0	19.5	*3	19	25.0	24.5	3	0.8
-45	15	19	16	31.0	20.5	23	19	25.0	24.5	3	0.5
- 90	90	-	17	22.0	21.5	23	19	13.0	24.5	2	0.1
Ľ	100	31	18	23.0	22.5	25	21	27.0	26.5	2.5	0.8
šě.	110	22	19	24.0	23.5	28	24	30.0	29.5	2.5	0.5
45	120	23	30	15.0	34.5	31	27	33.0	32.5	2.5	0 \$
-	125	24		26.5	26.0	31	27	33.5	33.0	2.5	0.8
75	130	1 33	22	27.5	27.0	31	37	33.5	33.0	2.5	0.8
66	140	36	- 33	38.5	28.0	33	28	35.5	35.0	3	1 7.0
		•								-	
85	150	14	24	31.0	30.0	36	30	39.0	38.0	3	1
95	160	30	26	33.0	32.0	40	34	43.0	43.0	3	1
	170	33	27	35.0	34.0	43	37	46.0	45.0	3-5	1.2
500	180	34	29	37.5	36.5	46	39	49.5	48.5	3.5	1.2
305	190	36	30	39-5	38.5	jo	43	53.5	13.5	3.5	1.3
110	300	38	38	41.5	40.5	33	46	56.5	55.5	3.5	1.2
120	315	مدا	34	44.0	43.0	58	50	62.0	61.0		[.2
£30	330	1 20	34	44.5	43.0	64	54	68.5	67.0	3 - 5	1.5
100	350	1 4	77	46.5	45.0	64		72.5	71.0	4	1.5
•		1	-				-			•	
I	270	45	38	50.0	48.0	73	60	78.0	76.0	4	1.5
	390	48	40	53.0	51.0	80	67	85.0	83.0	4	1.5
170	310	52	43	58.0	56.0	86	71	93.0	90.0	5	2
12o	320	52	43	58.0	: 56.0	86	71	93.0	90.0	5	. 2
190	340	35	46	61.0	\$9.0	93	75	98.0	96.0	3	. 2
500	360	58	. 48	65.0	63.0	98	íá	105.0	103.0	ŝ	. 2
200	,e00	65			-	1		-	-		
==	440	73	14	73.0 80.0	71.0	108	90	1150	113.0	5	2
340 240	430	160	67	90.0	51.0	120	100	118.0	116.0	5	2
	-	1	-			130	106	138.0	136.0	6	2.5
940 500 120	700	80	67	90 0	68.0	130	106	138.0	136.0	6	3.5
,,,,	540 580	85	71	97.0	95.0	140	115	150.0	148.0	6	1 5
تحر	530	92	75	105.0	103.0	110	124	160.0	141.0	6	- 5 6

Außenmaße der Ring-Kegellager

Diese Tabelle enthält die Maße der Kegellager, deren Rollbahnringe verschiedene Breiten haben

Diese Tabelle enthält die Maße der Kegellager, deren Kolloanninge verschiedene Breiten und gegeneinander vorsiehen. In der Tabelle sind die Durchmessergruppen 2 und 3 angeführt. Die Durchmessergruppe 2 entspricht der früheren leichten, die Durchmessergruppe 3 der früheren mittelsch weren Reihe. Die Maße d, D, b, und r stimmen mit denen auf Tabelle Saite 38 30 überen in b. b). In jeder Durchmessergruppe gibt es mehrere Maßreihen, die sich durch verschiedene Breiten unterschieden. Die Bezeichnung der Maßreihe setzt sich zusammen aus der Kennziffer der Breitenreiche an erster Stelle und der Kennziffer der Durchmessergruppe an zweiter Stelle. So umfaßt z.B. die Maßreihe 13, auber den Maßreih que Maßreihe gibt die Breiten b, b, und B der Breitenreihe 1 und den Kantenabstand in der Maßreihe 13.

	ch-			etenreihe		Γ		tenred			-	enreine Ireine 2			
mes	ser-		Ma	Breine C)3		Ma	Breihe		L_	W ES				
	3				-			-	3			Green.	Kin ra'		1
a_	D	ь.	b,	Green.	K'e rs! mail	b.	٥,	Gratin mad	Kie nst- maß	ъ.	b.	mail.	mail:	٠	r.
15 17 20	42 47 52	13 14 15	11 12 13	14.5 15.5 16.5	14.0 15.0 16.0					17 19 21	14 16 18	18.5 20.5 22.5	15.0 20.0 22.0	1.5 1.5 2	0.5 0.5 0.8
25 30 35	62 72 80	17 19 21	15 16 18	18.5 21.0 23.0	18.0 20.5 22.5	17 19 21	13 14 15	18.5 21.0 23.0	18.0 20.5 22.5	24 2- 31	20 23 25	25.0 29.0 33.0	25.5 28.5 32.5	1 2 2 5	0.8 0.8 0.8
40 45 50	90 100 110	23 25 27	20 12 23	25.5 27.5 29.5	25.0 27.0 29.0	23 25 27	17 18 19	25.5 27.5 29.5	25.0 27.0 29.0	33 36 40	27 30 33	35-5 35-5 42-5	35.0 35.0 42.0	2.5 2.5 3	0 8 0 8 1
55 60 65	120 130 140	29 31 33	25 26 28	33.0 34.0 36.5	31.0 33.0 35.5	29 31 33	21 22 23	32.0 34.0 36.5	31.0 33.0 35.5	43 40 48	35 37 39	45.0 49.0 51.5	45.0 48.0 50.5	3.5 3.5	12
70 75 80	150 160 170	35 37 39	30 31 33	38.5 40.5 43.0	37.5 39.5 42.0	35	25	38.5	3~.5	51 55 58	42 45 48	\$4.5 \$8.5 62.0	53.5 67.6 61.0	3.5 3.5 1.5	1.2
85 90 95	180 190 200	41 43 45	34 36 38	45.0 47.0 50.0	44.0 46.0 49.0					60 64 6-	49 53 55	64.0 63.0 72.0	51.0 6*.0 71.0	4	1 5
100 105 110	215 225 240	47 49 50	39 41 42	52.0 54.0 55.0	\$1.0 \$3.0 \$4.0					77 80	63 63	78.0 84.0 85.0	\$1.0 \$4.0	4 4 4	1.5
120 130 140	260 280 300	55 58 61	46 49 53	63.0 64.5 63.5	59.0 63.0 67.0					86 93 102	69 78 85	91.0 99.5 108.5	90 0 95 0 107.0	5 5	1.5 3 2
150 160 170	320 340 360	65 68 72	55 58 62	76 0 81 0	71-0 74-0 79-0					108 114 120	90 95 100	115.0 122.0 128.0	113.0 120.0 126.0	5 5 5	2
180 190 200	380 400 420	75 78 80	64 65 67	84.0 84.0	82.0 85.0 88.0					126 132 138	106	135.0 141.0 147.0	133 0 139 0 145.0	9	2 2.5 2.5
220 240 260	460 500 540	88 95 102	73 80 85	98.0 106.0 114.0	95.0 104.0 114.0					145 155 165	122 132 136	155.0 156.0 177.0	153 0 154 0 175.0	6 8	2.5 2.5 3.5
280	580	108	90	120.0	:18.0					175	145	188.0	1860	•	3.5

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

25X1A

Approved For Release 2002/01704 CIA-RDP83-00415Fee-

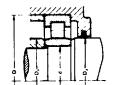
Außenmaße der Scheibenlager

sinseitig wirkend, mit ebenen Scheiben Auszug aus DIN 616



Nennma6 d _e	Kleirstmaß dg
8 bis 120	d _w + 0.3
130 bis 300	d+ + 0.3
320 bis 360	d. + 0.4

stmaß	SECRE
+ 0.3	





		gerrei	he S	111	Lagerreihe 812				Legerreihe 513				Lagerreihe 514			
	4	D _k	н	•	d.		н	,	đ.	D,		,	d.	Dg	: н	٠
Mark W	10 12 15	7	;	0.5	70 13	26 28	11	. 1								
90	17			0.5 0.5	15	32	12	1		į						
ž.	20 25	35	10	0.5	20 25	40 47	14	į	25	52	12	£.5	25	60	34	1.5
100	36 35	47 53	11	I	30 35	53 62	16 18	I I.5	36 35	60 68	21 24	1.5	30 35	70 80	18 32	1.5
	40	60 6s	13	1	45	- 64	19	1.5	40	78 85	26	1.5	40	90	36	2
	50 55	70 78	14	1	50 55	73 78 90	22	1.5 1.5 1.5	45 50 53	95	28 31 35	1.5 3 3	45 50 55	110	39 43 48	2.5 2.5
	40 65	\$ 5 90	17	1.5 1.5	60 65	95	26 37	1.5	60 65	110	35	2	60 65	130	51 56	3.5 3
	70	95	28	1.5	70	105	27	1.5	70	125	40	2	70	150	60	3
带	75 80 85	100	19 19	1.5 1.5 1.5	75 80 85	110 115 125	28 31	1.5 1.5 1.5	75 80 85	135 140 150	44 44 49	2.5 2.5 2.5	75 80 85	160 170 180	65 68 72	3 3.5 3.5
3	90	120	22 25	1.5	90	135	35	2 2	90	155	50	2.5	90	190	77	3.5
	110	145	25	1.5	110	160	38	2	110	190	63	3	110	230	93	4
2	130 130 140	155 170 180	25 30 31	1.5 1.5 1.5	130	170 190 200	39 45 46	2.5 2.5	120 130 140	210 225 240	70 75	3.5 3.5 3.5	120 130 140	250 270 280	102 110	5
	150	190 200	3 E	1.5	150	215	50	2.5	150	250	80	3.5	150	300	120	5
**	170	215	34	2	170	240	55	2.5	170	270 280	87	4	160	340 340	130	6
2	180 190 200	225 240 250	34 37 37	3 3	180 190 200	250 270 280	56 62 63	3.5	180	300 320	95 105	4 5	180	360 380	140	6
44	220	270	37	;	120	300	61	3	260	340	110	5	200	400	160	6
=	340 360	300 320	45 45	2.5	240 260	340 360	78 79	3.5 3.5		İ			·240 .260	440 480	160	8
:	380	350 380	62	3 ·	300	380 420	80 95	3.5 4					280 360	520 540	190	8 X
# T	340	420	63 : 64	3	340	440 460	95	4					320	5*0	205	
72	360	440	65	í	360	500	110	3		4			340 360	610	220	10

Soll beim Ausbau von Ring-Zylinderlagern ein Abziehen der aufgepreßten Innenringe verhindert werden, müssen die angegebenen Anschlußmaße eingehalten werden. Maße in mm

Anschlußmaße für Ring-Zylinderlager

10	26		E	1			Ì	i				Maße i	1 mm															
13	38 32 35	12	1 1									Lager boh-		-	rreine U E		NU	L. NJ	reihen L. NU	PL.		A. NJ	reiber M. N.	PM.	NL	_	rre ter IS. NU	
20 15	40	14	ľ	١			į 1.5	25	60		1.5	rung	1			_			L.WL				M, W		-	_		D.
		15		25	52		1	1 1			1	4	l P	D, 1	D,	D,	D	D,	0	D,	<u> </u>	о,	U,	D,	<u> </u>	D.		
35 40	53 62 68	16 18	I I.5 I.5	35 40	60 68 78	21 24 26	1.5	35 40	70 80 90	18 32 36	1.5	20					47	26.5	28.5	31.5	52		30	33-5	l			ĺ
			-				, -	1 '		-		25 30	47		32	34.2		31.5	33.5 40	36.5 43.3	62	34.5	36.5 43.5	47.7		44 4	26 5	42
45 50	73 :	20	1.5	45	85 95	28 31	1.5	45	110	39 43		35	55	36 41.5	38 43.5	40.5 46.1		43		49.1		45.5					24.5	
55	90	25	1.5	33	163		3	55	1.20	48		40	68		48.5	51.3	85	49.5	51.5	55.7	95	43	5.5	10.0	110	<- <	135	66.3
60	95	26	1.5	60	110	35	2	60	130	51	3.5	45	7.5	52	54	57	85	54.5		60.5	100	58	60		120		46	*3.3
65	100	27	1.5	65	115		2	65	140	56	3	50	80	57	59	62	90	60	61.9	66.1	110	64.5	66.5	72.5	130	70	-2 3	80.3
70	105	27	1.5	70	125	40	3	70	150	60	3	55	90	64	66	69.2		65	68	72.3		70	7.2	-9.7		-4 5	- 4 -	85.7
	110		2.5	23	135	44		75	160	65		60	95	6.3	71		110	73	75 81 L	79.9 86.3		-6.5 83	78.5 85			82 f		93.3
15.	115	31	1.5	85			2.5	86	170 180	68 72		65	100	74	76		120					•	•					
		35	,	1 -	•	i	1 -	1				70	110	79.5	81.5	85.5 90.5		84	86 90	91.1		89.5	91.5				122	
	150		•	100	155		2.5	100	190 210	77 85	3.5	75 80	115		93		140			103.2				113.5			::2	
110	160	38	2	110	190		3	110	230	95	4	1	1	٠.	08		150		101.8	-			110	119.5	200	112	114	125
120	170	39	2	120	210	70	3.5	120	250	102	5	85 60	130	95		103	160		109.0								125 5	
130		45	2.5	130	225	75	3.5	130	270	110	5	95		107.5		115	170	113	115.5	123	200	121	123.5	134	240	132.5	135.5	144
140	200	46	2.5	140	240	10	3.5	140	280	112	5	100	1.50	112.5	115	120	180	110	122	130	215	129	111.5	142 5	250	115	141	155.5
	215	50	2.5	150	250	80	3.5	150	300	120	5	105	160	119	121.5	127	190		128.8		225						145.5	
160 170		51	2.5	170	270	87		160	320	130	6	110	170	124.5	127	133	200	132	134.5	143.5	240	142	145	15-5				173
			-	· ·			4	170	340	135		120	180	134.5		143	215		145.5		250		156	170 5				190 208
180 190		56 62	3.5	180	300	95		180	360	140	6	1 i 9		147.5		157	250		158	181.5			169	184	340			222
100		62	3	260		110		190	380	150				157			1		•		1		-		1	•		23-
120	300	61	3				-		-		8	150 160	225	168 5		140	270				320		195	213 228	150			251
140	340		3.5		i		1	220	420	160	8	170		103		205	310			223.5			223	241	410			265
260	360	79	3-5					.260	480	175	8	150	1	201	208	218	1,,,	217	221	233.5	130	211	215	255	442	249	243	2-8
180		Bo	3.5	1				280	520	190	8	190		214	218	228	140		234	247.5			24×	201	460	264	26K	293
100		95	4	ĺ	3			360	340	190		200				242.5			24		410		263	283	4×0	275	279	305
•		-	: 4	1				320	580	205	10	220	1112	249	253	265	400	269	2"1	289	460	28;	28?	310				339
	460 500 :		4	į				340	620	220		240	360	264	2 7 3	2×5	440		201	316	500		313	338	580	328 5	333	367
	_	_						360	610	220		260				312.5	1.			343	540		339	365				
	h	rc	ve	ď	-or	. 15	عام	ase	- 20	112	/01	04 : Cl 'A-F	:DF	28.3	-00	121	5R	TIT.	410	1111	30	OO	4-6					
	14,	,	, , ,	4 I	JI			usc		~ Z			\ <u></u>	50		, , ,	VI 1		- 10	, ,	-0	. .	- 0					
												And other man commencers																

SEGNET

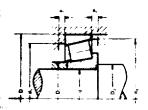
Approved For Release 2002/01/04: CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Anschlußmaße für Ring-Kegellager



Prüfverfahren für Wälzlager nach DIN 620





Rei den Ring-Kegellagern steht der Käfig über die Stirnfläche des Außenringes von. Demit genügend Abstand zwischen dem Käfig und den Gehäussteilen bie bt, sind die angegebenen Maße einzuhalten.

Maße	in	mi

																	Ma5e	in n
	\Box		_		ferre.	-				Ī				agerr				
		300	2 1174	322		_	02		322	ı			323	3		303		323
	٦	-	-		1	Cein	stmaš	i		1	Gréss med	1+			Kle	instm.	aS	
	<u> 10</u>	Ο.	D,	d.	-\$-	-	_	Đ,		10	0,	D,	đ.	4		8.	8,	
: E	- 1		_	-	_	_	_	_	_	43	22		33	31	2	3	2	4
\mathbf{z}	67			33	36.5 43	2	3	=	=	47	25 27				2	3	2	4
-5	35			43	4	- 5	í	_	_	1 44	33	32	33	37	•	3	í	•
-	6.9	37	36	53	57	2	. 3	2	4	73	38	37	6:	66	2	4.5	2	5.
	72		42	44	67	3	•	3	5	140	43	44	68	74	3	4.5	3	7.
_	1	-			75	3	3-5	3	\$-5	90	50	49	76	8.2	3	5	3	
5	15		52 57	73 78	80 85	3	4.5	3	5.5 5.5	100	56 62	54 60	85 94	93	3	5	3	8
*	100	63	64	87	94	4	4.5	4	3.3	120	67	65	103	111	4	6	4	10
2	110		69		103	4	4-5	4	5-5	130	73	72	113		4	7	4	1.1
5	120		74	105		:	4.5	4	5.5	150	\$0 \$5		121		4	7.5		11.
-	1130			113		7	5		•	160	91		-		-		•	
	140	90	90	122	133	4	6	1	7	170	97		138		4	8.5	4	12:
85	150	96	93	130	140	3	6	5	*	180	102	99	155	167	3	ΙÓ	ğ	14
2	150	102		138		5	6	5		190	rot	104	163	177	5	10	9	14
100	180	114		155		5	8	5	10	215	113	109	171	186	5	11	10	14
785	1:00	120	117	163	178	E	9		10				193		-			
130	200			171		8	9	í	10	240	135	124	205	222	11	12	11	17
	215	135		184	-	9	9	9	11	250	145	134	219	239	12	12	12	18
330 340	230	144		211		10	9	=	_									
100		168		230			10	_	_	Ī								
							Lage	rre.	he 3	3	_	_	_		-			
	Т	0-10-			Klein	s:m	-	ı	_	1		- 68t .						
4	٥	Ō,	ο,	d.	d,				đ	1 0		D.	_	_		e instri		
	62	33	32	46	59	-		╆	-50	111		61	D, 60	85		_		-
	72	39	37	54	62	3	6.5	ı	55	1,2	-	67	61	_			3	10
#	20	44	44	61	76	3	7.5	ı	60	.,		72	72	92		-		10
4	90	50	49	70	86	3		1	65	1.		72		101			4	: 1
	100	-55	54	78	95			ı	70	1::		7.	77	169	13	12 .	•	12.5

Maß-, Form- und Laufgenauigkeit a) Aligemeines

Die Bezugstemperatur beträgt 20°, Werkstück, Vergleichsstück und Meßgerät müssen bei der Messung gleiche Temperatur haben. Meßgeräte und Lager sollten deshalb vor der Messung eine genügend lange Zeit (Stunden oder Tage, je nach ihrer Größe und dem Temperaturunterschied) im Meßraum stehen. Die schnellste Angleichung der Temperatur ist zu erzielen, wenn Werkstück und Meßgerät auf eine Metaliplatte gelegt werden.

Um ein möglichst genaues Meßergebnis zu erzielen, sollten Meßgeräte, Vergleichsatücke und zu messende Teile von der Handwärme geschützt werden. Die Maßgenauigkeit von Bohrung und Mantel kann mit den üblichen festen Lehren (Lehrdornen, Flachlehrdornen, Kugelendmaßen, Rachenlehren) geprüft werden. Für genaue Messungen und besonders in Zweifelsfällen sind dagegen die im folgenden beschriebenen Prüfverfahren anzuwenden, weil sich die verhältnismäßig dünnen Rollbahnringe leicht verformen.

Vor der Messung muß das Fett entfernt werden. Weil sich bei vollkommen trockenen Lagern leicht Rost bildet, sollte für das Auswaschen kein reines Benzin benutzt werden, sondern z. B. Waschbenzin mit etwas Oi oder saurefreies Petroleum, Nach dem Messen sind die Lager sofort wieder einzub en oder einzufetten.

Radialschlag oder Axialschlag der einzelnen Rollbahnringe können bei gewissen Lagern, z. B. Rillenlagern, nicht unmittelbar gemessen werden. Bei der Messung des Radialschlages ist die dadurch bedingte Meßungenausgkeit gering. Bei der Messung des Axialschlages ergibt sich jedoch eine verhältnismäßig große Meßungenauigkeit. Bei der Bewartung der Meßergebnisse ist deshalb die Meßungenauickeit der mittelbaren Messung zu beachten. Der Fehler des Dornes ist in Rechnung zu setzen.

Wiedergabe efforgt mit Genehmigung des Deutschen Normenausschusses.

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

SECRET

Prüfverfahren für Wälzlager

Prüfverfahren für die Maß- und Formgenauigkeit

Cimesser d ist der arithmetische Mittelwert aller Messungen, die ist der Unterschied zwischen den Mittelwerten der gemessenen in jeder Meßebene und die Unrundheit ist der Unterschied wir gemessenen Durchmesser.

Die Messungen erfolgen mit einem Meßgerät für Zweipunktmessung. (Skalenwert S — 1 µ.)
Meßenleitung:

1. July to the second of the s

- Nullpunkteinstellung des Fühlhebelsnach Endmaßen (Genauigkeitsgrad I nach DIN 861).
- In 2 verschiedenen Querschnitten der Bohrung (Meßebenen a und b) je 4 am Umfang gleichmäßig verteilte Messungen ausführen. Die Meßebenen a und b dürfen nicht unmittelbar an der Kante der Rundung liegen.

Aus den 6 Messungen sind zu ermitteln:

- a) Durchmesser der Bohrung.
- b) Kegeligkeit der Bohrung,
- c) der größte und kleinste gemessene Durchmesser.

ispiel: d — 40 mm; zulässige Abmaße 0 und – 0.012 zulässiger größter Durchmesser: 40.003 zulässiger kleinster Durchmesser: 39.985

Maße in mm an der Meßstelle	5 8 8 E	40.005 40.004 40.004 40.003	b; b; b;	40.002 40.000 40.000 39.99\$	
Mittelwert jeder Medebene	•	40.004	ь	40.000	
Durchmesser d (Mittel)	40 ocz (unzulässig)				
Kageligkeit		·4// (2	zulássig)		
Kleinster gemessener Durchmesser.		39.998	(zulässig)		
	!				

Proved For Release 2002/01/04

Prüfverfahren für Wälzlager



2. Mantel

Der Durchmesser Diet der anthmetische Mittelwert allen Messungen, die Kegeligkeit ist der Unterschied zwischen den Mittelwerten der gemessenen Durchmesser in jeder Meßebene und die Unrundheit ist der Unterschied zwischen dem größten und kleinsten gemessenen Durchmesser.

Die Messungen erfolgen auf ebener Unterlage und Fühlhebeimeßgerät mit gut gerundeter Meßspitze. (Skalenwert S 14.)

MeBanleitung:

- Nulipunkteinstellung des Fuhlhebels nach Endmaßen (Genauigkeitsgrad I nach DIN 861).
- In 2 verschiedenen Querschnitten des Mantels (Meßebenen a und b) je 4 am Umfang gleichmäßig ver-

je 4 am Umfang gleichmäßig verteilte Messungen ausführen. Die Meßebenen a und bidurfen nicht unm tie ban an der Kante der Rundung liegen.

Bei jeder Messung ist das Wätzlager unter dem Meßstift langsam durtneter rollen und der höchste Zeigerausschlag (Umkehrpunkt) festzustellen

Aus den 8 Messungen sind zu ermitteln:

- a) Durchmesser des Mantels. b) Kegeligkeit des Mantels.
- c) der größte und kleinste gemessene Durchmessen.

Beispiel: D=90 mm; zulässige Abmaße 0 und = 0.015 zulässiger größter Durchmessen: 90.006 zulässiger kleinster Durchmessen: 89.979

Maße in mm an der Meßstelle	# .		80 078 80 070 80.080 80 083	4 4 4 4	80.070 80.080 80.080 80.003
Mittle wert lieder Meßebene	٠	1	Rg GRC		AL off
Durchmesser D (Mittel)			Fg 983 (ung. Nes g	
Kegetgket			6., (tu åss g	
Kleinster gemessener Durchmesser .			F4 4-8 (nuin yes B	
Großter gemessenen Durchmessen			Fp 993	'S ssg rz'	

47

Approved For Release 2002/01/04: CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Prüfverfahren für Wälzlager

SECOLO TO

Prüfverfahren für Wälzlager



Breite b

ratie b ist der Abstand der Seitenflächen an irgendeiner Stelle des
tages oder des Außenringes. Bei allen Kugellagern und bei Schrägauch DIN 628, Blatt 2, gilt die Breitentoleranz nur für den Innenring.



Messung erfolgt mittels Schraublehre (Skalenwert S—10μ) und ist an
messen Sielien des Umfanges zu prüfen.

Bundung oder Kantenabstand r

See Profij der Rundung ist kein Viertelkreis. Der Kantenabstand wird daher Etablegt als der Abstand der Rundungskanten von der Seite, der Bohrung



Die Messung erfolgt mittels Hakenlehre.

MeBanleitung:

Einstellung von a für Größtmaß oder Kleinstmaß Lineal an die Bezugsfläche legen. Durch Augenschein Lage der Kante prüfen.— Das Messen des Kantenabstandes ist schwierig, deshalb ist die Meßgenauigkeit gering. Ortliche Fehler dürfen nicht berücksichtigt werden.

Prüfverfahren für die Laufgenauigkeit

Brottonschwankung Up

atelft den Unterschied zwischen der größten und kleinsten Breite des eder Außenringes dar (Unparallelität). Die Messung erfolgt mittels Fuhl-



hebelmeßgerät (Skalenwert S 1 µ). Bei der Prüfung der Planparallelität den Innen- oder Außenring auf seiner an das Führungsstück a drücken. Die Grenzausschläge des Meßzeigers be

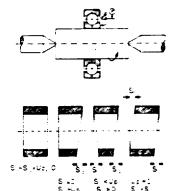
mindestens einer Umdrehung ergeben die Breitenschwankung

2. Seitenschlag des Innenringes Si

Der Seitenschlag ist die Abweichung einer Seitenfläche von
der rechtwinkligen Lage zur Bohrung, gemessen als Gesamtausschlag eines in einem bestimmten
Abstand von der Bohrung auf
die Seitenfläche gesetzten Meßstiftes bei einer Umdrehung
(Si.). — Der Fehler der anderen
Seite (Si.) ist aus der Formel
Sig—Up - Si.

zu berechnen. Hierin ist Up die Breitenschwankung.

Die Messung erfolgt mittels Fühlhebelmeßgerät (Skalenwert S=1u). Dazu ein waagerechter Spitzenbockmit Dorn, Kegeligkeit des Dornes: 0.02 bis 0.04 mm auf 200 mm Länge. Rundlauffehler des Dornes höchstens 2u.



Meßanleitung:

Um die Meßungenauigkeit zu verningern, ist eine spielfreie und möglichst neibungsfreie Lagerung des Winkelhebels erforder ich Verkanten des innervinges auf dem Dorn vermelden. Deshalb innerving so aufsetzen daß beielwa vorhandener Kegeligkeit der Bohrung die weite Seite nach dem dickeren Ende des Dornes gerichtet ist. Zu messen ist auf der nichtgestempelten Seite des Innenringes: Frostzustellen ist der größte Ausschlag des Fuhlhebeis bei mindestens einer Umdrehung.

Anmerkung: Für den Seitenschlag des Außenlinges sind vonäufig kein Mediemfahren und

25X1A

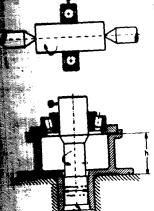
Approved For Release 2002/01/04: CIA-RDP83-00415R0141001300004

Prüfverfahren für Wälzlager

Prüfverfahren für Wälzlager

Rollbahn des innenringes (Ri)

4/4/25



Der Radialschlag der Rollbahn des Innenringes ist gleich der Schwankung der Ringdicke in der Mitte der Rollbahn, wenn der Ring allein geprüft wird. Die Schwankung kann hervorgerufen werden durch unsymmetrische oder nicht rechtwinklige Lage der Rollbahn zur Bohrung.

Bei der Prüfung eines zusammengesetzten Lagerakommt der Größenunterschied der Rollkörper und der Rundlauffehler des Dornes hinzu. Beim eingebauten Lager wird der Radialschlag außerdem beeinflußt von dem Seitenschlag und dem Axialschlag des Innenringes. Der Redialschlag ist ferner abhängig von der Belastung. Da die Meßkraft meistens gering ist gegenüber der Betriebsbelastung, werden bei der Prüfung des einzelnen Lagers höhere Werte festgestellt, als sie im Betrieb zu erwarten sind.

> Die Messung erfolgt mittels Fühlhebelmeßgerät (Skalenwert S==1#).

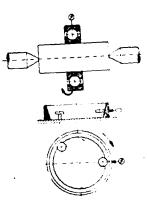
Bei Rillenlagern, zweireihigen Schräglagern, Pendellagern, Zylinderlagern und Tonnenlagern: Waagerechter Spitzenbock mit Kegeligkeit des Dornes: 0.02 bis 0.04 mm auf 200 mm Länge. Rundlsuffehler des Dornes: höchstens 2 n. Bei Kegellagern und einreihigen Schräglagern: Gehäuse mit senkrechtem Dorn und Belastung G. Kegeligkeit und Rundlauffehler des Dornes wie oben.

MeBanjeitung:

Verkanten des Innenringes auf dem Dorn vermeiden. Deshalb Innenring so aufsetzen, daß bei etwa vorhandener Kegeligkeit der Bohrung die weite Seite nach dem dickeren Ende des Dornes gerichtet ist. Der Radialschlag des Innenringes wird gemessen, indem man den Dorn mit dem Innenring langsam und möglichst gleichmäßig dreht; der Außenring muß festgehalten werden. Der Meßstift muß in der Mitte des Außenringes angesetzt werden. - Bei der Messung von Kegellagern ruht der Meßstift auf dem Dorn. - Bei Zylinderlagers mit Außenbord kann der Innenring auch allein, wie unter c 4 angegeben, gemessen werden. Festzustellen ist der größte Ausschlag des Fühlhebels bei mindestens einer Umdrehung.

4. Radialschlag der Rollbahn des Außenringes (Ra)

Der Radialschlag der Rollbahn des Außenringes ist gleich der Schwankung der Ringdicke in der Mitte der Rollbahn, wenn der Ring allein geprüft wird. Die Schwankung kann hervorgerufen werden durch unsymmetrische oder nicht winkelrechte Lage der Rollbahn zum Mantel. Bei der Prüfung eines zusammengesetzten Lagers kommt der Größenunterschied der Rollkörper und der Rundlauffehler des Dornes hinzu - Beim eingebauten Lager wird der Radialachlag außerdem beeinflußt von dem Seitenschlag und dem Axialschlag des Außenringes. Der Radialschlag ist ferner abhangig von der Belastung.



200 200 250 300

mm ce.

Approved For Release 2002/01/04: CIA-RDP83-00415R014100130004-6



Prüfverfahren für Wälzlager

Meßkraft meistens gering ist gegenüber der Betriebsbelastung, werden der Früfung des einzelnen Lagers höhere Werte festgestellt, als sie im feb zu erwarten sind.

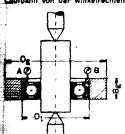
Messung erfolgt mittels Fühlhebelmeßgerät (Skalenwert S=1 μ). Bei gern, Pendellagern, Zylinderlagern und Tonnenlagern: Wasgerechter inbock mit Dorn; Kegeligkeit des Dornes: 0.02 bis 0.04 mm auf 200 mm e; Rundlauffehler des Dornes: höchstens $2\,\mu$. Bei losen Außenringen: lette mit Anschlägen.

Hollenleitung:

Radialschlag des Außenringes wird gemessen, indem man den Außenrage langeam und möglichst gleichmäßig dreht; Dorn und Innenring müssen gehalten werden. Der Meßstift muß in der Mitte des Außenringes an-

Kegeflagern kann die Schwankung der Dicke des Ringes unmittelbar en werden. Der Meßstift ist dabei gegenüber einem Anschlag anzusetzen. Der Ring liegt mit seiner großen Seitenfläche auf einer ebenen Unterlage. der gleichen Weise können alle Außenringe gemessen werden, die sich en den Rollkörpern abziehen lassen. Eintgruntellen ist der größte Ausschlag des Fühlhebels bei mindestens einer

Axialschlag der Laufbahn des Innenringes (Ai) und Außenringes (Aa) Per Axialschlag der Laufbahn eines Rollbahnringes ist die Abweichung der Laufbahn von der winkelrechten Lage zur Bohrung oder zum Mantel, wenn



Be	ilastungsri	ng	
Durchmesse	i -	Gewicht	
D ₁	Dg	88	×g
mm	mm	mm	ca.
bis 30	15	15	0.60
über 30 cis 50	90	10	0.75
über 50 b s 80	120	25	1.50
uber \$0 bis 120	170	30	3.50
über 120 bis 150	320	35	6.00
Goer 150 bis 180	280	40	13.00

Die Bohrung D, der Sitzfläche soll nach

Prüfverfahren für Wälzlager



der Ring allein geprüft wird. - Die Messung des Axialschlages des Außenringes wird von dem Seitenschlag des Außenringes beeinflußt. — Die mittelbare Prüfung am zusammengesetzten Lager ergibt eine verhältnismäßig große Meßungenauigkeit.

Die Messung erfolgt mittels Fühlhebelmeßgerät (Skalenwert S 1 µ). Senkrechter Spitzenbock mit Dorn; Kegeligkeit des Dornes: 0.02 bis 0.04 mm auf 200 mm Länge; Rundlauffehler des Dornes: höchstens 2 μ .

MeBanleitung:

Verkanten des Innenringes auf dem Dorn vermeiden. Deshalb Ringe so aufsetzen, daß bei etwa vorhandener Kegeligkeit die weite Seite der Bohrung nach dem dickeren Ende des Dornes gerichtet ist. Der Axialschlag des Innenringes wird gemessen, indem man den Dorn mit dem Innenring langsam und möglichst gleichmäßig dreht, Außenring und Gewicht müssen stillstehen. - Der Axialschlag des Außenringes wird gemessen, indem man den Außenring langeam und möglichst gleichmäßig dreht, Innenring und Dorn müssen stillstehen. - Der Meßstift muß bei der Prufung des Innen- und Außenringes in der Mitte der nichtgestempelten Seitenfläche des Außenringes bei A angesetzt werden. Wird der Meßstift auf der Seitenfläche des Gewichtes bei B angesetzt, so ist dafür zu sorgen, daß die Dicke des Flansches um höchstens 5 % der zulässigen Abweichung schwankt.

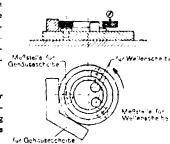
Festzustellen ist der größte Ausschlag des Fuhlhebels bei mindestens einer

6. Axialschlag der Rollbahn von Scheiben (As)

Dieser ist die Schwankung der Dicke in der Mitte der Rollbahn der einzelnen Scheiben. -- Die Messung erfolgt mittels Fühlhebelmeßgerät (Skalenwert S --1"). - Meßplatte mit Anschlagwinkel oder Nocken und Drei- Mafstelle für Gehäuseschalbe punktauflage.

MeBanleitung:

Die Scheibe wird langsam unter dem Meßstift gedreht. Festzustellen ist der größte Ausschlag des Fühlhebels bei mindestens einer Umdrehung.



Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Toleranzen für Wälzlager

Toleranzen für Wälzlager



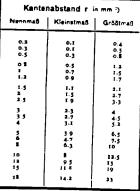
Toleranzen in aligemeinen Fällen nach DIN 620

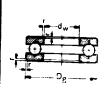
Maßgenauigkeit der Ring- und Scheibenlager

Nennmaße in	1			Abmat	te în u			
mm .	d une	1 d_)		ניפי	Ì	D _E		b ')
bis 11		-10		- 8	۰		·	
Ober 18 bis 30		-10				- 10		-10
Sher 18 bis 30 Sher 30 bis 30	1 6		i	~ 9	0	-10	۰	- 10
	"	-12	ľ°	-11		12	•	- 12
Ober 50 bis to		-15		-13	، ا	-15		
Boor So bis 120		-10	ة ا	- 15		- 20	iŏ	-15
Sher 130 bis 150	0	-25	١٠	~18	Š		١،	-20
-	1 -	,	, ,	~ 10	۰	~ 25	۰ ا	- 25
ther 150 bis 180		-25	۰	-25		-25	۰	- 25
180 bis 250		-3ó	ا ا	- 30	ō	- 30	ě	- 30
200 bis 315	1 0	-35		-35	ŏ		ò	
Shan and by	1		1 -	- 33		- 35		- 35
Sher 315 bis 400		-40		40	۰	-40	0	-40
Sher 400 bis 500 Sher 500 bis 630		-45		-45	۰	-45	٥	-450
100 bis 630		-50	۰	-30	•	- 60 l		
Ober 630 bis 800	1 .						•	- 50
Sher 800 9-6 1000		-75	۰	-75	۰	75	۰	-750
500 PM 1000		- too	۰	-100	۰	-100	ò	- 1000
Sher 1000 bis 1250		- 125	۰	-125	_		ŏ	-1250
Sher 1250 b-s 1600	1 _					i	-	
	ı -	-	•	- 160	_	-	_	_
		2						

Market .	etites -	
J		
100		
100		
į.		
	. 7	
2.3		
4.5		
-		
Ę-		- 1
- 4		1
		4
-		1
	F 3 3	1
	- T-	;
		*
		Q -
	3) 3	_

	101	-
	8 1 B	
		- 1
		1
92.		•
12.	1 1	
-		Ĺ
· V		•
i je i		
	1	
	1	
	30 D-00	
22	•	
193	•	
50 Th	•	





Formgenauigkeit der Ringlager ')

Nennmaße in		Größter und kleinster zufässiger Durchmesser, Din mm, Abmaße in s									
ır m	der Bohrung alle Maßgruppen	Mafigruppe 9	des Mantels Maßgruppe O	MaSgruppe 1							
bis 18 über 18 dis 30 über 30 bis 50	d+ 3 d t3 d+ 3 d-13 d+ 3 d-15	D+2 D-10 D+2 D-11 D+4 D-15	D+2 D-10 D+2 D-11 D+3 D-14	D+1 D-1 D+1 D-1 D+1 D-1							
Gber 50 bis 80 Gber 80 bis 120 Gber 120 bis 150	d+ 4 d-19 d+ 5 d-25 d+ 6 d-31	ΞΞ	D+5 D-18 D+7 D-22	D+4 D-1 D+6 D-2 D+7 D-2							
über 150 bis 180 über 180 bis 250 über 250 bis 315	d + 6 d-31 d + 8 d-38 d + 9 d-44	= =	ΞΞ	= =							
über 315 bis 400 uber 400 bis 500 über 500 bis 630	d + 10 d-50 d + 12 d-57	= =	· = = !	= =							

	Größter und kleit	Größter und kleinster zulässiger Durchmesser, D in mm. Abmade in /									
Nennmaße in mm	der Bohrung alle Maßgruppen	Maßgruppe 2	des Mantels Maßgruppe 3	Maßgruppe 4							
bis 18 über 18 bis 30 über 30 bis 50	d+ 3 d-13 d+ 3 d-13 d+ 3 d-15	D+ 1 D- 9 D+ 2 D-11 D+ 3 D-14	0+ 1 0- 9 0+ 2 0-11 D+ 3 D-14	 D- 3 D-1							
über 50 bis 80 über 80 bis 120 über 120 bis 150	d+ 4 d-19 d+ 5 d-25 d+ 6 d-31	D+ 4 D-17 D+ 6 D-21 D+ 7 D-25	D+ 4 D-1* D+ 5 D-20 D+ 6 D-24	D+ 3 D-1 D+ 4 D-1 D+ 5 D-2							
über 150 bis 180 über 180 bis 250 über 250 bis 315	d + 6 d-31 d + 8 d-38 d + 9 d-44	D+8 D-33 D+9 D-39 D+10 D-45	D+ 6 D-3: D+ 7 D-37 D+ 8 D-43	D+ 5 D-3 D+ 6 D-3 D+ 7 D-4							
über 315 bis 400 über 400 bis 500 über 500 bis 630	d+10 d-50 d+12 d-57	ΞΞ	0+9 D-49 D+11 D-56 D+12 D-62								
6	7	11	12	13							

- Das Kurzzeichen für das Toleranzfeid ist KB.
- 1) Das Kurzzeichen für das Toleranzfeid ist KB.
 2) Das Kurzzeichen für das Toleranzfeid ist BB.
 2) Das Kurzzeichen für das Toleranzfeid ist BB.
 2) Das Rung-Schulterlager gelten die Werte nach DIN 615
 3) Die Werte sind der Bohrung zugeordnet. Für die Breite der Innenringe alter Ring-Kegellager Spire der Ring-Schräglager Reihe 173 gelten die doppelten Werte. Für die Breite der Außenringe deser Lager sind keine Abmaße festgeregt.
 3) Rundungen und Schulterhöhen siehe Seite 28,
 4) Zulassige Kegeligkeit 50° der Toleranz von Spatte 2 bzw. 3.

Die Toleranz für den Kegel 1 12 bei Lagern mit kegeliger Bohrung ist noch nicht festgelegt.

SECRET

Toleranzen für Wälzlager

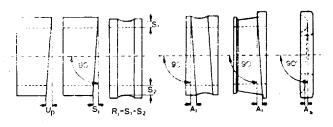
Laufgenauigkeit der Ring- und Scheibenlager

				zu!&	ssige Abweichut	ng in re	
Nor		für			Innenring		
d, D und d.,		Breiten- schwankung	Seiten- schlag		schlag R	Axialschla	
			Up hāchstens	Si hõchstens	zyi, Bohrung höchstens	kegl. Bohrung höchstens	Ai hõchstens
==	12 bi		30 20 30	30 30 39	15 15	21 23 21	40 40 40
	50 b		25 25 30	25 25 30	20 25 30	30 38 45	50 50 60
ther	130 bi 180 bi 250 b	8 250	30 30 35	90 98 33	30 40 50	45 60 75	60 60 70
ther	315 b 400 b	in soo	40 - -	**	60 63 70	90 100 110	80 - -
	14		15	16	17	18	19

	zulässige Abweichung in						
Nennmaß für	Auße	nring	Scheibe				
d, D und d _w in mm	Radialschlag Ra höchstens	Axialschlag Aa hõchslens	Axialsch ag As höchelens				
bis 18	15	40	15				
Oper 18 bis 30	15	40	15				
Oper 30 bis 50	20	40	15				
Ober 50 bis 50	25	40	/ 18				
Ober 50 bis 120	35	45	21				
Ober 130 bis 150	40	50	34				
Ober 150 bis 180	45	60	24				
Ober 180 bis 250	50	70	30				
Ober 250 bis 315	60	80	40				
Ober 315 bis 400	70	90					
Ober 400 bis 500	\$0	100					
Ober 500 bis 630	100	120					
14	20	21	22				

Toleranzen für Wälzlager

e) Toleranzen in Sonderfällen nach DIN 620



Maß-, Form- und Laufgenauigkeit der Ring- und Scheibenlager

_	Abm	3e 1)	zulässige Abweichung in 11							
Nennmaße für	$\sim e$	ir	Innenring							
d, Dund d _a	g (D ?)		Breiten- 5) schwankung Up nöchstens	Seiten- schlag Si hochstens	Radial- achiag Ri nochstens	Axialschlag Ai höchstens				
Dier 18 Ds 30 Dier 18 Ds 30 Dier 30 bis 50 Dier 80 Dis 10 Dier 150 Dis 150 Dier 150 Dis 150 Dier 150 Dis 150 Dier 250 Dis 315 Dier 315 Dis 400 Dier 400 Dis 630	0 10 0 -10 0 -12 0 15 0 -20 0 -25 0 -30 0 -35 0 -45 0 -45	0 - 8 0 - 9 0 - 11 0 - 13 0 - 15 0 - 18 0 - 25 0 - 30 0 - 35 0 - 40 0 - 45 0 - 50	10 7 10 7 10 7 12 8 12 8 15 10 15 10 17 12 20 13	10 7 10 7 10 7 12 8 12 8 15 10 15 10 15 10 17 12	10 5 10 5 10 5 11 6 11 7 16 2 10 10 24 112 30 15	20 13 20 13 20 13 25 18 25 18 30 20 30 20 30 20 30 20				
1	2	3	4 5	6 7	8 9	10 11				
Kurzzeichen	C 10	C 10	C01 C02	C01 C02	C01 C02	C01 C0				

16, 17, 18 und 19 sind der Bohrung d. die Spatten 20 und 21 dem Martinnd die Spalle 22 der Bohrung d. zugeordnet. Borrung. Wante und Schef und
hehliffen. Approved For Release 2002/01/04: CIA-RDP83-00415R0144100130004±67

Approved For Release 2002/01/04: CIAIRDP83-00415R014100130004-6

Toleranzen für Wälzlager

		zułā	mije Abas	e onung in		
Nennmaße für		Außer	ring	į	Scheibe Axialschlag As höchstens	
d, D und d _±	Radials Radials	• •	Axialse As hōchs			
bis 18 bis 18 bis 30 bis 75 bis 30 bis 50 liber 30 bis 50 liber 30 bis 150 liber 150 bis 150 liber 150 bis 150 liber 150 bis 150 liber 350 bis 315 liber 315 bis 315 liber 315 bis 315 liber 315 bis 400 liber 400 bis 500	7 7 10 12 17 20 22 23 30 35 40	5 5 7 8 12 13 15 17 20 23	20 20 20 20 22 25 30 35 40 45 50	13 13 13 13 15 18 20 23 27 30	;	5 5 6 7 8 8 0 0 10 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15
Ober 500 his 630	12	13	14	15		:6
Kurzzeichen	CBS	C 04	C 03	COH	C 01	C

	Bedeutung der Kurzzeichen
C 10	Maßgenauigkeit nach 2, 3
C et	Laufgenauigkeit bei sich drehendem fanenring (bzw. Welfenscheibe) nach 4, 6, 8, 10, (16)
C 88	Laufgenauigkeit bei sich drehendem Innenring
C =	Laufgenaurgkeit ber sich drehendem Außenring (bzw. Gehäusnscheibe) nach 12, 14, (15)
C 04	Laufgenauigkeit bei sich drehendem Außenring
C 65	Laufgerauigkeit C 01 und C 03 nach 4, 6, 8, 10, 12, 14, (10
C 65	Laufgenaurgheit C 91 und C 94
C #	Laufgenauigke:t C 02 und C 04 nach 5, 7, 9, 11, 13, 15

Maße, Tragfähigkeit, Gewichte und Fertigungsgruppen der Lager

bavorzugen sind:

| Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison | Comparison



SEGRET

gung der genormten Wälzlager

Taylon sind für die einzelnen Lagerarten die

men Wälzlager werden ohne besonderen Auftrag

men in und können vom Lager, beziehungsweise

chein Wälzlager werden nur in der Menge die dem jeweiligen Auftrag entspricht. Dieseal meistens nicht vorrätig und bedingen eine etwas

sormfen Wälzlager können ebenfalls in der Menge werden, die dem jeweiligen Auftrag entspricht, de Fragen in bezug auf Material, Fertigungsun und Vorrichtungen geklärt sind. Die Fertigung Lager erfordert eine längere Lieferzeit.

Komplette Spannhülsen, Abziehhülsen und Gehäuse werden der Firma DKF nicht gefertigt.

Fur jede Lagertype ist in den nachstehenden Tabellen die DIN-Tragzahl C enthalten, das ist die relative Tragfähigkeit bei einer Drehzahl n. 33 U min, (f_n-1) und einer Lebensdauer von $L_h=500$ Betriebsstunden $(f_L=1)$. Weiterhin ist die relative Tragfähigkeit C_n für verschiedene Drehzahlen und eine Lebensdauer von

500 Betriebsstunden

angegeben. Für andere Drehzahlen kann die relative Tragfähigkeit C_n bei 500 Betriebsstunden mit Hilfe des Drehzahlfaktors f_n aus der Beziehung C_n $C \cdot f_n$ berechnet werden. Die Tragfähigkeit C_n für eine geforderte andere Lebensdauer L_h wird mit Hilfe des Lebensdauerfaktors f_L aus C_n f_L errechnet.

Mit Hilfe der angegebenen Formeln und Leitern kann fur gegebene Betriebsverhältnisse, auch fur kombinierte Belastungen, die rechnerische Lebensdauer bzw. die Tragfahigkeit ermittelt werden.

Approved For Release 2002/01/09 LOIA RPP83-00415R014100130004-6

Approved For Release 2002/01/04 CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Ring-Rillenlager ohne Füllnuten

Reihe 160 DIN 625 MaBreihe 00

Reihe 160

		Maße	in mm		DIN- Tragzahl C	Gewicht kg Stück	Fertigungs- gruppe
	4	D	•	,	in kg	CŽ.	
MARKET STATES	*	43	\$	0.5	475	0.050	3
1000 CO.T.	35	47 55	•	0.5	540 850	0.060	3
		,					
1885 EST	35	62	•	0.5	930 1020	0.110 0.125	3 3
	45	75	10	1	I 120	9.170	3
	-	! Bo	10	t	1 270	0.180	,
*****	į	90	11	. 1	1 560	0.260	3
	- 6	95	11		1 600	0.280	3
	85	100	11	1	1730	0.300	3 3
	70 75	110	13	. 1	2 240	0.433	3
	1	115	13	3	2360	0.457	3
	şo.	125	14	I	2 750	0.597	,
	85	130	14	1	2850	0.626	3
	90	1.40	16	1.5	3 400	0.848	3
	100	150	16	1.5	3 650	0.910	3
	110	170	19	1.5	4650	1.46	3
	130	180	19	1.5	5100	1.80	3
TO A STATE OF THE PARTY OF THE	130	200	22	3	6 550	2.69	3
	158	210	22	. 3	6700	3.86	3
San Taranta	156	223	24	. 2	7 500	3.58	3
	160	240	25	2.5	8150	4-32	3
	170	360	28	3.5	9 500	5.77	3
	180	280	91	3	10800	7.60	3
	190	390	31	3	11800	7.89	3
	300	310	34	3	13400	10.1	1 5
							1

Ring-Rillenlager ohne Füllnuten

Reihe 160 DIN 625

ideelle konstante Laat in kg
wirktiche Radialtaat in kg
wirktiche Azialtaat in kg
wirktiche Azialtaat in kg
Tregzahl nach Din in kg
Beiwert für die Umrechnung
von Umfangalast in Punktiast
Beiwert für die Umrechnung
von Azialtast in Radialtast

von Axialiast in Hadialiaat
Lebensdauerfaktor
Lebensdauer in Betriebsslunden
Umdrehungen Minuta
Drehzahlfaktor

- x · P, + y · Pa

bel C: P = 4 8 16

fn . C L

Kenn- ziffer			Re		Tragfäh von 50						er		
	13	30	50	100	150	300	500	1 000	1 500	3 000	5 000	7 500	10 00
84	618	490	418	328	290	228	194	153	134	105	89	78	71
65	700	556	475	373	330	260	223	174	152	120	103	89	81
06	1105	875	750	586	518	408	346	274	240	189	160	140	127
07	1210	960	820	640	570	445	380	300	262	206	175	153	140
08	1 325	1 050	900	705	620	490	416	328	288	226	192	168	
09	1 585	1 260	1075	840	745	585	500	392	344	270	230	202	
10	1650	1310	T 120	875	775	610	520	410	358	282	238	210	
11	2030	1610	E 370	1080	950	750	636	500	440	346	194		
13	2080	1 650	1410	1 100	976	770	655	515	450	355	300		
13	2 2 5 0	1780	1 520	1 195	1 055	830	705	556	488	184	326		
14	2910	2300	1970	1 550	1370	1 080	915	720	630	496	420		
15	3 070	2 430	2080	1 630	1440	1 130	965	760	665	525	444		
16	3 580	2840	3 420	1 900	1 680	1 320	1 120	885	775	510			
17	3 700	2940	3 500	1970	I 740	1 370	E 165	920	805	635			
18	4420	3 500	3 000	2340	2 080	1630	1 390	1 100	960	755			
20	4750	3760	3 2 1 0	2 520	2 220	1 750	1 490	1 175	1030	\$10			
22	6050	4800	4100	3 200	2840	2 240	1 900	1 500	1310	1030			
24	6630	5 250	4 500	3 5 2 0	3120	3 450	2080	1 640	1 440	1130			
26	8 500	6750	5 760	4520	4 000	3 140	1680	2110	1 250	1 455			
28	8 700	6 900	5 900	4620	4080	3 2 2 0	2740	2160	1 890	- 4,,,			
30	9750	7730	6 600	5 170	4570	3 600	3 060	2 420	3 120				
33	10 600	\$400	7170	5 630	4970	3 9 2 0	3 3 3 0	2620	2 300				
34	12340	9780	\$ 360	6 560	5 800	4560	3 2 80	3060	36\$0				
36	14040	[1120	9500	7 460	6 5 9 0	5 180	4 420	3 480	3 040				
38	15 340	12150	10400	8 150	7 200	5 660	4815	3 800	3 325				
40	117420	13800	11800	9 2 5 0	\$ 180	6440	5 480	4320	3780				

n 2 n waa maa

h Bei Umfangslast für den Innenring läuft um

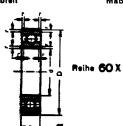
The period the state of the stat



Approved For Release 2002/01/04 CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Rillenlager ohne Füllnuten

Reihe 60 X DIN 625 MaBreihe 10



1.00						
	Niedo I	n mm	. ,	DIN- Traggahl C in log	Gewicht kg Stück ca.	Fertigungs- gruppe
	88 67 88	13 13 14	1 1 1.5	695 750 1000	0.069 0.080 0.116	3 3 3
	60 80 77	4 15 16	1.5 1.5 1.5	I 200 1 270 1 630	0.155 0.192 0.245	3 3 3
	50 50 55	26 18 18	1.5 2 3	1 700 2 200 2 200	0.261 0.385 0.415	3 3 3
427	100 110 115	15 30 30	2 2 2	3 400 3 000 3 1 1 0	0.435 0.602 0.638	3 3 3
**************************************	125 130 240	23 22 24	2 2 2.5	3 750 3 900 4 550	0.850 0.890 1.16	3 3 3
	150 170 180	14 28 28	3 3	4 800 6 400 6 700	7.25 1.96 2.42	3 3 3
Lipo Lipo Lipo	210 215	33 33 35	3 3 3-5	2 300 2 630 9 200	3.70 3.91 4.80	3 3 3
150 170 180	240 260 280	38 42 46	3-5 3-5 3-5	11 000 12 900 14 600	5.89 7.92 10.3	3 3 3
***	310	46 51	3.5 3.5	15 600 17 6 00	13.9	3

40 th th to the to the 50 to to

Ring-Rillenlager ohne Füllnuten

Reihe 60X DIN 625

- ideelle konstante Laat in kg wirkliche Radiallast in kg wirkliche Axiallast in kg Tragzahl nach DIN in kg Beiwert für die Umrachnung von Umfangslast in Punkliast Beiwert für die Umrachnung von Axiallast in Radialiast Lebensdauer in Setriebsstunden Umdrehungen Minute Drehzahlfaktor

 $P = x \cdot P_r + y \cdot P_s$

4 8 16 1.3 1.6 3.0

Kenn- ziffer		Relative Tragfahigkeit C., in kg für eine Lebensdauer L _h von 500 Betriebsstunden bei n U Min.												
Ziller	15	30	50	100	150	300	500	000	1 500	3 000	5 000	7 500	10 000	
40 X	905	715	610	480	424	334	184	224	196	154	130	115	104	
05 X	975	772	660	518	456	360	306	242	213	166	141	124	112	
06 X	1 300	1030	880) 6ga		480	408	322	282	222	188	163	110	
07 X	1 560	1 240		830	732	576	490	186	338	266	216	198	130	
03 X	1650	1310	1120	875	775	610	520	410	358	282	238	210		
09 X	2 120	1 680	1 435			782	665	525	460	362	306	168	190 244	
19 X	2210	1 750		1170	1040	816	695	548	480	378	320	130		
11 X	2860	2 260	1935	1 520	1340	1 050	900	710	610	490	474	161		
12 X	2950	2 350	2 000	1 570	1390	I 100	930	735	645	505	430	376		
13 X	3 1 2 0	2 470				1 150	980	775	6-6	533	450			
14 X	3 900	3 090			1 830	1 440	1 224	966	846	666	564			
15 X	4 100	3 240	2 780	2180	1910	1 510	1 285	1015	890	700	592			
16 X	4880	3860	3 300			1 800	1 530	1 210	1 060	810	705			
17 X	5070	4015	3 4 3 0				1 590	1255	1 100	865	735			
IS X	5910	4690	4 000	3 140	2 780	2 180	1 860	1 465	1 280	1010	855			
20 X	6240	4950	4 2 2 0	3310	2930	2 300	1 960	1 545	1 350	1065				
22 X	8320	6 600	5 6 3 0	4415			2610	2 060	1800	1410				
24 X	B 700	6 900	5 900	4620			2740	2 160	1890	1490				
26 X	10800	8 550	7 300	5 730	5 060	3 980	3 380	2 670	2 340	1840				
23 X	11220	8910	7 600	5970			3 530		2 440	1910				
30 X	12 700	10100	8 520	6 760	5 980	4 700	4 000		2 760	2 180				
32 X	14 300	11300	9 700	7600		5 300	4 500	3 540	3 100					
34 X	16770	13 300	11 300		7870	6 200	5 280	4 150	3 6 3 0					
36 X	19 000	15 000	12850	10100	8 900	7 000	5 960	4 700	4110					
38 X	20 300	16 100	13 700	10800	9510	7 500	6 360	5 0 2 0	4400					
40 X	21900	18 100	15 500	12 150	10740	B 450	7 200	5 660	4960					

11 12 13 14 15 16 17 18 52

Approved For Release 2002/01/04 GIA RDP83-00415R014100130004-6

Approved For Release 2002/01/04: CIA RDP83-00415R014100130004-6

Rillenlager ohne Füllnuten

Reihe 62 DIN 625 Maßreihe 02



	J 754.	Medi	in mm		DIN- Traggahi C	Gewicht kg/Stück	Fertigungs-
	7 d	D	•	P	in leg	CE.	
30	* **	47	14	2.5	980	0.106	1
	. 22	Ë	1	1.5	1 040 1 460	0.13 8 0.199	1 :
20.62	-		1	!	1960	0.222	1 :
-	J 4	72 10 15	17		8240	0.366	;
=	##	15	19	2	3500	0.407	
		-	20		2700	0.463	
172		120	\$1 22	2.5 2.5) 250 4000	0.607 0.713	1 :
+86						0.990	1 :
		130	23 84	2.5 2.5	4 400	1.07	:
	. 19	125 130	25	2.5	5000	2.18	
ENGINEER COM	- 80	140	26 28	3	5 500	1.40	τ
STANCE OF THE	15	120	38 30	1	6 300 7 100	1.79 2.15	l :
Section .				1 -			i -
-	190 190 199	180 200 215	34	1.5	9 000 10 800	3.14 4.36	1
	139	245	40	3.5	11 800	5.15	3
podraci	130	330	40	4	12 000	9.82	
	170 140 150	250 250 270	41 45	4	12 900 13 700	8.95	1
		1		•		11.5	I -
-	140	390 310	48	1	14 \$00 17 000	14.3] }
27.00 E	170	320	52 53	3	18 300	18.3	;
to and	100			5	20 800	23.0	1 2
Statem - 1	190	340	55 58	š	23.000	18.2	3

Ring-Rillenlager ohne Füllnuten

Reine 62 DIN 625



- Ideelle konstante Laat in kg
 wirkliche Radiellaat in kg
 wirkliche Axiellaat in kg
 Tragzahl nach DIN in kg
 Belwert für die Umrechnung
 von Umfangslast in Punktaat
 Belwert für die Umrechnung
 von Axiellast in Radiellaat
 Lebensdauer faktor
 Lebensdauer in Betriebsslunden
 Umdrehungen, Minute
 Drehzahlfaktor

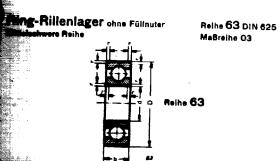
v –	z ')	ı	bei C : P	4	8 16
	1.4 7)		ist y	1.3	1.6 2.0

fn . C

Kenn- ziffer		Relative Tragfähigkeit C _n in kg für eine Lebensdauer L _h von 500 Betriebsstunden bei n Umin.											
	15	30	50	100	150	300	500	1 000	1 500	3 000	5 000	7500	10000
64	1270	1010	860	675	600	470	400	315	275	220	185	160	147
65 66	1 350	1070	915	720	635	500	424	335	293	230	196	172	136
96	1900	1 500	1 285	1 007	890	700	396	470	413	324	374	241	220
87	2550	2019	1 725				-		-	-			
**	2010	2 300	1970	1 350	1 195	940	800	630	553	435	368	324	
~ ·	3 2 5 0	2 575	3 200	1 545	1 366 1 525	1075	915	721	632	497	421	370	
- 1	3-30	- 313	2200	1 /43	1 323	1 200	1 003	805	705	560	470	412	
10	3 520	3 780	2380	1 860	1650	1 201	1 100	870	760	600	510	445	
11	4230	3 340	3 860	2 240	1980	1 560	1 3 3 0	1050	915	720	615	443	
12	5 200	4120	3 5 2 0	2750	2440	1940	1 630	1 290	1 130	890	750		
13	5 7 2 0	4 5 3 0	3 8 7 0	3040	2 680	2110			-	-			
14	6050	4800	4100	3 200			1 800	1 420	1240	975	830		
15	6 500	\$ 150	4 400	3 450	3050		2 040	1 500 1 620	1310	1 030	875		
	-			3430	3030	2400	2 040	1 620	1410	1110	940		
18	7150	5 6 5 0	4 8 50	3800	3 360	2 640	2250	1 770	1 550	1 220			
17	8 200	6 500	5 5 5 5 0	4350	3840	3020	2 570	2 0 3 0	1 775	1 400			
18	9 2 3 0	7 300	6250	4 900	4 3 3 0	3 400	2 900	2 2 2 0	2000	1570			
20	11700	9 2 7 0	7 920	6200	5 500	4 320	3 680						
22	14 040	11120	9 100	7 450	6 600	5 200	4410	1900 3480	2 5 4 0	2 000			
24	14 300	11330	9 700	7 600	6 700	5 300	4 500		3 100	2 400			
					0,00	. 3 300	4 300	3 340	3 100	3 440			
26	15600	12400	10 550	8 300	7 3 2 0	5 750	4900	3860	3 380	2 660			
28	16770	13 300	11 300	8 900	7 870	6 200	5 280	4150	3 630				
30	17 500	14100	12 050	9 450	B 350	~ 6 560	5 600	4 400	3 8 600	•			
32	19 000	15000	12850	10 100	8 900	7 000	5 060	4700	4120				
34	23 100	17500	14950	11 700	10350	8160	6950	\$480	4 130				
36	23 800	18 850	16 100		11200	8 800	7500	5 900	1160				
38		_			1								
40	27 000	21 400	19 300	14 350	12700	10000	8 500		5 860	-			
TU	28 000	22 000	19350	15 200	13 400	10 500	9 000	7100	6 200				

Approved For Release 2002/01/04 CIA-ROP83-00415R014100130004-61laufi mit gleicher Drehzaht um

Approved For Release 2002/01/0 CA-RDP83-00415R014100130004-6



	1	MaSi	in mm		Din- Tregzahl C	Gewicht	Fertigungs-
	<u> </u>	D	<u> </u>	Р	in kg	ka/Stück ea	Enbbe
4,		53	15	,	1250	0.144	
SEC. 1	125	62	. 17	2	1660	0.232	1 :
1200		. 72	19	2	3 200	0.346	I :
	35 40 45	80	21	2.5			1 .
	فد	90	23	2.5	2 500	0.457	1 1
0.000	45	100	25	2.5	3 1 50	0.633	
30000003	3	1	3	* *	4050	0.B33	1 1
Total State of the	50	110	27	3	4750	1.07	
	#5	130	29	3	5400	1.37	1 1
2007	•	130	; 31	3.5	6100	1.70	1 1
PERSON .	65	140				1.70	
and the same of th	76	150	33	3 5	6950	2.08	
	73	160	35	3.5	7 800	2.52	i
W			: 37	3-5	E 500	3.63	
and the same of th	2e	170	39	3.5	9100		-
	85	180	41	3.3	19200	3.59	1
	90	190	43	- 1	00011	4.23	1
·				-	11.000	4.91	2
	100	215	47	4	13 700	7.00	2
E E 1	110	240	50	4	16 60g	9.54	4
3	120	260	55	4	16 600	12.4	1
	961	250	46	_			- 1
	140	300	62	5	18 600	18.2	2
	150	320		5	20 800	21.B	2
	-	-	65	3	22 400	26.2	3
	160	340	68	5	22 800	29.0	
	170	160	. 73	5 1	36 500	34.5	3
19.00	180	380	75	5	30,000	42.4	3
	190	400		,	- 1		3
	300		78	6	31 000	48.8	
		420	Bo	6	33 000	55.3	3
a trade	-	,	4 9			מע פסק	

Ring-Rillenlager ohne Füllnuten

Reihe 63 DIN 625

- ideelle konstante Leat in ig wirkliche Radialleat in ig wirkliche Axialleat in ig Tragzahl nach DIN in ig Beiwert für die Umrechnung von Umfangelast in Punktleat Beiwert für die Umrechnung von Axialleat in Radialleat Lebensdauerfaktor Lebensdauer in Betriebselunden Umdrehungen, Minute Drehzahlfaktor

Konn- ziffer	l		,	Relative L _h	Tragfāh von 500	igkeit C. Betriet	in kg f	'ür eine en bei n	Lebens U min	dauer			
	15	30	50	100	150	300	500	1 000	1 500	3 000	5 000	7500	10 000
64	1630			865	750	600	510						
65	2160		1 450	1145	1 010				350	280	235	205	188
•	2860	2 2 6 0	1940	1 1 120	1 340		675		467	368	310	2"4	248
67			1	1 -	. 340	1055	900	710	620	490	415	360	330
66	3380	2 6 7 0	2 2 8 0	1 800	1 1 180	1250	1060				-	•	
	4 100	3 2 5 0	2 780	2 180	1920	1 510	1 28 9		735	580	490	430	390
80	5270	4170	3 560	2800	2 470		1660			700	595	520	
18			1	1	1	1930	1 000	1 300	1 140	900	765	670	
ii	6200	. 4900	4200	3 280	2 900	3 280	1930	1 530					
12	7 000	5 5 5 5 0	4750	3 720	3 300	3 600	2 200		I 340	1055	895		
12	7 900	6 300	5 3 60	4 200	3720	2 930			1 530	1 200	1015		
13	9040		1 -	i -	1	- 430	2300	1 960	1 720	1350	1 150		
14	10200	7150	6100	4800	4 250	3 3 4 0	2840	2 240	1 950				
iš		8 000	6850	5 400	4750	3 750	3 180			2 550	1 300		
10	11 000	B 750	7 500	\$860	5 200	4 100	3480		2 200	1 730	1 470		
16	12 100	v 6aa	1				3400	2740	2 400	1 880			
17	13 250	10 500	8 200	6400	5 660	4 460	3 800	3 000	2620	2 050			
iš i			9 000	7050	6200	4900	4160			2 3 60			
""	14 300	11300	9700	7600	6 700	5 300	4 500		3100				
29	17800	14200	12 000					3340	3100	2 4 4 0			
72	21600	17000	14 600	9 450	B 350	6 600	5 500	4400	3 860	3 040			
	21 600	17000		11450	10 100	8 000	6800	5 350	4670	3 680			
	300	1,000	14 600	11450	10 100	8 000	6800	5 3 5 0	4 670	3 080			
26	24 200	19 100	16350	11800					/-				
24	27000	21 400	18 100	14 350	11 300	8 900	7 600	6000	5 2 5 0				
	19 000	21000		15 500	12700	10 000	8 500	6.700	5 860				1
- 1	-,	-,	19,00	1 3 300	13700	10 750	9150	7200	6 300				
32	29 600	23470	20000	I \$ 700	13900				-				
34	34 500	27 100	21300	18 100	16 200	10 950	9300	7350	6430				
36	19000	31 000		20 700		12.00	10800	8 500	7460				
- 1	-	-	400	20,00	1 X 300	14400	12300	9650	£ 450				
	40 000	32 000	27 300	21 400	18 900	14 900							
40 /	11600	33 000		22 100	19 500		12 100	10000	8 750				
				00	19 300	15 400	13100	10 300	9 000				

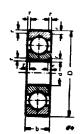
Bei Umfangstaat für den innenring: Innenring täuft um oder innenring steht still .

lei Umfangsfaat für den Innenring: lanenring tauft um Last steht still.
Last lauft um.
Last lauft um.
Last steht still.
Last steht still.
Last steht still.
Last steht still. Approved For Release 2002/01/04: CIA

Approved For Release 2002/01/04 - CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Ring-Rillenlager ohne Füllnuten vere Reihe

Reihe 64 DIN 625 Maßreihe 04



Reine 64

4	Ma6a D	in mm	•	DIN- Tragzahi C in kg	Gewicht kg/Stück ca.	Fertigungs-
20 25 30 35 40 45 50 55 50 60 65 70 75	72 80 90 100 110 120 130 140 150 160 180 190 200 210 225	19 21 23 25 27 29 31 33 35 37 42 45 48 52 54	a a.s a.s 3 3 3 3.5 3.5 3.5 4 4	2 500 2 900 3 430 4 300 5 000 6 700 7 800 8 500 9 300 11 800 12 700 13 700 14 300 15 300	8.400 6.530 0.735 0.952 1.23 1.38 2.29 2.77 3.30 4.83 5.72 6.76 7.95	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

der Reihe 54 sind nur zugelassen, wenn die Verwandung von Lagern, die keinen Fellungsvermerk tragen, einen nicht zumutbaren Nachteil bedeuten würde. Wir besofting-Rittenlager bzw. Ring-Zylinderlager der mittelschweren Reihe mit gleichem Leiter zu verwenden.

		•		•	- 50			-		200	100	407	500	-	
سيداجي	بسب	<u></u>	ىلىد	ىلىد	لس	لبل	لبلب	ببلب	بطينا			ralo o	ι.	1 1	
In the second		,	•	1 .	Τ	' T	-	7 -			+++	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	┿	∸ ু	
62	<i>u</i>	, ,	7	•	63	2		¥7	25		55		,		
0.00	_		-											2.4	٠.
111111	ī.	1 .			.T.,		محمد النا		. 1 . 1		20000	1000	,	واسد	
		بإب	щ.	<u>.</u>	<u>T.,</u>	щu	ببت	بلبل	مرور نابات	بلىب	20000 1144 (1979. 	, , سب	4	

Ring-Rillenlager ohne Füllnuten

Reihe 64 DIN 62



- ideella konslants Last in kg wirkliche Radisillast in kg wirkliche Axiellast in kg Tragzahl nach DIN in kg Beiwert für die Umrechnung von Umfangslast in Punkttast Beiwert für die Umrechnung von Axiellast in Radiellast

- Lebensdauerfaktor
- Lebensdauer in Betriebsstunden Umdrehungen Minute Drehzehlfaktor

	1 ')	bei C: P	14	8	16
•	1.4 1)	bei C : P	11.3	1.6	2.0

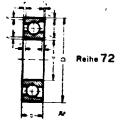
 $\textbf{f}_{L} \equiv \begin{array}{c} \textbf{f}_{n} \cdot \textbf{C} \\ \end{array}$

Kenn-	l		Relati L	ve Tragf h von 5	ähigkeit i00 Betr	C _n in 1	kg für i	ene Le	ebensd I mia.	Auer		
211101	15	30	50	100	150	300	500			3 000	5 000	7 500
04	3380	2680										<u> </u>
0.5	3780		2 290	I 800	1 590	1250	z 060	836	735	575	440	410
06		3 000	2 5 5 0	2 000	1770	1390	1180	935	815	645	545	410
••	4500	3550	3 040	2380	2100	1655	1410	1110	9-0	765	650	500
97	5 600	4430			_		-		• •	.03	630	, .
B R	6 500		3 780	2970	2620	2 060	1.760	1 385	1210	955	\$10	710
09	7800	5 I 50 6 I 80	4400	3 4 5 0	3050	2 400	2040	1 600	1 400	1 100	940	
•-	, 500	0190	5 280	4 [40	3 6 6 0	2880	2450	1930	1 640	1 310	1110	
10	B 700	6 900	5 900	4620				-			. 1,10	
11	10130	8040	6860		4100	3 220	3 740	2150	0981	1 490	1 260	
12	11000	8 750		5 400	4760	3 740	3180	2510	2 200	1 730	1 470	
		0 /30	7 500	5 B60	5 180	4 080	3470	2740	2400		1 600	
13	12 100	9 6 0 0	8 200	6400	1660	4 460	3 800					
14	15300	12150	10400	B 150	7 200	5 660		3 000	2620			
15	165c0	13 100	11 200	8 760			4820	3 800	3 3 2 0			
		-,		0.00	7750	6 100	5 200	4 100	3580	2820		
16 17	17800	14 100	12 100	9 4 6 0	\$ 160	6 580	5 600					
17	18 600	14 700	12 600	9870	8 720	6860	5850	4 400		3040		
18	19900	15800	13 500	10 600				4 600	4 0 3 0	3180		
ĺ			- 5 300		9340	7350	6250	4930	4 300	3 400		

Approved For Release 2002/01/04 TGIA-RDP83-00415R014100130004-6

Ring-Schräglager selbsthaltend einreihig Reihe 72 DIN 628 Maßreihe 02

Ring-Schräglager selbsthaltend einreihig



F	ideelle konstante East in kg
F	wirkliche Radiallast in kg
F	wirkliche Axiallast in kg
c	
x	
	von Umfangslast in Punkliast
У	Beiwert für die Umrechnung
	von Axiaffast in Radialfast
•	Lebensdauerfaktor
L	Lebensdauer in Betriebsstunden
n	Umdrehungen Minute
	Deshabitation

für		_]		
P > P,	0.5	·		,	٠-
P > 14Pc	0 -	4.	_	_	

Kura-	1	N	laße in s	nen-		DIN- Tragzani C	Gewicht ke Stück	Farligungs.
	4	D	ь		P ₂	in kg	CA.	gruppe
700	10	i go	•		05	375	0.031	<u> </u>
=	112	1 32	10	Ē	0.5	340	0.031	3
=	15	35	11		0.5	630	0.045	2
2000	1 11	:				930	0.048	2
	20	40	12	1.5	0.8	765	0.076	1 .
	1 25	47	14	1.5	0 \$	1040	0.112	1 :
	! *,	52	15	1.5	0.8	1 1 1 6 C	0 135	1 :
7304 97 88	30	62	16	15	0.8			1 -
97	1 31	. 72	17	, ·		1630	0 208	1 1
-	32	. Bo	18			2160	0.295	1 1
***				•	,	2 600	0.382	1 1
7300 10 11	45	25	19	2		2900	0 430	
	50	90	20	2	i	305C	0.485	1 :
**	55	100	21	. 25	12	3800	0.483	!!
7912	60		22			''''	00,,	, ,
12	65	120		2.5	12	4550	0 \$20	1 .
13 14	70	125	23	2 5	12	5100	102	1 .
			24	2.5	1 2	5 600	1.12	1 1
7215	75	130	25	2.5	1.2	5840		ı
16 17	80	140	26	; '	1.5		1.23	,2
17	25	150	28	í	1.5	7 200	1.56	2 2 2
7216				-	.,	, 200	1.8*	2
	100	160	30	3	1.5	8 500	2.10	L .
2	110	180	34	3.5	2	10200	3.32	2 2
	410	200	38	3.5	2	1 2200	4 62	1 1

Kenn-	ĺ		R	e:alive Lh	Tragfă von 5	higkeit 00 Bet	C. in riebsst	kg für i unden i	eine Le Dein U	bersda m.n.	ue-		
	15	30	50	100	150	100	550		1 500		4 00C	* 100	1000
00	486	386	330	258	228	180	F\$3	120					
10	700	515	475	372	330	260	220		106	23	70	62	55
02	806	604	546	428	3-8	198	253		152	110	103	8.0	8 :
	i				, .	.,.	433	200	1-5	138	116	102	91
03	995	788	6-5	528	466	368	112	245	216	170			
04	1350		915	-20	615	100	425	335	293		144	116	115
05	1 510	1195	1020	800	708	556	475	374		331	196	173	1 1 6
06	l				•	330	4:5	3:4	328	258	218	193	174
ve	2 1 2 0	1680	1 435	1125	995	782	664	525	460	362	106	268	
07	2800	2 2 2 2 0	1 900	1490	1320	1040	882	695	610	480	406		244
98	3 380	2670	2 280	1800	1 5 80	1240	1:60	840	735	510		356	
09	1-85				-	-				3.00	490	432	
		3 500	3 550		10	1 390	: 18	935	8:5	645	545	48	
10	3950		2 680	2 100	1860	1465	1 245	980	860	67.	333	•••	
H	4945	392C	3 340	2620	2 3 2 0	1820	1 550	: 320	1000	844	- 218		
12	4 9 10	4 690	4 000										
13 I	6610	5 2 5 0		3140	2 780	2180	1 86.	1455	: 210	1 210	8		
ii l	7280	1 60	4 500	3 520	3120	2450	2 (8)	1640	1440	1110	460		
· · · i	200	3 -00	4930	3 86c	3 420	2660	2 2 8 3	1800	1 (80	1240	1242		
15	- 600	6020	4140	4040	15-0	2810		. 0.5-					
16	8 400	6740	60	4 410	1000		2 390	1885	1650	1300			
17	9350	7410	6340	4960		3 140	2 68	3110	1850	1 455			
	, ,,,,		. ,40	4 40.	4400	3 460	2 -40	2 120	3 10	1 500			
	11000	8 - 50	400	5 - 60	1200	4100	3.480	2740					
20	13250	10 500	9000	-050	6 200	4900	4160		3 400	1 #85			
			15 *10	8 420	1450	1860	50.0	3 280	2 8 8 0 3 4 4 0	2 260			

Last steht still, . . . Last Wuft um

Approved For Release 2002/01@4 OIA-RDP83-00415R014100130004-6****

71

für

Approved For Release 2002/01/04 C/A-RDP83-00415R014100130004-6

Ring-Schräglager selbsthaltend einreihig Reihe 73 DIN 628 Mittelschwere Reihe MaBreihe 03



Reihe 73 DIN 62

 $P = x \cdot P_r + y \cdot P_n$

f_n ∈ C P_a fL

٠,٠ 9.7



y 0.7

Reine 73

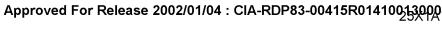
Kurs-		N	taße in s	n.m		DIN- Tragzahi C	Gewicht kg Stück	Fartigungs:
		D	. ь	,	r,	in ing	Ca.	gruppe
71	10 13 15	35 37 42	11 12 13	1.5 1.5	0.8 0.8	693 830 915	0.055 0.065 0.090	2 2 2
7	17 26 25	47 53 62	14 15 17	1.5	0.1 1	I 180 I 570 I 960	0.120 0.150 0.243	2 2 1
77 8	35 46	72 80 90	19 11 23	2 2.5 2.5	I I.3 I.3	3 500 3 000 3 550	0.362 0-475 0.657	1
ii	45 55 60	100 110 120	25 27 29	2.5 3	1.3 1.5 1.5	4 650 5 400 6 308	0.875 1.14 1-45	I I 2
1000 100 100 100 100 100 100 100 100 10	55 70	130 140 150	31 33 35	3-5 3-5	1	6950 7800 8800	1.81 3.32 3.70	2 3 1
14 17	75 30 35	170 1 8 0	37 39 41	3-3 3-5 4	;	9 650 10 600 11 600	3-15 3-85 4-53	2 2 2
700 9 2	90 108 118	190 313 240	43 47 50	:	2 2	13 700 15 600 19 000	5-30 7-53 10.1	2 2

Kenn- ziffer		Relativs Tragfähigkeit C. in kg für eine Lebenspallen En von 500 Batriebsstunden bei nich min														
	15	30	_ 50	100	150	300	500		1 500		5 000	- 500	10 000			
80	905	715	613	480	424	334	284	224	196							
91	1 105	875	750			408	345	2-1		154	1 80	:15	174			
62	1190	940	809			440	3-4		240		100	140	, :::			
						44	, 4	295	158	203	:-2	151	1.3			
63	1 530	1215	1 340			566	482	380	332	252	222	114	:			
64	1780	1410	1210		836	658	560	443	136	304	255	225	256			
65	2550	2019	1 725	1 350	1195	940	800	613	553	435	3 * 5	324	344			
•	3310	1	2 200	1 -25	E 424	1 200		4			-					
87	1900	3090	3 640				1020	806	706	***	4"0	413				
99	4620	3 660	3120			1440	1 224	955	3.45	4.5	454	445				
	40.0	, 000	3 120	2450	2:65	1755	1452	1145	: 300	- 5 5	0.05	***				
09	6050	4 800	4100	1 200	2840	2 2 40	1 000	1 400	1310	1012	8-4					
10	7 000	5 5 50	4750			2 500		1 40	1 420	1230	1020					
11	8 060	6380	\$ 460	4 280	3 -5 :	2 ,80	2530	2:00	1 75C	1175	1165					
12	9050	7150	6 100	4 100					-							
		1000	6 8 50			3 340	3840		1950	1 550	1,000					
		9010	7 40			3 750	3180		2 2 3 0	1 -30						
	,,	9 0 3 0	. 40	60-0	5 3 50	4 2 2 5	3 600	2830	2450	1 4 5 0						
15	12 520	9910	1490	6 6 6 5 2	1880	4610	3 940	3 100	2 - 20	2 240						
16	13 780	0 900	9330	* 320	6 460	5100	4330	3410	1000	1112						
17	15 100 1	1950			* 080	5 550	4733	3 740	1212	3 5 5 3						
1									-	-						
	16500 1					6100	\$ 100		3 580	2822						
	20 300 1					500	6 3 60		4.400	3 450						
44	24 700 1	9 000	16 700	13200	11600	9:30	* *55	6120	\$ 250							

Last stone still, Last lauft um, Last steht still, kuft mit gie oher Drehzahlum.

Bei Punktfast für den Innenring oderinnenring steht still oder innenring steht still Approved For Release 2002(0)1/041 CM-RDP83-00415R014100130004-6

73



SEGRET

Ring-Schräglager zweiseitig wickend Reihe QADIN 628 Leichte Reihe einreihig Maßreihe 02 einreihlg MaBreihe 02 Reihe QA

Kurz- zeichen		MaSe	ia mm		DIN- Tragzahl C	Gewicht kg Stück	Ferligungs-
			b	۴	in kg	C.	gruppe
QA H	10	. 90	,	: .	430	0.04	3
12	12	33	E O	1	465	0.05	
15	25	35	11		540	0.06	1 2
QA 17	17	40	12	2.5	735	p.08	١,
2	20	47	14	1.3	1110	0.13	2
=	25	52	25	ı.ş	1 270	0.16	i
QA #	30	63	16	1.5	1 160	0.24	,
.	35	73	17	2	1900	0.35	;
_	40	89	18		2280	0.44	l i
QA 45	45	85		3	2360	0.51	,
	50	90	20	2	2450	0.58	į
26	55	100	21	2.5	3 150	0.75	ì
QA #	60	110	23	2.5	4000	0.97	,
· 65	65	120	23	2.3	4350	1.1	;
70	70	125	24	2.5	4750	1.3	i
Q A 75	75	130	35	2.5	5000	1.45	,
	l so	140	26	3	5 8 50	1.8	i
택	85	120	28	3	6330	2.2	i
QA M	90	160	30	3	7350	2.7	
100	100	180	34	3.5	9 500	3.9	
110	110	300	38	3.5	11800	ۇ.ق	2
Q A 120	120	215	40	3.5	12500	6.8	2
136	136	230	40	4	12900	7.7	ī
140	140	250	42	4	14 000	9.7	2
Q A 150	150	279	43	4	15 600	12.2	2
144	160	390	48	4	18 600	25.0	1
,	2	,	4	v	-	290 11	- 17 A

Ring-Schräglager zweiseitig wirkend einreihig

x Pry Pa

- ideelle konstante Last in 4g wirkinche Radiollast in 8g wirkliche Arisilast in 8g rington and DN in 18g Beiwert für die Umrechnung von Umfangstast in Punktiast Beiwert für die Umrechnung von Arisilast in Radiollast Lebensdauerfaktor Lebensdauerfaktor Lebensdauer Betriebsslunden Umdrehungen Minute Drehzehlfaktor

Luger boh-			F		Tragfà von 50						er		
tung	15	30	50	100	150	100	500	000 1	1 500	3 000	5 000	- 500	10000
10	559	443	378	196	452	146	126	738	121	91	81		64
12	604	475	408	321	284	223	140	140	111	101	*-		
15	700	556	. 475	373	330		120	174	152	110	102	8.4	31
17	955	757	647	507	448	353	100	216	20*	161	118	121	110
20 25	1435	1 152	985	3	684	5 : 8	458	361	315	249	210	184	168
25	1650	1310	1 120	875	;	610	520	410	158	252	238	310	190
30	2010		1 370		950	750	535	500	440	346	294	353	214
35	2 470	1950	1 670	1310	1160	910		613	416	422	157	314	
40	2960	2350	2 000	1500	1390	1100	930	735	045	505	430	1-6	
45	3070		2 080			1110	963	-60	665	525	444	140	
56	3180		2 160		1 495	11	1 000	140	640	544	450		
55	4100	3 240	2.770	2 180	1 920	1 510	1285	1015	890	*00	542		
60	5200	4120	3 5 20	2 760		1920	1610	1290	1130	840	* 40		
65	5910	4640	4000			2180	1860	1 405	1 280	1010	2		
70	6200	4900	4 200	3 280	2 900	2 283	1930	1 5 10	1340	1055	8 . r		
75	6500	5150	4400			2 400	2040	1620	1410	1110			
90	7600					1800	2 400	1880	1650	1 320			
85	8 500	6730	5.760	4 5 2 0	4 000	3 140	2680	2110	1850	1 455			
90	9550	7.560	6470			3 5 3 0	1000	2 160	20.0	1610			
100	12 340		8 360			4 500	3880	1060	2680	1110			
110	12340	12150	10400	8 150	~ 200	5 660	4412	3 800	3 3 2 5	2625			
			11000			6000	5110	4010	2 4 2 3	2.182			
130			11300		- 8-0	6 200	5 280	4 6 6 5	3.045				
140	18 200	14400	12300	9663	X 150	6-20	5 - 10	4,500	3045				
					10 100		6800	6450	44.00				
160	24 200	19100	16350	12800	11300	8 900	* 600	6,000	5.250				

9 Bei Umfangstast für den Innenring: | Innenring lauft um | . . |

SECHET

25X1A Approved For Release 2002/01/04: CIA RDP83-00415R014100130004

Ring-Schräglager zweiseitig wirkend Reihe QB DIN 628 Mittelschwere Reihe einreihig Ma8reihe 03 Reine QB

Kurz- zeichen	1		·4 860		D:N- Tragzani C	Gewicht kg Stück	Fart-gurgs-
	!	D	•		in kg	Çē.	Euche
QB 10	10	35	11		605	0.07	2
. 13	12	37	12	1.5	850	0.63	1 :
15	15	43	13	1.5	915	0.10	1 :
QB 17	17	47	14	1.3	1040	0.14	1,
	20	52	15	3	12-0	0.18	2 2
_	25	62	17	3	1560	0.28	1 7
Q3 =	30	73	19	2	3 200	0 43	
=	35	80	31	2.5	2750	c. 56	} ;
_	! **	9-3	23	2.5	3200	c. 77	l i
Q 8 45	45	100	25	2.5	3900	1.00	1
i i	50	110	27	3	4500	1.34	1 ;
	55	130	29	3	5 300	1.70	i i
QB 🖷	50	130	31	3.5	6100	2.10	
#6 79	65	1 40	33	3 3	6 800	1 60	i .
	70	150	35	3.5	7800	3.10	i
Q 8 75	75	160	37	3-5	\$ 300	3.80	l . i
**	80	170	39	3.5	9000	4.50	1 2
	85	180	41	4]	10 000	5.30	1 1
Q 8 No	90	190	43	. 1	11000	6.30	2
- 12	100	215	47	4 1	13 "00	9.10	1
	110	240	50	4	16300	12.20	2
Q B im	120	36c	55	4	18 600	15.76	2
130	130	385	5.8	5	25 000	19 30	;
	140	300	62	5	23 400	23.50	2 2
O S 130	150	320	65	5	25000	28 50	2

Ring-Schräglager zweiseitig wirkend einreihig

Reihe QB DIN 628

- ideelle konstante Last in vg Ideale Konstante Last in vig A risione Azia last in vig A risione Azia last in vig Traggant hach DiN in kig Bewert für die Umrechung von Umfangslast in Punklast Bewert für die Umrechung von Azialst in Radialisst Lebensdauerfaktor Jahrenda ver in Rafranskunde

- Lebensdauer in Betriebsstunden Umdrehungen Minuta Orenzahlfaxtor

	_
f_	f, C
-	۲,

Lager boh			P				C. n x				••		
rung	15	30	50	100	150	310	500	: 566	: 500	3 000	5 200	1500	: 6 00
10	909	719	610	450	42.	1 334	284	334	195	14	110	115	(3.
12	1 10							27.	340	13.	150	140	:2
15	1190							295	211	213	170	151	13
17	1 454	1112	950	-45	660	*25	441	745	305	215	2:1	1-1	: 5
20 25	1640	1310	1110					410	3 5 5	212	218	110	19
25		1610						150	440	345	254	3 4 4	23
30	2 9 60	2 2 5 0	1935	1 520	1349	10-50	400	*15	620	491	414	152	
35	.3585	2840	2 4 2 5					885	;	2:2	515	454	
40	4160							:032	se i	*:5	600	115	
45	5070	49:5	3 43 5	2 690	2 3 8 0	18-0	1 590	1245	1100	100	-35		
50	5 8 50	4610	1 960				1840		1275	1 124	845		
55	6900	5 4 50	4 660	3 660			2160	1765	1445	11-5	9.4		
60	7900	6350	5 160	4 2 5 6	3 - 20	2910	2 500	1 : 60	: **:	: 150	1:41		
65	3840	7000	6000	4700			3 - 50		1 -20	1 110			
78	10 200	\$ 000	6850		4 - 53		3 1 8 0		2 200	1 730			
75	16 \$ 20	8 550	7100	5 * 30	5050	3980	3380	24-5	2340	1545			
80		9270	7920	6 200	5 500		1655		3 54 7	1000			
85	13000	10300	8 800	6 900	6100	4 800	4:85		2 820	2 2 2 0			
90	14300	11300	9 -00	- 600	6 700	5 100	4 500	3 540	3 7 0 0	2 440			
160	11800	14 100	12050	9.450	8 355				2 8 54	3 040			
110	21300	16 200	14350	11250	9950	÷ \$20	6650	5 2 5 0	4600				
120	24200	14:00	16350	13 400	11106	4 200	1600	6000	4240				
130	25000	20 600	1 - 600	13 800	12200	4 60C		6440	1640				
140	29 CCO	13000	1,700	15500	13 *00	10-50	9130	- 100	6300				
150	32 500	35-50	22 500	17250	15250	12 000	10020	9 0 4 0	* 050				

Approved For Release 2002/01/04: CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Approved For Release 2002/01/04 CIA-RPP3-00415R014100130004-6

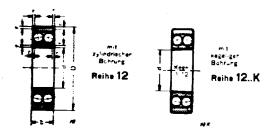
Ring-Pendellager zweireihig Reihen 12,12..K DIN 630

MaBreine 02

Ring-Pendellager zweireihig

Reihen 12,12..K DIN 630





Kurz- zeichen		Maße in mm				DIN- Traggant C	Gewicht kg Stück	Fertigue ga-		
**	12.K	•	_ D	ь	•	iA tug	Ca.	12	12X	
두		25	52	75 16	1.5	1020	0.145			
=	- 77 E	30	61		1.5	1 400	0.328	1 1	1	
-	- A	35	72	17	3	1 530	0.334	1 :	1 1	
	1288 K	40	lo.				V. 354	1 1	. 1	
	- K	45	1,	18	3	1930	0.429			
-	30 K	36		19	2	2160	0.410	1 ;	. :	
		>℃	90	20	2	2 320	0.550	1:	: :	
	1271 K	55	100	21	2.5			٠.	, 1	
12 12	12 K	80	110	33		3800	0.720	1	1	
12	13 K	45	120	23	2.5	3 200	9.930	1 .		
		-		-,	2 5	3 450	1.17	i	- 7	
**	1254 K	70	125	24	2.5	3800		٠.		
15	15 E	75	130	25	2.5	4250	1.31	1	2	
	ЖK	Bo.	140	26		4500	1.38		1	
217	1217 K				٠, ١	4500	1.70	1	1	
-	18 K	8,	150	28	3	5400	2.14	_		
=	őř.	90	160	30	3 1	6066	2.53	2	2	
-		180	180	34	3.5	7350	3.83	2	2	
	1222 K	110	300				3.03	2	2	
			200	38	3.5	9300	5.35	2	_	

n +	<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7/2 M2 day to up	
# T	بر ارتیانینانین بن مه نه مه		MCC 2002 440	,

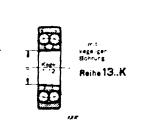
e.	dee le konstante Last in kg wirkliche Radia, ast in kg		Lager	
P,	wirkliche Axialfast in lig Tregzahl nach DIN in lig		1 265	2 *5
ý	Beinert für die Umrechnung	P Pr-y Pa	1 206 5:4 1 20*	3 25
	von Axia last in Rad a last Lebensdauerfaktor		1208 6 8 1209	3 5
-	Lebensdauer in Betriebsstungen	f. facC	1210 04 1213	4 0
•	Umdrehungen Minute	, b	1213561212	4.5
-	Drehzah-fayton			

Kenn- z Mer			F	e at re Ly	Tragfi von 50	inigkeit 30 Betr	C. n	ig 45 e	ne Let	PI-EGA.	6.		
	15	30	50	100	150	300	500	1 000			5 000	* 500	:: 564
05	1 325	1050	900	705	620	490	416	328	211				_
66 67	1820	1440	1233	956	855	6-3	5-1			225	: 9 2	163	: 53
47	1990	1580	1350	1 060	934			4:5	395	3:5	253	23:	2:0
•		-			734	*35	625	493	430	342	2 9 8	3 5 2	231
05	2510		1.00	1330	1180	925	-90	62:				-	-
99	3 800	2 2 2 2 3	1 900	1490	1320	1035	885	696	545	425	363	1:1	
10	3 020	2 390	3 040	1600	1415	1110				480	405	3:6	
11			-				950	748	655	5:5	435	3 2 3	
::		2880	2 4 50	1910	1-10	1110	1140	400	900	625			
12	4160	3 300	2 8 2 2	2 2 1 5	1950	1 542	1310	1035			5 2 5		
13	4 500	3 550	3 54 5	2350	2 100	1655	1410	1110	9:0	7:0	600		
14				-		5 5			9-0	*55	653		
15	4940	3920	3 3 40	2620	2 3 2 0	1 \$25	1550	1220	16.5	F44	*:5		
16	5 500	4375	3 750	2 930	2590	2 040	1 135	1370	1 200				
10	5 \$ 50	4630	3 960	3 100	2 * 50	2165	1845	1450	13*0	: 505	100		
17	7000	5 5 5 6								: 303	\$ 45		
iš l			4 750	3 720	3 300	2600	2 200	1 780	1 530	1100			
20		6 180	5 28c	4140	3 660	2850	2450	1930	1640	1112			
~	9550	7500	64-5	5000	4 480	3 5 3 6	3 000	2 350	2070	1610			
22	12 100	9 5 50	¥ : - 5	6400	: 650	4450	3 800	1000	1620	2061			

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

25X1A Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Ring-Pendellager zweireihig Reihen 13, 13...K DIN 630 Maßreihe 03



Kurzzeichen			Ma t a			DIN- Tragzahi C	Gewicht kg Stück	Fartigungs gruppe	
13	13K	4	D	b	P	IA KOB	04 .	12	13
1966	1396 K	25	63	17		1 500	0.268	1	
#	朝氏	10	72	£9	2	1160	0.398	i i	1
67	67 K	35	Eo.	31	2.5	2280	0.513	1	1
1300	1304 K	40	90	23	2.5	2750	9.730		1
	en K	45	100	25	2.5	3450	0.988	1 1	- Ē
7	IØ K	jö	110	27	3	3900	1.26	ì	i
1371	1311 K	55	120	39	3	4750	1.62	١.	
12	12 K	66	130	31	3.5	5500	3.00	l ï	i
13	13 K	65	140	33	3.5	3150	2.50	1 2	i
1314	1314 K	70	150	35	3-5	6930	3.05		2
15	15 K	75	160	37	3.5	7350	1.65	l i	- 5
16	16 K	86	170	39	3.5	8150	4.36	1 2	- 1
1317	1817 K	85	180	41	4	9150	5.19	١.	2
15*	188.	40	190	43	ă.	10400			- 2
-	36 K*	100	214	47	Ä	12 500	5.95 8.70	ì	- 2

Ring-Pendellager zweireihig



P	iee le vorstante Last la kg
4	A to the Page est A kg
۰,	Airx iche Axialiasti ning
c,	Traggat rach DIN in kg
,	Be west für die Umrechnung
	von Avialiast in Radia ast
	Lebersdauerfaktor

	von Asialiast in Radia ast
	Lebensdauerfaktor
Ĺ.	Lebensdauer in Betriebsstungen
n	Gmdrehungen Mittute
•	Granzar faxtor

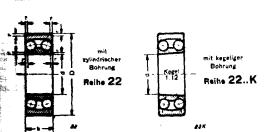
P	Pr-y Pa	
	fn . C	13
ŧ.	P	1 ;;

Lager	,
1305	2.75
1306 6 9 1309	3.0
1310 bis 1313	3.25
1314 016 1333	3.5

ď enn	1			ue Trej La von									
2 "	15	30	50	100	150	300	500	1 000	1500	3000	5000	7500	10 000
£5	1950	1545	1 320	1035	915	720	613	413	423	333	252	34-	225
f165	2443	1915	1640	1255	1135	893	-60	60C	525	413	350	30*	280
07	2 950	2 350	2000	r 5-0	1 390	1100	430	735	645	303	430	3-6	
04	3580	2840	2430	1 900	1680	1320	1120	885	-15	615	5:6	454	
0%	4500	3 5 5 0	3040	2 130	2 100	1655	1410	1110	970	-65	ě 50	3.0	
10	50-0	4015	3 43=	2 640	2380	1810	15,0	1 255	1 100	865	-35		
11	6 100	4 900	4300	3 2 8 5	2 900	2 180	1939	1 530	1 140	1 0 5 5	\$45		
12	7150	5650	4850	3800	3 360	2 540	2212	1	1 550	1220	1030		
13	7600	6015	5150	4 040	3 570	2 800	3 450	1886	1650	1300	1 120		
11	9012	- 150	6100	4800	4340	1 745	2840	2240	1950	1 555	1326		
15	9350	7 560	6470	50-0	4450	3 5 3 0	1000	2 360	10.0	1630	-		
16	10600	8 400	7170	5 6 2 C	4970	3410	3 3 3 0	3 620	2 300	1810			
17	11 000	9.400	8 2 40	6110	1 180	4400	1-40	2940	3 5 8 0	2010			
15	13400	10 700	9150	7 180	6310	1000	4150			2 3 1 0			
20	16250		11000	8640	1610	6000	5110	4620	3 5 2 0	2 - 8 0			
22	10 000	14 800	23 500	10 600	9 340	* 345	6210	4630	4 100	1455			

25X1A Approved For Release 2002/01/04: GIA-PDP83-00415R014100130004-6

Ring-Pendellager zweireihig Reihen 22, 22.. K DIN 630 Leichte Reihe breit Maßreihe 22



Kurp	egich <i>i</i> m		Maße	in mm		DIN- TragzaM C	Gewicht kg Stück		ibbe anuša-
- 100	92.K	6	Ð	ь	r	in kg	ca.	22	22K
	THE K	25	52	18	1.5	2050	0.173	,	3
635	18 K	30	62	20	1.5	I 370	0.281	3	3
	# K	35	72	23	3	1930	0.433	3	3
	988 K	40	10	23	2	2 120	0.535	3	3
	- W K	45	# 5	23	3	2 3 3 2 0	0.588	1 3	3
- 🥽	10 K	90	90	23	2	2 400	0.616	3	3
	200 I K	55 60	100	25 28	3.1	2750	9.850	3	3
- **	12 K	80	110	28	2.5	3 450	1.16	3	3
- 18	13 K	65	130	31	2.5	4300	1.53	[3	3
	Marie K	70	123	31	2.5	4500	1.62	3	3
- 35	15 K	75	130	31	2.5	4750	1.69	3	3
*	36 K	Se .	140	33	3	1 200	2.12	3	3
9917	2217 K	BS	150	36	3	6100	2.68	3	3
	16 X	90	160	40	3	7100	3.40	3	3
#	₩ K	100	150	46	3.5	9 500	4.98	3	3
-		110	300	53	3-5	11 600	7.10	1	3

n	•				 ¥			1	. 1.4	. t		, (250		No.		sa:	
A)		-					·	-		0	*	7	-		: :	,	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	ب م.
		1.1			2007			1000		. 1 .	1.1	m		. 1	73		10200	car
	AND ROTE OF	-	-	Т	 	'	-	ì	, ,				-		سنېندا دد		.,,.	Ψ

Ring-Pendellager zweireihig

Reihen 22, 22..K DIN 630



P	weede konstante Last in kg			
£ 2.	A-ricine Radialiast in kg			_
F.,	Airkliche Akiallast in kg		Lager	y
C	Tragzahl nach DIN in kg	P P _r y P _s	2 205 bis 2 307	1.0
У	Beiwert für die Umrechnung			
	von Axiallast in Radallast		2 208 bis 2 209	2.5
f.	Lebensdauerfaktor	, f _n ⋅ C	2310 bis 2213	3.75
L-	Lebensdauer in Betriebsstunden	1. P.	2214 bis 2222	
n	Umdrehungen Minute	· •	221,0	
fa	Drehzanifaktor			

Kenn- ziffer	}		R					eg für e Inden t			ier		
	15	30	50	100	250	300	500	1 000	1 500	3 000	5000	7 500	10 000
05	1 180	1 090	934	733	646	510	433	342	300	235	200	175	159
06	1 780	1410	1210	946	836	658	360	440	386	304	218	126	305
97	2510	1990	1 700	1330	1180	926	790	621	545	428	363	318	
06	2760	2 180	1865	1464	1 294	1020	866	681	597	470	395	350	
09	3010	2 390	3040	1 600	1415	1110	910	748	655	515	436	313	
10	3140	2470	2110		1 465	1150	980	775	676	532	450	,-,	
11	3 580	2840	2 4 2 0	1900	1 680	1 120	1 120	885	775	610	516		
12	4 100	3 5 5 0		2 380	2100	1655	1410	1110	970	765	650		
13	5 600	4 430		2970	2620	2060	1760	1 385	1210	955	810		
14	5850	4630	1 460	3 100	2 750	2 160	1840	t 450	1 270	1000	845		
15	6200	490	4 200		3 900	2 2 5 0	1930	1 530	1 340	1055			
16	6750	5350	4 570	3 580	3170	2 500	2110	1670	1 465	1 150			
17	7990	6 300	5 3 6 0	4 100	3720	2930	2 500	1 960	1 720	1350			
18	9 2 3 0	7 300	6 250	4900	4 3 3 9	3 400	1900	3 280	2 000	1 370			
	12340	9 780	8 3 60		5 800	4560	3880	3 060	2680	1110			
22	00171	11940	10 200	8 606	7 080	5 560	4739	3 740	3 270	2 580			

				•						
٤.	:7	•	٠,	۲	0 9 9	4 11 11	* * * * 2			5
				·						1
- 5				. ,	-, -, -, -, -		-,,,		र्मानी के के स्वाप्त करात. स्वाप्त कालक करात.	•
		-	*. Z.*		910	.76	358 ×10 5	体 专士	COSC AND AND NOT	r

Approved For Release 2002/01/04 OIA-RDP83-00415R014100130004-6

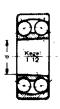
Ring-Pendellager zweireinig Reihen 23, 23...K DIN 630

MaBreihe 23

Ring-Pendellager zweireihig

Reihen 23, 23..K DIN 630





Reihe 23..K

decile konstante Last in kg wirkliche Astaltast in kg wirkliche Astaltast in kg Tragzahl nich DIN in kg Beiwerf für die Umrechnung von Astaltast in Rad altast Lebensdauerfaktor Lebensdauerfaktor Lebensdauer in Betriebstunden Umdrehungen Mirute Drehzahlfaktor

Lager 2 10.5 Bib 2 110 2 3 11 brs 2 322 : 2 5

×	michen	7	Maše	ie mm		DIN- Tragzahl C	Gewicht kg Stück		gurgs- uppe
-	28K	•	D	b		in kg	Ca.	23	33 K
na is and and	200 K 200 K 200 K 201 K 201 K 10 K	25 30 35 40 45 50 50	62 72 80 90 100 110 120 130 140	24 27 31 33 36 40 43 46 48	2 2.5 2.5 2.5 3 3.5	1 860 3 450 3 050 3 600 4 300 5 100 6 000 5 800	0.358 0.545 0.738 1.01 1.34 1.81 2.24 2.85	3 3 3 3 3 3 3	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	1014 K 115 K 107 K 107 K 108 K	70 75 80 85 90 100	150 150 170 180 190 215	51 55 58 60 64 73	3-5 3-5 3-5 3-5 3-5 4 4 4	7350 8300 9300 10300 10800 11800 15300	3.48 4.23 5.13 6.10 7.05 8.44 12.4	3 4 1 2 3 4	

Kenn- z:ffer			R		Tragfar von 50						e+		
	3 5	2.5	. 50	201	146	300	¢oc.	1 000	1.00	1,000	1 500	- 4.50	17.00
65	2 425	1910	1617	: 280	1110	840	760	600	525	413	140	10.5	; %
66	1185	2 526	2160	1690	1 445	11**	1000	*95	646		46	47.4	.1.5
67	1465	1146	> 640	2150	1 86:	1 465	1245	945	16.	6	41.	٠.,	44.
05	46~4	3-56	3176	1480	2200	1710	1470	1:50	1614	8.50	6-5	4 44	
09	4.650	4415	3 780	29-0	2 5 2 0	2060	1.760	1 185	1210	954	810	*15	
10	66.0	\$ 250	4.500	3 525	3125	2456	2 086	1640	1440	1136	ghe		
13	* 800	6:85	£280	4146	1660	2 220	2450	1930	:640	: 110	1114		
12	9860	7000	6 000	4 100	4150	26C	2 750	2190	1920	1 415	1 224		
[3]	9555	- 550	6470	46.0	. 4480	3 5 3 6	3 000	2 36€	2070	: 634	: 180		
14	:: \$66	8445	- 100	4 *1C	3000	ويلو	1120	26-0	2 340	: 847			
15 [12 100	96%	\$ 200	6400	1665	4.460	800	1,000	2620	4			
16	13.452	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	9,000	-050	6200	4900	4160	3 280	2 \$80	1 14:			
17	:4040	11120	9 156	*445	66úc	5200	4415	1480	1045	2.400			
15	.5 100	12 1 55	15400	¥150	* 200	5 665	4 \$20	3 800	1 120	2620			
20	1990	15 8 DC	13500	10,600	9340	-355	6255	4936	4 300	34%			
22	22.000	ik too	15 556	12 150	10.40	\$465	* 200	566.	4960	1900			

Approved For Release 2002/01/04 PARDP83-00415R014100130004-6

Ring-Zylinderlager Ganz leichte Reihe

> 200 310

Reihe NUE DIN 5412 MaBreihe 10

mit Außenbard und Tragring

Reihe NUE

DIN-Gewicht kg Stück Maße in mm Fragzahl in kg gruppe ca, 13 13 14 15 30 35 830 1 100 1 340 0.090 0.135 0.180 68 75 80 49 45 50 55 69 15 16 16 1 560 1 860 2000 64.5 69.5 74-5 80 85 91.5 90 95 100 0.450 0.482 0.512 3 70 75 80 30 30 31 1.5 1.5 1.5 3550 3650 4500 0.710 0.750 1.00 \$5 90 100 110 120 130 130 140 150 2.0 1.5 1.5 4900 5500 5850 170 180 200 28 28 33 135 135 148 3.0 3.0 2.0 \$ 500 9 1 50 1 1 000 2.31 2.47 3.74 158 169.5 180 3 170 180 190 8.00 10.6 11.1

3-5

28 000

14.3

Ring-Zylinderlager

Reihe NUE DIN 5412

- ideelle konstante Last in kg
- wirkliche Radiallast in kg Tragzahl nach DIN in kg Beiwert für die Umrechnung von Umfangslast in Punktiast Lebensdauerfaktor
- Lebensdauer in Betriebsstunden
- Umdrehungen Minute Drehzahlfaktor



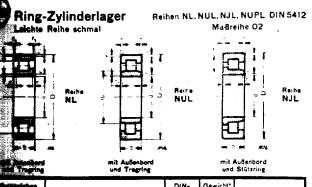
Lager-				Relative L _h	Tragfá von 50	higkeit 00 Betri	Çr in kg iebsatun	für e: den be	ne Leb sin Ur	ensdaue	r		
rung	15	30	50	100	150	300	500	1000		3 000	5 000	7 500	10000
25	1 080			573	506	398	338	267	234	184			
30	1430	1 130			670	530	450	354	310		156	137	114
35	1742	1 380	1 180	925	818	644	548	432	378	244 268	252	182	165
40	2010	1610	1170	OROI	910				-	-	-34	421	201
45	2 4 2 0					750	636	500	440	346	294	258	234
50	2660	2060				890	760	6:0	525	413	350	307	-,-
		2 000	1 -00	1380	1 220	960	816	644	554	444	376	330	
55	2960	2 350	2 000	1 570	I 390	1 100	939	735	645	505			
60	3 0 7 0	2 4 3 0	2 080	1630	1 440	1130		-6.	665	525	430	3-6	
65	3 180	2 5 20	2 160	1 690	1 495	1 177	000	790	69:	544	444 460	390 415	
70	4620	3 660	3 1 3 0	2450	2170	1 705	1 450	114:	1 200	788	668		
75	4750	3 760	3 210	2 520	2 2 2 2 0	1.750	1 490	113	1.32	813	686		
80	5850	4 6 3 0	3 960	3100	2 750	2 1 60	1840	1 450	1273	1000	844		
85	6370	5 0 5 0	4310	3 380	2 990	2 350	2000	-					
90	7150	5 6 50	4850		1 360			1 580	1 38	1090	91:		
100	7 600	6020	5 150	4 040	3 570	2810	2 2 5 0	1 772	1550	1 223	1030		
	1				3370	2010	2 390	1880	1650	1300	1 100		
110	11 000	8 750	7 500	5860	5 200	4100	3 480	2.740	2400	1880			
120	11 900	9 400	8050	6 3 1 0	5 580	4 400	3 *40	2 943	2580	2030			
130	14300	11330	9.700	7600	6 700	5 300	4 500	3 542	3100	3440			
140	15600	12 100	10 550	8 3 0 0	7 3 2 0	5 750	4 900	3 860	1 180				
150	17420	11800	11 800	9 2 5 0	8180	6 440	5480	4120		3 66o			
160	21 200	16800	14 240	11240	9950	7 820	6650		3 785	2950			
						. 820	0050	5 250	4 600	3620			
170	25 500	20 190	17250	13 500	11950	9 400	8 000	6 300	5 5 5 3 3				
150	31800	25 200	21 600	16900	14950	11 770	10000	7,000	6900				
190	33150	26 265	22420	17 600	15560	12 250	10400	8210	7 200				
200	36 400	28 800	24 600	19 300	17 100	13 400	11400	9000	7 900				

b Bei Umfangslast für den Innenring: Innenring läuft um oder Innenring steht still .

7 Bei Punktlast für den Innenring: oder Innenring steht still . . . Last lä A-RDP83-00415R014100130004-6

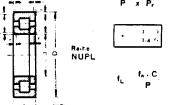
Last stoht still.

Approved For Release 2002/01/04 CIA-RDP83-00415R014100130004-6



S 51	Traping				ur	HE Tr	agrin.	£		una .	Stut	semi		
Elizabeth And	Marianishan Mul.	d	D	Ma	Se in I	nm D.	,	τ,	DIN- Tragzahl C in kg	Gewicht* NUL kg Stück	Fe	rtigun Nuc		PF •
		_		_				-	-		-		_	
. 4		25	52	15	38 .	45	1.5	t	1100	0.148	3	t	. 1	2
10		30	62	16	18.5	53-5		ı	1 46G	0.225	3	ľ		2
16	= ; = ;	35	° 72	17	43.B	61.8	2	E	2 (30	C.325	3	1	1	2
	1 :	80		18	50	70	2	2	2750	0.411	3			2
7		45	85	19	55	75	2	2	2 900	0.478	á	ı.	1	2
	## i ##	50	90	20	60.4		2	2	3050	0.532	3	ī	1	2
								_			_			
Nation 1			100	21		88.5		2	3650	0.715	3	ľ	,	2
	# : I	60	110	22		97-5		2.5	4400	0.923	3	r	1	2
		- 05	120	23	79.6	105.6	2.5	2.5	5100	1.17	3	ı	1	2
4	7 7	70	: 124	24	84.4	F10.5	2.5	2.5	5 300	1.29	3		T	2
9 8	75 75 T	75	130	25		116.5		2.5	6300	1.40	1	- ;	î	- ;
		80	140	26		125.3		3	7100	1.71	1	i	i	;
	ا مسامسا		1				-	-		-	' '	•	-	-
		85	150	28	101.8		3	3	8140	2.14	3	1	I	2
1 5	22 ∤ .22 ∣	90	160	30	107		3	3	9800	2.58	3	1	1	2
		100	180	34	110	160	3.5	3.5	12700	3.74	3	1	1	2
3	110	110	300	2.5	1325	178.5	3.5	3-5	16300	r.28	,	2	2	2
		130	215	40	143.5			3.5	18300	6.31	3	ī	2	2
医囊	5 is	130	2 10	40		204	4	4	200001	7.23	1	- 2	2	2
		l		-	-	-	•	-	-,		,	•	•	•
1	120	140	250	42		231	4	4	22400	9.17	3	2	2	2
a F		150	270	45		2 38	4	4	27000	11.4	3	2	2	2
2		150	290	48	195	255	4	4	31000	14.4	3	2	2	2
	790 1740 480 1886	170	110	53	208	272	<	5	35 500	13.4	3	2	2	2
	186	180	120	62		282	ś	ś	36100	19.3	3	2	2	2
							_		3= 100	. 7.3			-	-

29 69 65 56 25 19



Ring-Zylinderlager

ideelle konstante Last in kg ideele konstante Last in kg wirktion Radallast in kg Tragzahl nach DIN in kg Beiliert für die Umrechnung von Umfangstast in Perktiast Lebensdauerfaktor Lebensdauer in Betriebestunden Umdrehunger Minute Onehzahlfaktor

Axiale Tragfähigkeit bitte anfragen

Reihen NL, NUL, NJL, NUPL DIN 5412

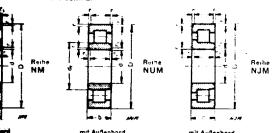
Den-			R						ne Les in Um		e.		
*. >	15	30	50	100	150	100	500	1 000	1 500	1000	5,000	- 500	10 000
25	1410	1133	970	*60	6-0	530	450	354	315	244	200	1-5	160
30	19/10	1 500	1 285	100*	890	*00	5-6	4*0	412	324	2~4	247	223
35	2 750	2 180	1 86 5	1 464	1294	1020	806	68;	54*	1.0	395	350	318
40	1480	2 840	2 420	1 900	1 680	1 120	1120	881		6:0	415	444	4:2
45	3 780	3000	2 5 5 5	2 000	10	1 190	1180	934	815	545	745	450	444
50	3960	3740	2683	2 100	1 860	1 465	: 245	ş\$ê	950	5	5 3	\$23	
51	4750	1160	3410	2 520	2 2 2 0	1740	1490	7 ; 7 5	: : : :	3:0	080	6:2	
61	5 *20	4.539	18"0	3 040	2680	2110	1 800	1 422	1 240	9*5	8:0	*25	
65	6630	5250	1500	3 520	3 126	2 450	2 580	: 640	1445	: 1 10	950		
70	6 acc	5450	4555	3 66 0	1210	2 540	2 (60	1 *2 5	1464	: :-6	الجين		
75	8060	6543	4460	4 28-0	1780	2 980	2 5 3 5	2000	1 *50	1 350	1160		
BO	9210	2 400	6250	4 900	4 3 3 0	3 400	2 900	2 2 80	2 300	1570	1 330		
8.5	10 600	8400	-:-0	1610	4970	3 920	3 330	2 5 2 0	2 400	1810	1 51:		
90	12700	10 100	8 650	6750	6000	1 00	4 500	3150	2 740	2.200	184:		
100	1630C	11100	11200	8 -50	7*50	5100	5 20C	4100	3 580	2 ×20	-		
110	21 200	16800	14350	11 253	9940	-820	6550	£240	1600	3 6 2 0			
120			16100			8 800	**60	5 900	5 160	4000			
130	24700	19 600	16 *00	13 200	11600	9130	4.40	6120	9 300	4225			
140	29 100	23000	10 700	15.150	11660	10.150	4150	-210	6320	4000			
150			23800				11000	8 100	600	6.000			
160	40,000	32,300	27 300	21 400	18 900	14900	12 700	10,000	H *50				
170	45200	16.500	11 200	24 500	21650	17050	14 100	11440	10 000				
140			12 100										

h Bei Umfangslast für den Innenring: auft um , , , , oder tenenring steht stiff Last steht still
Approved For Release: 2902/01/04: CIA-RDP83: 00415 R0 14400 130004-6 at last time property.

VEUNET

Approved For Release 2002/01/04 CMARD#83-00415R014100130004-6

Ring-Zylinderlager Reihen NM, NUM, NJM, NUPM DIN 5412 Ring-Zyl Mattelschwere Reihe schmal Maßreihe 03

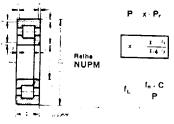


				_						_				
Far	Marichen Num.			M	ıße in	mm			DIN- Traggabl C	Gewicht*	F	ortigue	ngsgr	uppe
-	NJM, NUPM	4	D	b	đ,	D,	r	rı	in kg	kg Stück	NM	NUM	MIN	N U PM
2	25 39	25 10	62 72	17	35	53	2	2	t 860	0.266	3	1	1	-,
3	i ii	35	80	19 21	42 46.;	62 68 2	2.5	2	3000	0.403 0.532	3	I I	1	2 2
	#	40	90	23	53-			2.5	3750	0.727	3	t	1	2
E,		45 50	110	25 27	58. <u>5</u>	86.5 95	3.5	2.5 3	4800 5850	1.29	3	ī I	1	2 2
	55 44	35 60	110	29		104.5	3	3	7 100	1.64	3	1	1	2
=	#5	63	140	31 33		113 121.5	3.5 3.5	3.5 3.5	8500 9500	2.50 2.50	3	I	1	2
8	79	70 75	150 160	35 37	90	130 139.5	3.5	3.5	10400	3,08	3	1	ı	2
3	75 20	Bo	170	39	103	147	3.5 3.5	3.5	12 700 13 400	3.66 4.32	3	1	I I	2 2
2	85 90	85	180	41	108	156	4	4	15 000	5.13	3	1	ı	2
100	100	100	215	47		185.5	•	1	17300 21600	6.00 8.62	3	2	2	3
竖	110 120	110	240	50	143	207 226	4	4	36 000 34 000	11.6 14.3	3	2	2	3
器	130	130	280	58	167	243	3	;	41 500	18.2	3	2	2	3
操	146 150	140 150	300 320	63 65	180 193	250 277	5	5	46 500	22.3 26.4	3	2 2	2 2	3
170	180	160	349	68	208	292	3	5	54000	31.7	3	3	3	3
12	170 196	170	360 380	72 75	232 232	310	5	5	62 000 69 500	38 6 42.6	3	3	3	3

Ring-Zylinderlager

Reihen NM, NUM, NJM, NUPM DIN 5412





mit Außenbord, Stützring und Bordscheibe

P	ideele konstante Last in kg
P,	wirkliche Radiallast in kg
C	Traggant nach DiN in kg
×	Bewert für die Umrechnung
	on Umfangslast in Punktiast
1_	Lebensdauerfaktor
L-	Lebensdauer in Betriebsstunden
n	Umdrehungen Minute
f.,	Drehzah fakton

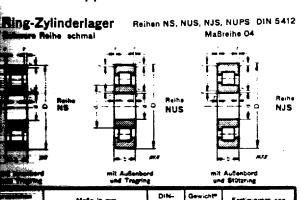
Axiale Tragfähigkeit bitte anfragen

Lager: boh-			Re	lative T L _h v	ragfāhi on 500	gkeit C Betrie	. in kg bsstund	für eine Ien be:	Lesen	scauer			
rung	15	30	50	100	150	350	500	1 00 0	1 500	3 000	1 000	* *00	10000
25	2410	1910	1635	1 280	1130	890	750	660	524	413	350	307	1*0
340	3 180	2 5 2 0	2 160	1 690	1495	1177	1 000	760	600	444	460	401	105
35	3900	3 090	2 640	2070	1830	1440		955	846	566	464	405	303
40	4880	3 860	3 300	2 590	2 290	1 800	1530	12:0	1 660	530	-01	-10	
45	6240	4950	4 2 2 0	3 310	2930	2 100	1660		1350				
50	7 600	6025	\$ 150	4 040		2800	2400	1883	1650	1 100	1160		
55	9 2 3 0	7 300	6250	4 900	4 3 3 0	3 400	2 900	2.250	2003	1 475			
60	11050	8750	7 500	4 86c	5200	4100			2 400	: 830			
65	12340	9780	8360	6 560	5 8 5 0	4560	3 8 8 C	3 6 60		3110			
70	13 500	10700	9150	7 200	6 350	5000	4 2 4 0	3 3 5 0	2 930	2 100			
75	16 500	13100	11200	8 *50	7750	6100		4100	3 583				
80		13800		9250	8 180	6440	5 480	4320		2 980			
85	19500	15450	13200	10 350	9150	7200	6110	4810	4230				
90	22 500	17800	15 200	11950	10 110	8 100	-050	4460	4850				
100	28 000	22 200	19000	14900	13 200		8820	6950	6100				
110	39 000	30 900	26400	20 700	18 300	14400	12 240	9 650	8 460				
120			30000					11000	0.600				
130	54 000	42 700	36 500	28 600	25 300	19900	17000	13350	11 -00				
140	60 500	48 000	41 COO	12 000	28 400	22 400	19 000	14 000					
150	66300	52 500	45 000	35 200	11 200	24 500	20 300	10 400					
160			47 500										
170	80 600	61800	54 600	42 500	17800	20 800	25 100	20 600					
180	90 500	71.500	61 000	48,000	13 500	27.400	25 100	22 450					

innenring (3.4) um innenring (3.4) um innenring (3.4) um oder innenring stet

enring 13...ft um Last sieht still, r innenring steht still Last läuft um omring steht still Last steht still.

Approved For Release 2002/01/04 CIA RDP83-00415R014100130004-6

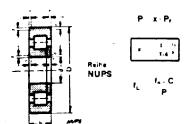


							·			_		
	•	. p	il ada	in au	n D,	,	DIN- Traggashi C in kg	Gewicht ^e NUS kg Stück	F NS	ertigu NUS		uppe NUPS
	\$ \$ \$ \$	110 120 130	27 29 31		92 100.5	3 3 3-5	6700 7500 8300	1.42 1.82 2.26	3 3 3	2 2 1	2 2 2 2 2 2	3 3 3
1 :	55 60 65	140 150 1 6 0	33 35 37	83	117.2 127 135.3	3.5 3.5 3.5	9800 11800 13200	2.79 3.36 3.99	3 3	2 2 2	2 2 2	3 3 3
	70 70 80	180 190 200	42 45 48	104-5 110	152 160.5 170	:	16600 19300 22000	6.87 8.07	3 3	2 3	2 3	3 3
	95 90 100	310 235 350	53 54 58	139	177 191-5 211	5 5	25 500 28 500 34 000	9. 54 11.5 15.5	3 3 3	3 3 3	3	3 3 3
	110 120 130	310 340	65 72 78	155 170 185	235 260 285	6	53000 65500	37.1 40.1	3 3	3 3	3	3 3
	190 160	360 380 400	11 15	198 213 236	367 314	5 6 6	71 000 75 000 80 000	46.\$ 53.9 61.5	3	3	3 3	3 3 3
	170 180 190	440 440 460	95 98 102	230 250 265 276	351 370 385	:	104 000 104 000 100 000	*0.5 \$0.0 \$9.0	3 3	3 3	3	3
September 10	-200		. 32			-		100	,	3	3	- 3

Ring-Zylinderlager

Reihan NS, NUS, NJS, NUPS DIN 54





Aviale Tragfar que tib tre anfragen

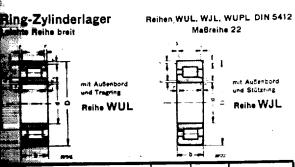
it Außenbord, Stützring und Bordscheibe

Lager-					fähigke t 500 Bet					•		
rung	15	36	50	190	1 \$4	300	g pc	: 500	1 500	1000	4 500	* 500
#	8 100	6 900	5 900	4620	4 252	9 2 2 2	2 *45	2:50	1900	1491	1260	111
45	9-5:	7735	6.600	\$ 170	4 5 ***	9 600	360	2 425	2:27	5.5	14:1	
45 30	22100	96∞	\$ 2.50	6 400	5 660	4 460	- 80C	500	1011	1061	1.41	
\$5	12 -00	10 100	8 620	6-60	4 980	4.700	4 500	3.160	2160	2:50	. 14:	
	15 140	12140	10.400	8150	-200	5560	4815	400	3325	2 524	2217	
65	1-152	13600	11 600	9 150	8 060	6347	3 400	4251	3-10	2 452	1450	
70	21 600	17100	14600	11 450	10100	\$ 000	5 500	\$ 352	45*0	3 540	1121	
75	25100	19 90C	1.000	13 100	11 500	# 260	1,000	02::	5.457	4270		
	28635	12 60C	19 :50	15200	13.400	10 600	4 500	* : 50	5110	4 600		
85	13.150	26 26 5	22.420	1-600	: (160	12251	10 400	72:5	-200	5.550		
-	1-00C	39 100	24000	19 700	12400	1 5 700	11640	, 200	8050	\$ 140		
100	44 200	35000	36,000	23.400	36 BOC	16 100	13,000	1; 000	9.600	***		
110	54000	42 * 10	36 (00	196∞	15 300	19 000	: " 300	13.152	:: "00	4200		
139	69 000	5460€	46 60C	16624	12 100	25.400	21,570	1-252	14555			
130	85000	6-500	5-600	45 200	40,000	3:400	26 500	1::50	18 500			
140	92 100	*1 000	62 500	49 300	43,300	34,000	29,000	22 500	20,000			
150	97500	77 300	66,000	G 100	45 700	10,000	30 500	24200	21.300			
160	104 000	82 4 X	70,400	1 5 200	18 800	35 400	32 700	29800	22 500			
170	112200	\$4100	~6.000	44 TOO	72 FOC	41 900	25 100	2- 600	24 400			
180	1 10 00C	101000	XX 500	5-, 200	61 530	46.000	40 RDC	32.200	28 255			
190	135000	107.000	91 500	T2 000	63.500	. 30000	42 470	33 500	29 300			
200	111400	Tatem	104 000	Sr cod	72 000	15500	48 : 52	13 300				

9 Bei Umfangsfast für den Ennenring i oder innenring steht st

RDP83-00415R014100130004-6

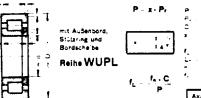
Approved For Release 2002/01/04 - CIA-RDP83-00415R014100130004-6



10 (200) 1410: 200		,	AaBa in	mm			DIN- Tragzahi C	Gewicht * WUL	Ferti	gungs	gruppe
- 4	4	D	b	d,	r	۴,	in kg	kg Stúck	WUL	WJL	WUPL
-1	40	So.	23	50	3	3	3 450	0.545		3	3
	44	. 83	23	55	3		3650	0.593	1 2	3	3
CHES T	45 30	80	23	60.4	3	3	3800	0.643	2	3	3
Salakana y							4500	0.163	١.		
grammara is a	35	100	25	66.5	2.5		1 50	1.21	1.5	:	: 1
	60	110	28	73.5	2.5	2.5	7100	1.60	1 :	•	
-	69	120	31	79.6	2 5	2.5	7100		1 -	•	,
	70	125	31	84-5	2.5	2.5	7 350	1.68	2	3	3
3	73	130	ši	11.5	3.5	2.5	8 000	1.75	2	•	3
3	80	140	33	95.3	3	3	9 500	2 20	3	3	,
- I					-	- 7		2.50	١.	_	_
# . I	15	150	36	101.8	3	3	11000		2	•	3
	90	100	40	107	3	3	12700	3-51	1	3	3
	100	180	46	130	3.5	3.5	17000	5-16	, ,	3	3
	110	200		132.5	3.5	3.5	21200	7-47	,	3	3
22 .	120	913	53 51	143.5	3.5	3.5	14 500	9.18	1 5	i	3
Z	130	230	- 11	156	1.7	4	26 500	11.3	i š	9	j
-	.,		-	-	•	-) -	-	1.	-	_
	140	250	68	169	4	4	32,000	14-5	3	3	3
	130	370	73	182	4	4	38,000	19-3	3	3	3
	160	290	So.	195	4	4	44,000	24.4	3	3	3
	170	110	16	208	5	5	51,000	30.0	3	3	3
	180	120	===	313	-	-	53,000	30.8	1 3	3	í
=			• •	231	5	5	60000	38.0	1 3	i	•
	190	3.40	7.5	-,,	•	•			1 -	•	•
	200	160	-4	144	5	5	67 000	46.0	3	3	3
	330	400	108	270	š	5	B3 000	62.0	3	3	3
	840	440	130	293	3	3	108 00C	85.0		3	3

Ring-Zylinderlager

Reihen WUL, WJL, WUPL DIN 5412



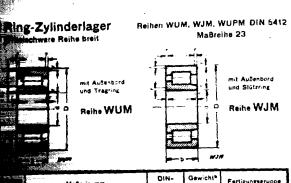
windliche Rediellest in für Tragrahl nach Din in für Beiwert für die Umnehming inn Umfangelast in Pundlass Labensdauer in Batriebestunder Umdinehungen Ministe Densadrätter.

Axiate Tragfanguest bittle sefrager

			Reis	tive Tra La voi				für ein Ien sei			4		
~~2	15	3:	50	100	150	300	500	186	1 500	3 364	5 000	· y×	10,000
**	4500	3 550	3 =4=	2 380	2:00		1415	1110	4":	-6 4	647	5-0	51.7
45	4750	ვ−6≎	3.210	2520	1 220	1.50	1 490	11.5	1:0+0	910	414	94.3	5-4
50	4945	3 920	3 340	2 520	1 320	1 125	1 550	1 130	. c - :	*44	-15	41-	
55	4840	461:	195:	3:00	1 750	2 : 50	: 442	1450	12**	1 350	E4 f	-13	
60	7600	6 52 5	5 150	4:40	35-2	2 \$54	1 450	1 120	; 6 c	1 100		64 4	
63	923:	7 300	6250	4900	4310	3420	3 900	2 2 40	1000	11.00	1.587		
79	9550	*463	64-0	50-0	4450	1 5 10	1 000	3 16:	2:*:	1811	1 450		
75	10 400	1245	* 040	3 520	4 9 5 2	3 3 4 2	3260	3 540	1100	1.0	, tim		
90	13 343	9 -50	8 950	6 550	9 8.00	4 550	3540	3 26-2	3.54	22::	: ***		
85	14130	E 1 1460	9.750	* 600	6 *30	1300	4500	3.540		1 440	2:		
~	16 130	13.100	11300	8-12	• • • •	5:00	9 200	4100		2 823	2.50.		
100	23 100	10 500	15000	11.40	10.400	1:60	545.	5.4%	4 810	1.1			
310	27 63C			:464:				61::	***				
120	31 \$30			25 4 20				* • ×		5.447			
130	34530	1 1400	23 300	13 300	19 100	13 -20	10 500	\$ 500	* 45				
140	41600	11000	25 200	22:00	19 500	15 450	11100	10 900	♦ 5000	* : 50			
150	19 430	19200	13.400	26 200	23230	112 ×	15500	11 130	15.00	* * *			
160	1 200	45 300	18 - 30	30.400	25 1 10	21 150	18 200	14 200	1142				
170	66 120	42 400	44 000	15 300	313-30	24 500	se for	16.400	14420				
150	64 500	64500	40.00	5500	13 100	25 400	2:6%	1 * 5 * 5	14975				
199	78 000	61 100	52800	4: 400	36 600	34 8.00	14500	19 300	15 900				
200	\$-000	64 200	f 8 000	46 :00	41 000	32.200	31470	21.5%	1190				
229	136 200	\$4.500	1,500	91100	50 500	39 FX	33 850	16 °X	23.470				
240	140 400	111200	91,000	4 600	69 900	1: 100	44 130	są fice	35 4 X				

ረቋወከተወናደፈቸውለ Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

25X1A Approved For Release 2002/01/04 : CIA RDP83-00415R014100130004-



		Me	Be in m			DIN- Trageshi C	Gewicht ^a WUM	Farti	Snu as	ruppe
		D,	b	d,	r	in kg	kg Stück	WUM	WJW	WUPM
7F:_2		90	33	53.5	2.5	\$ 100	1.05	3	3	3
140TF	- 43	100	33 36	38.5	2.5	6 300	1.40	1	3	3
		110	40	63	3	7 800	1.83	١,	,	- 3
		130	43	70.5	3	0,000	2.36		3	3
ALC: N	E	130	46	++	3.5	11000	2.98	3	3	3
	- 64	140	43	83.5	3.5	12 000	3.63	3	3	. 3
100 AS				+0	3.5	14000	4.47	l ı	3	3
DH/3.13		198	31 55	93.5	3.5	17600	5.43	1 3	3	3 1
ALST PARTY	75	170	- 33	103	11	18 600	6.39		3	3
Series PA	- 1		-				1	ι.		. 1
		180	- 60	108	4	20 400	7.46 8.76	1 :	•	- : 1
2000		390	64	115	•	22 400	13.2	1 :		- 1
NOTHER T		213	73	139.5	•	30 500		1 '		- 1
	100	-	50	163	4	41 500	18.7	,	3	3
Approximate and	100	240	- 86	154	4	\$ 52,000	23.1] 3	3	. 3
7957	430	200	93	167	Š	62 000	49.5	3	3	3 (
The same of	- 1		103	150		68 000	37.2		•	
E7		200	104	193		76 500	45.3	1 5	3	- 1
<u> </u>	2	320 348	114	204	•	81500	53.8	l i	. 3	3
	•	-			•		1	[]		1
15	72	260	130	120	5	91 500	63.5	1 3	3	
6978	1	歪.	134	212	ş	104000	74.0 86.0	1 3		- ; (
DE TO		-	133	245		116000	****	,		٠, ١
Million Com	the second		138	260	•	115 000	98.0	3	3	3
		Z	145	244	6	137000	224.0] 3	3	3



Reihen WUM, WJM, WUPM DIN 5412



-			P	x · Pr
		mit Außenbard, Stützring und Bordscheibe		$\frac{1}{1.4}\frac{\tau_i}{\tau_j}$
	ا ا	ReiheWUPM	f _{i.} :	1. C.
	ì			_

x P.	P specie sprateria Last m k
	P wirkliche Radialisat in kg
	C Traggahl nach DiN in kg
	x - Beiwert für die Umrechnu
1.4 5	von Umfangeløst in Punkt
1.4.75	f - Labonadauerfaster
	L. Lebenadauer in Betriebsst.
	n Umdrehungen Minute
In . C	f. Orenzakifaktor

Axiale Tragfaniguet bitle enfragen

Lagor.	}					t C, in k riebsstu				4		
7474	74	10	50	100	150	190	100	1000	(400	1000	1.100	- 4.00
43	6510	4 240	4500	3 5 20	3 120	2453	2050	1640	Lagr	1115	444	14
45	8 060	6 180	4 460	4 280	3.80	1980	1530	2 COC	1 ***	1 1-4	1 164	1031
50	10300	2 000	6840	4 400	4-40	8.45	3 180	1500	3304	1,45	14.5	1 242
35	11700	92*0	1930	6 100	9 500	4 320	1680	\$900	2740	1004	1600	
69	14 100	11 110	9 *50	- 600	6 -00	9 300	4 562	3 5 16	1100	144	\$ 200	
63	15600	12400	10 445	8 100	7.320	3.55	1400	FRV.	3.780	2.66¢	2 200	
70	18 200	14400	12 100	9.660	8 550	6 *20	5 *20	4400		1100		
75	22400	18 100	11150	12115	10 *40	8450	1200	1000	4460	1000	1 :15	
84	24 200	19 100	16 150	12800	11 100	2 900	* 600	6,000	1211	± 3 ±4	19.00	
85	25 100	21 000	18 000	14 100	12450	4800	\$ 320	8 160	5750	4 5 3 5		
93	19 100	2100C	19 700	15 450	11660	10750	9 150	- 210	5 125	4 **		
100	19500	31400	26 \$00	21 000	18600	14652	12440	9 % (*)	91.15	• *.		
310	14000	41*00	of too	25 50¢	25 100	20,000	1-000		11 00			
129	5.400	41450	44.00	15830	31 *00	29 000	21 300	16-60		1112		
130	80600	6 1800	14600	42 436	. 500	24800	24 -00	\$5,000	1.466	1,25		
142	88450	70000	60,000	4-000	41 500	12600	21600	\$1 90C	19 200			
1.4	99.400	*9 000	E+ 100	£2800	46 .00	6 700	31 100	24600	\$1.604			
160	106 000	84000	*1 *00	46 200	14 .00	#6 LOC	11.50	26 200	23000			
170	110000	61000	\$5.500	61100	44800	44 000	37.400		29.8%			
15.0		10*000	61450	*1850	91100	50,000	42 500	11,500				
190		110 500	102 000	10000	*c \$20	11600	4 50	17.400	32,636			
200	1111000	119 530	102000	Secon	-0700	55500	47 500		12 \$ 30			
220		141 000		44100	83,500	64 600	56.000	44 000				
240			14: 400		99 500	+\$ 200	66 900	53500				

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R01410013θ984-6

Winkelringe für Ring-Zylinderlager (schma)





		Military opt	2	-	
240		Acres and Allies	distance.		-
27.7	E PROPERTY OF THE PARTY OF THE				
200	55	27.00	2711		
	The second second	- 1 TE			

ATA	4	HJ 2				Melho	• HJ 3			İ	Reihe	HJ 4			
	eger?	ihen N	VL.	NJL	für die La	gerre	ihen Ni	UM,1	MLN	für die L	agerr	eihen N	υ S ,	NJS	
	1	Maße is	ma	n	Kurz- zeichen		Maße i	n ma	'n	Kurz- zeichen	Maße in mm				
		J				4	٠ ن	Þ;	r		d	1	ø,		
	25 30 35	35 41.8 47.6	3 4 4	: :	207 200 200 200 200 200 200 200 200 200	15 30 35	39 45-9 50.8	3 6		HJ 465 466 467	30 35	50.5 59	7	2.5	
	40 45 50	54.1 50 64.6	5 5	3	HJ 388 389 319	40 45 50	58.4 64 71	7 7	2.5 2.5 3	HJ 486 409 410	40 45 50	64.8 71.3 78.8	# # 9	3 3 3-5	
	20 45	70.3 78.4 84.8		2 2.5 2.5	HJ 311 312 313	55 60 63	77.2 84.2 91	9	3 3.5 3.5	MJ 411 412 413	55 60 65	85.2 91.8 98.5	10 16 11	3.5 3.5 3.5	
	70 75 80	\$9.6 \$4 101.2	7 7	2.5 2.5 3	HJ 314 215 216	70 75 80	98 104.2 111.5	11	3.5 3.5 3.5	HJ 414 415 416	79 75 80	110.5 116 122	12 13 13	4	
	85 90	114.2	9	3	HJ 317 313 319	\$5 90 	217.5 125	13	4	HJ 417 415 419	85 90 	130	14	5	
	100	128	10	3-5 3-5	723 72: H1 730	110	140.5 155.5	13 14	4	HJ 420 421 422	110	151.5	16	-	
2	130 130 140	253 165.5 179.5	11 11	3-5 4 4	228 226 HT 234	120 130 140	168.5 183 198	14 14 15	4 5 5	HJ 424 426 429	130 130 140	184 264 219	17 18	5 5	
2	150 150	193 207 220.5	12 12 12		321 321 H1 336	150 160 170	210 225 238	15	5	HJ 430	150	214	20	6	

JUL 3 NUM50 + HJ3N/R0h, NUJM W R NUS KK AND C A FER NUJS KK

Winkelringe für Ring-Zylinderlager (breit)







W. 2. 11 / 1

för di		reiten W		JL	Reihe 23 für die Lagerreihen WUM, WäM					
Kurz- zeichen	d	Mađe i	n mm b,	,	Kurz- zeichen	Maßa in mm d J b				
HJ 2208 09 10 HJ 2211 13 HJ 2214	40 45 50 50 65	54.2 59.6 	5 6 6 6	2 2 3 2.5 3.5	HJ 2305 09 10 HJ 2311 12 13 HJ 2314	40 48 50 53 60 65	cf. 4 64 71 47,3 34.3 91 94	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	3. 3. 3. 3. 3. 3.	
13 16 HJ 2217 18 19 HJ 2220	#5 #6 90	101.2 108.2 114.2	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	3 3	15 16 HJ 2317 18 19 HJ 2723	## ## ## ##0	104.3 111.5 117.4 121	11 11 12 13	44	
HJ 2220 21 22 HJ 2224 26 26	100 100 120 110 140	141-5 141-5 151 165-5 179-5	11	3.5 3.5 4 4	21 22 HJ 2321 24 28	114 130 140	155 4 168 4 182 166	74 74 74 74	4 4 4 5	
HJ 2230	140	14#	12	4	HJ 2330 32 34 HJ 2336	180 170 180	210 224 218 242	14 15 16	9 1 5	

Bezeichnungsbeispiele

WUL 75 + HJ 2215 franer WUSL

WUM 100 - HJ 2320 früher WUJM 100

Approved For Release 2002/01/04 JCIA-RDP83-00415R014100130004-6

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Ring-Zylinderlager, Nadellager Reihen Na, RNa DIN 617 bis 150 Bohrg.



		 	ade in m	ν π	Ġ,	DIN- Tragzahl C in kg	Gewicht kg Stück ca.	Ferti- gungs- gruppe
480	17	- 17	20	1	34.7	1 460	0.130	
	1110	47	20 20 20		28.7 33.5	1650 2160	0.160	1
	10		23		38.2	2 320	0.230	,
:	35	65	13 13	1	#4_	2 550	0.270	: 1
120	*			1.5	49.7	2750	6.330	
	#5	72	22	1.5	55-4 62-1	2900 4000	0.400	
- 200	35	85 80	#	1	68.8	4250	0.680	-
400	4 0	•	1	2	79.6	4400	0.720	,
	**	95 100	7		78.6 78.3 83.1	4750	0.780 0.820	: 1
		110	33		90.8	6100	1.10	
鰈	16	115	ŭ A	3	95-5	6300	1.30	:
- =	. **	126		===	101.3	6 5 50	1.35	T.
1000	- 123	135	12		105	6700	1.40	1
		130	32		115.5	7100	1.50 2.50	
-	120	160	40	3	137	10600	2.70	
	130	180	. 52	. 3	15L.5	25 600	4.*0	;
	190	190	53	3	167.1	16 300	f.10	1
203.00 31.7	720	210	25	1 3	171.9	11700	9.40 6.70	£
	170	230	52 92 65	5	195.8	25157	9.45	2

107 10 10 17 10 15 15 15 12 12 UT

Ring-Zylinderlager, Nadellager

Reihen Na, ANa DIN 617 bis 150 Sohrg.

DIN 617 bis 150 B

wir eine Lagerreihe NAR in den gleichen Abmessungen her, bei der die Lagernadein durch besonders Rahmen zwangsläufiggeführtwerden

Diese Lager werden auch als Außenring mit Nadeln, d.h. ohne Innenring, gellefert. Das Kurzzeichen hierfür ist RNAR я — Г ¹е 1-**4** ⁷е

f_L f_n C

ideolle konstante Last in hig wirktiche Radiollast in hig Tragrahl nach DIN in hig Bewert für die Umrechnung von Umfangslast in Punktiast Lebendauerfaktor Lebendauer in Berrebsstunden Umdrehungen Minute Drenzah faktor

nger- boh-				Tragfah von 500							
rung	15	10	50	100	140	100	400	1 000	t roc	1000	¢ 000
17 20 25	1 900	f 433	1 28 5	1010	890	-00	494	4*0	412	124	3-4
20	20€0	1640	1410	1 100	4*6	***	655	414	440		400
25	2800	2 2 2 3 0	1 900	1 490	1 120	1010	f.x2	544	615	445	
30	1025	2 190	2040	1 500	1414	1110	940	-45		4:4	
35	3316	2020	2 242	1750	1 5 6 5	1 224	1040	Wat	220	~	
40	1580	2845	2 410	1 900	1680	1 120	1130	8 4 4	***		
45	1-85	3,000	2550	2 500	15	1 100	1180	614	F: 4		
50	1 200	4110	1 120	2.00	2440	1940	24.01	1 297	1110		
55	5 500	4 3 5	3*50	2 930	3 590	2045	1 - 15	11.00	1100		
60	5720	4 5 30	1870	1040	2680	2110	1850	1 430	1340		
65	4413	4600	4600	1140	2 750	2185	1860	1.464	1280		
70	5 200	4900	4200	1280	2 900	2 27.5	1910	1410			
75	~920	6 100	1150	4 200	1-20	2410	2 500	1 643			
80	# 200	6 400	4 550	4350	1740	1010	2 ***	1010			
85	B 500	6750	* * 60	4 520	4000	1140	267.2	2110			
90	\$750	6 000	1900	4520	4050	1 220	2 -40	2150			
106	9230	7 100	6 250	4900	4 3 10	1400	2 000	225:			
119	11000	10 500	N 800	6 900	6100	4850	4013				
126	11780	10 900	4 110	*120	6.450	4100	4110				
130	20 100	16 100	13700	10 800	9 110	* 100	8 16.0				
140	11 200	16200	14 150	11250	9450	-520	6650				
150	22100	17 500	1 4 000	11 700	10 466	F 150	664:				
160	21000	17 170	15600	12 200	16800	# 40C	* 220				
170	12 TOC	24 900	22 200	17400	14 140	12 100	10 100				

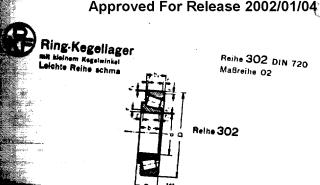
6.	07	0.0	29	•	9 7	:3	16	13	18	*	tø	15 2	,			1					ļ
12	ببب		ببلب		n 7	٠,		٠.	٠,	٠.	٠,			 ٠.,	 Ļ		٠.	لبب		ابت	
14			to water	366	اردادن	HEE	1	2									, i	1980	-	4.78	

n Bei Umfangelast für den Innenring: nder

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

101





-		Maße in mm	DIN-	Committee	
	35 52 15	B ₂ Grade Klanet P P ₂	Tragzahi C in kg	Gewicht kg Stück ca.	Fertis Eunges ETuppe
1	35 78 17 40 80 18 45 87 19 50 90 20 55 100 21 60 110 21 60 110 32 70 139 24 73 130 37 70 139 24 73 130 37 70 139 34 00 180 30 18	14 177 17 1.3 0.5 18 1.5 0.5 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	16300 16300 18800 14500	0.150 0.220 0.320 0.420 0.470 0.650 0.860 1.10 1.22 1.33 1.59 2.40 3.54 4.52 1.53	3 3 3 1 4 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3

					12.5	3
7	البيانيا		_			
<i></i>	0 0 p	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	44444	ر المناب	ر سے سد ا	w 12
2-1-1-1 1	**************************************		u j Ima	3 3		-4
M 40 50	CF EL 45 175			••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	Accep 10 Mar	char
n n Ti			79 ts -> 19	2.5 2h	^ - 4 - 4 - 4 - 4	

Ring-Kegellager

P ideelle konstante Last in sig
P, wrikiiche Radia-last in sig
Reimer Re

0.5 9

10314 04 10310

Reihe 302 DIN 720

 $f_r\cdot C$

Kenn- ziffer	19	30	Re	Lh vi	ragiahigi on 500	ert C. in Petriebus	kg für lunden	eine L bei n	ebenssi Ulmin,	uer.	-	
15 11 17 1.18 116 21 22 26 H 19 31	300 300 300 300 300 3	3 470 3 705 4 270 4 470 5 760 6 300 7 410 8 90 8 910 9 930 7 1700 13 100 16 800 16 800 18 100 18 100 19 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	3 130 3 150 3 150 4 000 4 930 5 360 6 140 7 600 8 493 10 000 11 200 11 200 11 200 12 300 13 50 15 50 16 50 17 50 18 5	121:1666 2146 2146 2486 2486 3860 3140 3860 4950 5970 6660 7870 71210 71120 71120 71120 71120	1 10m, 146j 1390 2390 2390 3400 3400 3400 3400 4400 4400 4400 12400 12400 14900 14900	### ##################################	730 980 1370 1400 1180 2500 2500 2500 3510 3510 3510 3510 3510 3510 3510 3	1 00 1 160 1 160 1 160 1 160 1 160 2 120 2 180 2 180 3 100 3 100 3 100 3 100 3 100 3 100 3 100 3 100 9 1	6 494 5 6-4 7 8-5 11-0 1280	392 532 692	3311 450 552 6-5 -80 855 1050 1150	*50

W. W.

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Ring-Kegellager

Al Meinem Regelwinkel

Wittelschwere Reihe schi

Reihe 303 DIN 720 MaBreihe C3

Ring-Kegellager



Reihe 303

Geetie konstante Last in isg wirkliche Radialisat in isg wirkliche Axialisat in isg Tragzahl nach DIN in isg Beiwert für die Umrechnung von Umfangtisst in Punktlast Beiwert für die Umrechnung von Axialisat in Radialisst Labansdauerfaktor

Lebensdauerfaktor
Lebensdauer in Betriebsstunden
Umdrehungen Minute
Drehzehlfaktor

x · P, · y · Pa

P > P, P = 1.4 P, | 6.9 F

	1	,		
10 10 5	D - 8	10 10-	Ī	3
to tof	D: 8	16 124	İ	r.8

f. . C

		D	ь,	Maše b,	in mm	Kipingi-	,	٠,	DIN- Tragzahl C in kg	Gewicht kg Stück ca.	Ferti- gungs- gruppe
	25 30 35	6a 73 80	. 17 . 19	15 16	18.5 21 23	18 20.5 22.5	3 2 2.5	0.8 0.8 0.8	3050 3550 4750	0.25 0.38 0.52	3 3
	40 43 50	90 100 110	23 25 27	20 22 23	25.5 27.5 29.5	25 37 39	2.5 2.5 3	8.0 8.0	5 400 6 800 8 000	0.70 0.92 1.19	3 3 3
	55 60 65	130 130 140	96 31 33	25 26 28	31 34 36.5	31 33 35.5	3 3-5 3-5	I 1.2 1.2	9150 10800 12500	1.53 1.95 2.10	3 3 3
7	70 75 80	150 160 170	35 37 39	30 31 33	32.5 40.5 43	37-5 39-5 42	3.5 3.5 3.5	1.2 1.2 1.3	14 300 16 000 . 17 660	3.03 3.49 4.00	3 3 3
.	85 90 100	180 190 315	41 43 47	34 36 39	45 47 52	44 46 51	4	1.5 1.5 1.5	20 000 21 600 28 000	4.70 5.50 7.90	3 3
	170 130	240 260	50 55	42 45	55 60	54 59	1	1.5	31500 40000	12.2	- 3

10000000 oc.						
	7	-	* .		. 200	117 #79 ter 439
		بليدونناها	بالبلت	ببالللط	وجزاء التنبليا	العلسيلينيا
A STATE OF S		,	, ,	, ,		4.1.1.1.1.1.1
				• •	∠ 3	
A STATE OF THE STA)	200	-	-		
- 7 3 9 7 7	. با بنات		$\pi_{\cdots} \tau$. 	. 💳	SUB STOR WIGH
The second second				***	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	tag smar area Ligitigas
Service Service	சுர்வ	4 M	,		, , ,	
- AND THE PARTY OF		20 M2	***	44 CR 47 CB	475 Ab. 516 6	411 (1

	in.	Name of	Aude	ncinae	9. 792.	Gehäuse	bzw.	Deckei	s.nd	deshalb	245
2-17	10		 	78.00							

Kenn- ziffer		Relative Traufanigkeit C _{nin} n kg für eine Lebensdauer E _n von 500 Betriebestunden bei nich min.														
	15	30	50	100	140	100	400	1 000	1466	15%	1000	1456				
65	3960	3 140	2 650	2 100	1160	1469	1345	950	160	6		441				
Đei	4510	1660	1 120	2 450	2164	1705	1450	1145	1000	-21	MAE	414				
67	6 2 3 0	4900	4 200	3 280	2900	2 250	1910	1 1 1 1 0	1140	1044	N. C	-10				
	7600	5 550	4750	1 *20	3 300	2500	2200	1.40	1110	1.800						
69 i	8850	* 000	6 000	4 700	4150	1250	2 160	1100	1 920		1614					
10	10400	1 240	7 043	5 520	850	3845	3 250	2580	2 250	1910	1115					
11	11900	9 400	# 040	6 110	1580	4400	3740	1945								
12	14040	11 120	9 500	7 460	6 (43	5 180			2 5 8 5	2 (14						
iš į	16250	12880	11 000	8 643	7613	5000	4 4 2 0	4 620	3 040 3 520	2.400						
14				-					,,,,	• -						
:: !	12 600	14700	12600	98.0	1-10	6860	4850	4 500	4010	1180						
15	20 800	16 500	14 100	11 000	9 760	* 130	6 6 50	5 1 50	4500	1114						
	22900	18 100	15 500	15 130	10 -40	8110	* 200	9 660	4 960	1 000						
17	26 000	20600	1*600	11250	12 200	9.600	8 160	6.440	₹ £ 40	444						
18	28 000	22300	19 000	14 900	11 200	10 400	8 8 20	5010	6 100	4.766						
20	35 400	28 200	24 600	14 100	17100	11470	11400	0000	1 900	→ ∀Vi						
22 24	41500	34 500	29 500	23 100	20.400	16 100	11700	10 800	9445	,*						
24	11000	41 300	35 200	27 600	24430	19400	15 100	12 900	11 100							

F,	ę.,	ae	**	,	"	12 1	9 5	. 15	T#	:*	9	7.2			,				
Lh'	$\frac{1}{100}$	ښت	منب	1	tin.	† 11	111	1111	7,	,' •	ή·	┿┼	••••	rigi:	4-4	jirte	++	ببب	iji f
	238	,co	-	500				-	***		:COE	•	#	•	COMP	6.7.8	ARTS.	198	軟價

Approved For Release 2002/01/04: CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Ring-Kegellager

Million Regelwinkel

Clatte Relie breit

Reihe 322 DIN 720 Maßreihe 22

Ring-Kegellager



Reihe 322

P	ideelle korstarte Last in kg
Ρ,	wirkliche Radiallast in ug
P.	workliche Axialiast in kg
C	m Tranzahl nach DiN in so

-- Traggabl nach D/N in ag
-- Beiwert für die Umrechning
von Umfangstast in Punatisat
-- Beiwert für die Umrechning
von Austlast in Radia last
-- Lebensdauerfastor
-- Lebensdauer in Batriebsstunden
Umdrahungen Minute
Drehzer faktor

P × 1.4 P. 12.214 846 17.224

f. . C

3 P. . y P.

				Made	in me				DIN-	Gewicht	Ferti-
	** #	D	, b,		Green.	Klavnat- mali	r	r,	Tragzahl C in kg	kg Stück ca.	gruppe
ALCONO.	-	61	-	1					T	0,280	
	35 40			17	21.5	21	1.5	0.5	3250	0.430	3
	33	72	23	19	24.5	24	•	0.8	4300		
PFS9	-	30	23	19	25	24.5	2	0.8	4800	0.510	3
9 =	45	89	23	19	25	34-5	2	8.0	5 200	0.560	3
d.	90		23	19	25	24.5	2	0.8	5 300	0.590	1 3
333	45 90 35	100	25	21	37	26.5	2.5	0.8	6950	0.820	3
7	To.	110	. 25	34	30	29.5	2.5	0.8	8 300	1.10	3
The state of the s	64	130	31	27	33	13.5	2.5	0.8	10,000	1.48	3
	64 70	125	31	27	33-5	33	25	0.8	10 200	1.56	3
	75	130	31	27	33-5	33	2.5	0.8	10800	1.62	3
	80	140	33	. 38	35-5	35	3		12 500	2.00	ذ ا
47	85	150	36	30	39	38	3	. 1	14300	2.50	3
	90	160	40	34	43	44	3	3	17300	3.30	,
	100	180	46	39	49-5	48.5	3.5	1.3	22,000	4.76	1 3
8*.0*	110	200	53	46	96.5	53-5	3.5	1.2	28 500	6.90	3
	130	215	58	50	63	6t	3-5	1.2	34000	9.~6	3

Kenn-		Relative Tragfähigke tiCu in sig für eine Lebensdauer ib. und 500 Betriebsatunden in Gilmin													
	15	30	50	100	150	100	•×	: 200	; *×	1 200	1 00				
03	4210	1140	2860	2 345	: 480	1160	: 115	126:	425	*15	\$ 7 1				
07	4 5:00	4410	3 ***	29-5	2620	2.064	: *60	: 154	1110	411	B 44				
Që	€ 240	4950	4210	3,310	2 0 10	2 200	: 980	1545	1 354	: 26 7	90				
00	6-40	5340	44.5	3 (80	9:00	2 100	2:30	: 640		1145	64				
10	6400	4 460	466:	1654	1210	2 440	2 184	: -04		::==	چې				
11	9555	- 150	6100	4 \$50	4355	1 340	2 %47	224:	1.000	1.5	1 10				
12	15 800	8 550	* 100	4 = 1.0	1 060	3 98 2	3 1BC	16*2	2 14:	: Rat					
13	11000	10 300	8 8.00	6900	6 100	4 800	4 584	1 230	3 \$ 20	2 22 2					
13 14	13 250	10500	¥ 000	-642	6 3:30	4 900	4 1 6 5	1 280	2 65 ;	2 245					
15	14040	11120	9 500	- 460	Atus	5 182	4470	3.487	3.040	2.475					
16	15 100	12840	11000	2045	500	6.500	5:00	1092	3 5 00	1 5 000					
16 17	18 600	14 100	12 500	0875	B *20	e na:	3 8 5 2	1000	4030	3 182					
18	22 400	1-8-20	14 300	11640	15 545	2 100	* 2 4 2	4160	4 84.5	1844					
90	18630	2250:	19 35C	15 200	11.600	10 500	6 300	* : 30	4 300						
22	3-000	29 400	25 00C	10 -01	1 4:4	11-00	11850	6 300	\$ 252						
21	44200	35000	30 000	23.400	ac Kilo	15 100	::-0:	11000	8 76.75						

꺴	Den :																				
	9 (i -																			
	Sign.	9 . 6	1					•	•								760	220	-		-7
18	.	. 4			. 1						2 1			4							
<i>"</i>	HIO.	WAG		-				بناط	4	ш.		4				ىلى		 444	ui		-
m		-		•	•	•	•		,	, ,	' 1	٠,			•	1	Ţ		1 1		
32	atten				12	12	12			LS	_					-				:-	
		k. I		_	-	-	•	-		-	-			•		-					
	Sec.		_		-			-		-	-	-				_				-	4007
	38.	☶.								- -	_	_	٠.			_					-
H.	200	1.0	A.L	111	نائف	_		بابت		1111	1411	111	a	. 1.	1.1			 		خبيل	. 1
			7	7		_	7	_	_	$\overline{}$	$\overline{}$	Τ.	┰	_	_	—	-	 Ψ.	~~		_
23	m				_						•										
								428									42				

5 Bei Punktlast für den Innenting: operinnening steht et 11 operinnening steht et 11

ile Stiraflable des Ausenringes vor. Gehäuse bzw. Deckel sind deshab aus. 5.881 Punktiast für den innentiere soor innentiere 2002/01/04 : CIA-RPR83-00415R014100130004-6

107

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Ring-Kegellager

Malaem Kagelwinkal

Minelschwere Reihe breit

Reihe 323 DIN 720 MaBreihe 23

Ring-Kegellager

Reihe 323

P	ideelle konstanto Last in up
ρ,	wirkliche Radieliast in ug
P.	wirkliche Axiat'ast in be
C	Tragrahl nach DIN in kg
x	Berwert für die Umrechnung
	von Umfangsfast in Punktiast
У	- Beiwert für die Umrechnung
	von Axiallast in Radiallast
1	- Lebensdaue-faktor

L. - Lebensdauer in Betriepsstunden n Umdrahungen Minuta fin Drehzahlfaktor

für.	•	į
P.	057	
> 1.4 Pr	C 6,	

Lagor	
LE LE C DON LE LOS	# 0
12 104 Bis 12 124	

				MaSe	in me	, _			DIN-	Gewicht	Forti-
	_	D	D ₁	b.	G-681.	B Klainst made		. r i	Tragzahl C in kg	kg Stück ca.	gruppe
	35 30 35 45 45 59 50 57 70 77 80 100	62 73 80 90 100 110 130 140 140 150 170 180 190 215	24 27 31 33 36 40 41 46 48 51 55 52 60 64 73	20 23 25 27 30 33 37 37 39 42 45 48 49 93 60	35.5 33 35.5 38.5 42.5 46 49 51.5 54.5 58.5 52 64	25 28.5 32.5 35 48 45 48 50.5 53.5 57.5 61 67 77	2 2,5 2,5 2,5 3,5 3,5 3,5 3,5 3,5 3,5 3,5 3,5 4,4	0.2 0.8 0.8 0.8 1 1 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2	4150 5400 6700 7800 9500 11800 13700 16000 18300 20800 24000 27000 30500 34500 44000	0.36 0.54 0.72 0.99 1.33 1.74 2.20 2.80 3.40 4.10 5.00 7.92 9.41 13.9	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
and the second	120	240 260	80 86	69 69	3 5	84 90	4	1.5	51000 51000	19.1 24.0	,

Marie Company		
	ا دراند ایادا	727 da 554 da

	SECT.	T
	با با بالبائز ، ب بر	.000 1002 -100 1111 1111
	5 DB 27 DB 12 74 P	

Kenn- ziffer	Relative Tragfan glie ti Culin ing für eine Lebenspayer. Ein von 500 Betriebsstunden delin Gillen.												
	15	1:	*:	:==	140	100		1212			_		
65	5400	4272	1640	2860	2 * 1 :								
06 07	- 200	***	4750	2.73		: ++:	1 700	2 कर व	1.50	* : "	* ±		
97	\$ 700		1900	452	3.400	26.0	2 25%	1.850	2 * 12	1.27	IC.		
-	1		- 400	472	4 2 4 2	-110	2 * 4 *	2:50	1 to 12 -	1.6	- 1		
85 80 10	10 236	5,000	5842	1406	4 **:	100	174*						
	12 140	9 *8:	# 16c	644		4 5 5 5	1815	2.500			7.45		
10	15 340	12150	10 400	8 145	* 27.5	4137	4816	1000	7 10 1	\$::::	: **		
11 1					•			3.854	2.524	2.5	::		
11 12	17800	14100	12040	644	E :e:	6000	1.500	4.455	1840				
ii l	20 800	15 (30	14 100	11000	2 *A		4	115	4 5 4 4				
	21800	18850	16 250	13620	1120			100		100			
14	21000	21.400	18 400						•	4 *			
15	31 200	24 "60		14 140	12 - 55	10000	T 454	6 * 30	# \$4.3	46.			
16	200	2" 800	21 200 21 200	166.6	:4610	11400	w Acres	* ***	6 %				
		2 830	21355	12600	16 (20	12010	11000	1.00					
17	19 500	11400	26 \$55	11000	18 600	1425		_					
15	45 000	44.50	17 422	21800	21000	15 (10	12447		9.55				
20	\$7.200	44 100	8.20	FC 400	24 500	21 100	14:00	11 100	9.500				
22 [2-1-4-3-5	21 (DC	18 562	14 300	11400				
	20000	44.600	4* 400	1* 200	31,000	26 pro	22,000	1.10	14 656				
•••	80 60c	5 - 5 - 5	\$4,000	42 500	1 . 6	2.00	46.00	1 100	14.4 (4)				

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004

Ring-Kegellager

Trible Kegelwinkel

Kittelschwere Relhe

Reihe 313 DIN 720 Maßreihe 13

Ring-Kegellager

Reihe 313 DIN 720

Reihe 313

•	COOLS NOUSTRAILS CEST IN SE
Р,	wirkliche Radiallast in ke
Ρ.	wirkliche Axiallast in kg
C	Tragzahl nach DIN in kg
×	Beiwert für die Umrechnung
	von Umfangelast in Punktiest
y	Beiwert für die Umrechnung

von Axiallast in Rediallast

Lebensdauerfaktor Lebensdauer in Betriebsstunden Umdrehungen Minute Drehzahlfaktor

lu-	z		
Ρ,	0.5 1	Lager	,

fn . C

Kun-	l			Мабе	் கொர	_			DIN-	Gewicht	Ferti-
	ه	ь	b,	b <u>a</u>	Größt-	. Kleinst- <u>i maß</u>		1 %	Tragzahi C in kg	kg Stück ca.	gunge- gruppe
	25	62	17	. 13	18.5	: 18		0.8	2500	0.225	<u> </u>
	30	. 72	19	. 14	16	20.5		0.8	3150		1 3
47	35	80	21	15	23	22.5	2.5	0.8	3 800	0.372	3
EL PERSON N		1		-	1 -	-	, -	į.	, ,,,,,	0.500	, 3
	40	90	23	17	25.5	25	2.5	0.8	5000	0.684	1
- 3	45	100	29	: 18	27.5	37	2.5	0.2	6400	0.915	1 1
. 10	50	, 110	27	. 19	29.5	29	. 3	0.1	7350	1.16	1 1
200011		120	29	21	32				1		,
12	55	130				31	3	1.0	8 300	1.49	3
is 1	65		31	22	34	33	3-5	1.2	10000	1.83	3
,,,,,,,,	-3	140	33	23	36.5	35-5	3.5	1.2	11600	2.25	3
81314	70	150	. 32	25	38.5	37-5	3.5	1.2	13700	2.82	3

ier Reihe 313 sind nur zugelassen, wenn die Verwendung von Lagern der Reihen, die hränkungsvermerk fragen, einen nicht zumutbaren Nachteil bedeuten würde.



Kenn- ziffer		Relative Tragfähigkeit C., In kg für eine Lebensdauer En von 500 Betriebsstunden bei n. U.min.												
	19	30	50	100	150	300	500	1 000	1 500	3 000	5000	* 600		
86 M 87	3 2 5 0	2575	2 300	1725										
	4100	3 240	3 780		1525	1300	1000	205	709	150	470	412		
67	4940	3920		2 180	1930	1510	1 24 5	1015	toc	700	192	•/-		
	4 940	3920	3 340	3620	2 320	1813	1 550	1 220	1070	844	115			
88	6 500	\$ 150	4400											
00 I	E 120	6600	5630	3450	3050	2 400	2040	1620	1410	0111	642			
ië l	9550			4415	3900	3070	3610	2060	تدة 1	1.43%				
			6 470	5070	4480	3 5 3 0	3 000	2 160	1070	1640				
11 12 13	10800	1	7 300											
12	11000	10 100	8 800	5 7 30	5 060	3950	3 320	1670	2140	1 440				
13				6 900	6 100	4 500	4082	3 2 2 0	2 5 20	2 220				
1	13 100	11950	10 200	8 000	~0\$0	5 560	4 "10	3 40	1270	2 540				
14	17200	74 100	12050	9450	8 140	6 460	1600	4490	1350	tog:				



1) Bei Umfangslast für den Innenring: Innenring illuft um ... oder Innenring steht st

Last steel still.

Anschluttmate Approved For Release 2002/01/04: CIA PROP83-06415R0121100130004c6. Surf met grieveter Dronzantum.

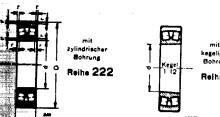
Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Ring-Tonnenlager zweireihig

Reihen 222,222..K DIN 635 Maßreihe 22







0	Kegel 1 12	mit kegeliger Bohrung Reihe 222., K
		AN K

Ring- i onneniag	er zweireihig	, Reihen Z	22, 2	22 K	DIN	63



		Lager	y
ı	ť	22 316 bis 23 317	46
1.4	ין	32 218 Die 23 230	4.4
		22 232 5/8 32 354	41

x Pr + y Pa

fn . C 1.

appropries 2		Мабе	in mm		DIN- Tragzahi C	Gewicht kg/Stück		igungs-
992K	d	٥	b		in kg	CB.		222 K
Black	80	140	33		9500	2.16	.	
17.6	85	150	36		12 200	2.75	1 ;	•
in the second second	90	160	40	. 3	15600	3.55	i	i
- 10 see K	100	180	46	3.5	21 200	5.15	١,	
	110	300	53	3.5	27500	7.40	l i	•
10 X	130	215	58	3.5	34000	9.31	i	i
	110	230	64	4	42 500	11.4	,	
	140	250	63	4	45 000	14.5		i
	150	270	73	4	54900	18.5	i	· i
Mark K	160	290	20		63500	23.2	2	2
	170	310	86	5	73500	29.0	2	2
36 K	180	320	86	•	75000	10.2	3	2
20 10 K	190	340	93	5	81000	37.0		2
# WK	200	360	98	5	91000	44.5	-	2
4 4K	210	400	10#	5	118900	61.5	3	3
#### ## 149 K	240	440	120	4	146000	81.0	1	٠, ١
	26>	480	110	6	170000	109	1	,
# # # K	280	500	130	6	000 OK1	113	3	i
22 20 K	100	540	140	6	304000	143	,	
AK .	320	130	150	6	216000	i~3	3	3
2.000000000000 D.T. J								

M M W 20 15 15 15 19 12 17

Kenn- ziffer	}	Relative Tragfähigkeit C _n in ig für eine Lebensdauer L _h von 500 Betriebsstunden bei n U min,											
ziffer	15	30	50	100	150	200	500	1 000	1 400	10.0			
16	12 340	9.780	£ 350	6 560	5 800	4 560	3816	3 060	2650	211			
17	19850	12600	10710	8 400	7 450	. 5850	5 000	3 9 2 0	1440	2.90			
18	20 300		13700	10800	9 500	7500	6 350	5000	4 400	1.45			
20 22	27600	21 800	18650	14640			8 560	6810	49*0				
22	34800	28 400	24 200	19 000	16800	13200	11200	\$ 650					
24	44 200	35000	30 000	23400	26 800	16 100	13900	11000	9 65-€				
26	55000	43750	37 500	29 300		10 100		13700	12 000				
28	62400	49 500	43 200			3,000		15450	1150				
30	*0.000	55600	47500	37 300	33000	26 000	12000	17400	15 200				
32	85000	67 500	57600			31 400		31 100	184%				
34	95500	75 600						11600					
36	97 500	77 300	66 000	51700	. 45 700	15000	JC 600	34 100					
38	108000	84 500	73000		50600		11 E00	25 700					
40	121000	- 66000	83000			44500		30 000					
44	153400	121 500	104000	\$1 500	72000	16650	48 150	18 000					
49	190 300			101000		10000		4* 000					
52	221000	175000	150 000	117000		B1600	69 500						
56	314 000	185 000	158000	124000	110000	16100	*1500						
60				141 000			81400						
64	307 000	241000	205 000	153000	144 000	111000	98 500						

113

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Ring-Tonnenlager zweinshig Reihen 223, 223_ K DIN 635

Being 223 Reihe 223_K

17 19 20 20 19 19	_	Made .			DiM- Traggati C	Govient ag Salek		rase Enulle
- 1000	<u> </u>		•		* 25	64	223	272 . ×
	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	90 700 110	33 #6	25 25 3	6 350 2 005 11 000	1.03 1.00 1.90	:	
	35 G	136 136 146	# #	3 3-5 3-5	12900 19600 17800	2.40 3.60 3.60	i	
	2		31 35 36	3-5 3-5	22 400 23 200 27 900	435 5-40 4-37	2 2	
	2	215 240	10 h		35 500 35 500 45 500	1340 1340	2 2	;
	##	Ξ	30 36 93		65 000 15 000 15 000	18.1 20.1 26.5	2 2	
	1	Ξ,	75 p	3	96 500 96 500 306 000	35.6 62.5 53.2	3 -	;
	-	500 ·	136 132		132 000 132 000 146 000	79.5 70.0 81.0	3 (3
	=	æ	198 647 899		195-000 151-000 215-000	93.5 133 154	3	1

Ring-Tonnenlager zweireinig Reihen 223, 223... K DIN 635

Fig. 1 day is a straight or agreement of the Araba agreement of the

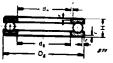


Character Action

Капа. УМал	Polative Traciangue to Linning for one Eusenschuler Le von 500 Betriebestunden der in Umila											
	15	>=	4.5	100	: 52	300	900	1 800	: 126	1000	1 860	
-	1 200	4420	111:	4140	1 f.et	1 220	11-0	11:4	:	1 405	t the	
•	20 ptc	tie:		4 434	4 61:	314	1344	4.54-4	1 260	: "64	1 196	
H	24 940	28300	4.14	• Scc	6 %	1 34740	4 500	1105	7 100	1 446		
11	14 ~-	11 900	11 800	I ao:	- 1	6 200	4 354.5	4 * * *	1410	: Mc		
12	26.10	14 : 50	19 *66	14 800	65:1	444	4 166	4.00				
13	22 144	17 550	11500	11.700	25 405		9445	1 544	4 400	1 443		
						* 1.48¢	* # 7 2	3 80-5	4 500			
14	29 100	19000	14 ***	15 500	13 %50	se for	4:50	- 200	4 NOS	4 9947		
15	>×>×××	23,900	20.00	15 200	74757	22 500	5 506	* 444	4 1 5 5	1115		
- 14	35 800	अंद्रे करन	24 200	: : :::::::::::::::::::::::::::::::::::	: 6 \$ cc	1 9 3046	11200	# 1 to	96	2.479		
17	146 200:	10,000	26 acc	ac me	18 900	14.000	12 1-01		1			
35	40.00	M4cc	37 300	24 100	21 6-51	11114	14 500	11.4%				
-	59 F0C	a6 90°.	40-000	11 675	ar Bos	27 804	:1 646	141-02	11 500			
22	TO BACK	57600	#4 95C	si sec	NA 200	M soc	22 \$26	15 000	1 5 Bat			
24	25 5:5	75-500	40.000	F* 200	45 544	12 500	2" \$100	37 900	15 300			
*	144 000	No occ	68 444	54 566	4" 976	77 575	31 800	31 000	12 200			
2	1 f a 300c	\$4.00C	16 600	56 TOC	ga mad	41 400	11 106	2" Roc	La apri			
20	124 Box	PR NOC	84 900	66 SCC	54 B.c	and telec	H 400	1:000				
	1 3" 30:	109 010	91 100	*) 300	64 600	5: 00°C	41 100	34 190				
	298 974	125-000	19" 416	\$4,000	*4 500	48 406	45-006	14 256				
	8*1 SCC	: 146-200	114000	41 000	St Ste	91 400	546 X	44 456				
- 1	196 366	190000	124 444	101 000	\$4,000	75.000	74 4cc	4" DOC				
	201 100	161 000	137 000	: 05 500	64 800	*4 006	6 1 4mm	16 300				
	254 300	224 S.C.	161 300	126 200	111 000	19 occ	** 000	14 000				
-	zět occ	222000	190 000		: 33 000	154 955	99 300					

Approved For Release 2002/01/04 : GIA-RDP83-00415R014100130004-6

Scheiben-Rillenlager einseitig wirkend Reihe 511 DIN 711 Ganz leichte Reihe Maßgruppe 1



ener Gehäusescheibe Reihe 511

Kura- selaten		N	lađe in	mm		DIN- Traggabl C	Gewicht ke Stück	Fartigungs
manot	4.	· D _g	н	đg	, ,	in kg	CA.	gruppe
#1H	22	35	10	21	0.5	965	0.043	
	25	4.8	11	26	1	1 220	0.062	l i
	30	47	11	31	1	1 320	0.072	1 1
40 17	35	, 53	1.8	i 36		1 1460	0.094	l [
		60	13	41	i i	1960	0.127	, r
-	45	45	14	46	i	2050	0.158	:
# 1 10	30	70	14	51	,	3240	-	1 -
11	55	78	16	16	i	2 700	0.169	I
12	60	i 85 .	17	61	1.5	1300	0.250	1 1
M1 13	65	1		1	1.3	,,,,,	0.306	, ,
- 15		90	18	66	1.5	3350	0.112	Ι.
íš	70	95	18	71	1.5	3450	0.378	1 ;
	75	100	19	76	1.5	3650	0.438	1 :
41 14	80	105	19	81	1.5	3750	0.411	
ш	85	110	19	: 86	1.5	3900	0.491	
-	90	120	22	91	1.5	5000	0.719	! :
H1 100	100	135	45	102	3.5	6950		
	110	245	25	112	1.5	7350	1.05	1
24	130	155	25	122	1.5	7650	1.15	1
4126			-	1			1.24	1
-	130	180	30	132	1.5	8 800	1.96	1
Z	140		31	142	1.5	9150	2.17	i
	150	190	31	152	. I.5	9650	2.20	î.
eri 😿 .	160	300	31	162	1.5	10000	2.31	
2	170	215	34	172	2 ′	11800	3.31	2
. 7	180	225	34	182	2	12000	3.48	2 2
1186	190	240	17	192	2	14600		-
-	300	250	32	304		15000	4.06	2 2

Scheiben-Rillenlager einseitig wirkend Ganz leichte Reihe

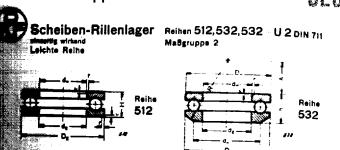


- wirkliche Axiallast in kg
 'Tragzahl nach OIN in kg
 Labensdauerfaktor
 Lebensdauer in Betriebastunden
 Umdrehungen, Minute
 Drehzahlfaktor

Kenn- ziffer			Rela	tive Tra	gfänigke 500 Bs	it C. in triebsst	kg för d unden t	⊳ne Lec lei n U	ensdau min	•r		
	15	30	50	100	150	100	500	1 900	1 466	1000	1000	* 40
04	1252	993	950	660	488	461	104	410				
05	1 586	1256	1075	842	-44	486	100	191	3-2	324	181	147
CB	1715	1 360	1160	910	866	634	542	425	344	201	4.0	27,000
07	1900	1 500	1285	1010	• • •				٠.	201	24*	
ŎĠ.	2440	2023	1 725		800	*00	546	4-0	412	384	2*0	
09	2100	2140	1830	1 350	1 195	640	\$00	630	551	411		
		-143	1010	1415	1 270	1 000	850	6.0	185	452		
10	2910	2 300	1970	1 444	1 366	1074	915	-21	6:3			
11	3 520	2 750	2 380	1860	1610	1 195	1 100	8-4	*60	40-		
12	4160	3 300	2820	2210	1650	1540	1310	1010	900			
13	4 50	3410	2950		-				Q(A)			
14	4500	3550	3040	2 310	\$ 010	1610	1 370	1080	945			
15	4750	3760	3210		3 100	1655	1410	1110	970			
		-	3210	2520	2 2 3 0	1750	1 490	1 2 - 5	1010			
18	4880	3 660	3 300	2 590	2 290	1800	1 530	1212				
17	5070	4015	3430	2690	3 180	1870	1590	1255	1 060			
18	6500	\$ 150	4 400	3450	3050	3 400	2040	1620	1100			
20	9656	7 550	6100	4800	-							
20 22 24	9550	7 560	6470	5070	4250	3 340	2 8 4 G	2 240				
24	9950	7880	6750	5 280	4480	3510	1000	2 350				
			0,50	-	4660	1680	3 120					
28 24 30	11 430	9050	7740	6070	5 360	4 22 5	1600					
24	11900	9.400	8050	6 100	5 580	4 400	3740					
30	12520	2930	\$ 490	6660	1880	4630	3940					
322	11000	10.20	\$ 8oc	6 400								
34	15340	12 157	10 400	\$110	6 100	4800	4 080					
32 34 36	15 600	12 400	10 500	8 100	7 200	5 660	4815					
	-		10.900	# (DG	7 320	5.60	4900					
38	19 900	15000	12850	10100	1900	7 600						
49	19 500	15 450	13200	10 150	9150	* 200						

roved For Release 2002/01/04 CIA-RPR83-00415R014100130004-6

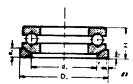
25X1A Approved For Release 2002/01/04 CPHROP83-00415R014100130004-6



ALC: U	***************************************			$\overline{}$		_	_		_	_		_				
The same	Kerta	olcher)		٥.	,		A	AaSe i	ia ma	n					DIN- Traggabio
H.	130	63	2+U2	4.	D _g	: н	4	r	h	A	R	ď,	D.	н,	٠,	in kg
			+ 0 3	¥ ≥0		14	22	1	14.7	18	16	30	42	17	Ţ.	1400
	170	4 . 2		1 25		15	37	1	16.7	19	40		50	10	5.5	
SEL 32	475.T			5 30	53	16	32	1	17.3	22	45		55	20	5.5	1960
	AR 17	100 FT	+UM	7 35	63	15	37	1.5	19.9	24	40	48	65			
- 2 -				8 40	- 68	. 19	42	1.5	20.3	28.5	36		73	22	7	2650
			•	45	73	20	47	1.5		26	16	60	78	23 24	7	3050
	羅牌	200 H	+ U 21	6 50	78	13	12	1.5			-				7.3	3250
11	- 11			11 55	90	25	57	1.5	23.5	32.5	64	62	82	26	7-5	3 450
	. 15	12		2 60	95	- 26	63	1.5	28	32.5	72 72	72 78	95	30	9	4900
222	522 12	EM2 12	+ U 21	2 65				-				7.	100	31	9	5 300
*	14	-14			100	27	67 73	1.5	28.7	40	80	52	105	32	9	1 100
: 等:	18	15			110	27	77	1.5		38	80		011	32	او	1700
***	-	-		1 '				1.3	25 .3	49	. 90	92	115	32	9.5	5850
7	- 7 ·	 17	+ U 27		115	28	12	1.5	29.5	46	90	08	120	33	10	5 100
* 1	14.	iá	i		125	31	**	1,5		52	100	101	1 10	37	ii l	7 200
. १६ होते । क्र	!			1 ~	135	35	. 93	3	38.5	45	100	110	140	42	13.5	8610
Z .	-E	母豐	+ Ų 🕦		450	38	103	2	40.9	12	112	125				-
₫-		큚	\ <u>*</u>		160	38	113	2	40.2	69		135	155	45	[4]	10800
	-	-	•	120	170	39	123	2	₹0.8	6ī	125	145	1 3	46	13	11 400
	30%	雌素	+ U 22	1 130	196	45	133	2.5	47.4	67	-		-		- 1	
2	. 5 7	35	•	140	300	46	143	2.5	43.6	17	160	160	195	53	17	15000
₩,		-	8	150	215	50	153	1.5	53-3	79	160	150	210	55	17	1 5 600
	. 1142	-	+ U 22	160	225			_		. •	100	143	225	60	20.5	17000
# .	24	-3	- 3	120	111	51 55	163 173		54-7	74	160	190	215	61	21	1 1600
₩;	- 86	- 11	Ĩ	180	250	. 56	183				150	300	250	65	21.5	20 000
.	-				_	-	-	4+3	\$8,2	112	200	210	250	66	21.5	20 800
Z '			+ U 256 346	190	270	63	194	3	65.7		200	230	28ò	73	I	34500
# .	ã.	- 2	24	230	380 100	61	104	3	65.3	125	224		290	74	23	24500
		-		1.00	,00	63	224	3	65.6	118	225		110		25	26 530

Scheiben-Rillenlager Reihen 512, 532, 532 - U2 DIN 711





Reihe
532÷U2
Unterlagscheibe
nach DIN 5414

P_a wirkliche Asia iast in kg
C Tragzahl nach DiN in kg
f_a — Lebensdauerfaktor
La Lebensdauer in Betriebsstungen
n — Umdrehungen Minute
f_n — Drenzan faktor

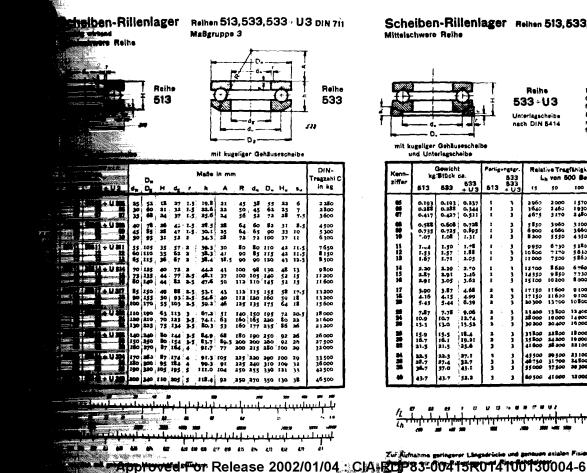
f. · C

mit kugeliger Gehäusescheibe und Unterlagscheibe

Kenn- ziffer	ks	Gewich Stück		Ferrig	532		alive Tr	500 B	eit C, in	kg für e unden	ne Lei	min.	uer
	812	532	+ U2	512	632 + U2		50	100	300	500		1000	1000
94	0.087	0.085		,		1820	1 210	956	6:1	5-3	450	316	35 1
05	0.125	0.126		1	•	2 340				- 41	580	400	338
96	0.157	. 0.167	0.200	1	3	2550	1725			806	630	433	368
97	0.236	0.236		1	3	3 450	2110	1840	1110	1680	110	100	• • •
08 09	0.290				3	1960	2 580	2100	1 464	1345	680		
	0.340	0.330	0.417	1	3	4230	2 850	2243	1 560	1 330	1050	36	
10	0.414			1	,	4500	1040	2 150	166c	1413	1110		
!!	0.655	0.665		I	3	6370	4 310	1183	2 110	3 000	11150		
12	730	0.730	0.89	I	3	6900	4560	3 660	3 540	2150	1 709		
13	0.011		0.971	1	3	-150	41150	1850	2640	2250	4-40		
13	0.858		1.033	ı	3	-400	1000	1930	3 *40	2 130	2816		
15	0.911	0.901	1 112	1	3	7600	5150	4040	3810	1 190	188.		
16	1.00	0.985	1.302	1	3	- 900	5 160	4 300	3410	2500	1 464		
17	1.36	1.35	1.642	1	3 1	9 3 5 0	6 340	1950	1460	2940	2 12		
18	1.86	1.86	2.28	1	3	11 230	650	5910	4150	3550	2*80		
20 22	2-49	2.47	2.97		3	14040	9 500	1.460	4186	4445	148;		
22	2.70	2.63	3.185	2	- i	14800	10000	*8*0	140	4660	*4*.		
24	3.02	2.97	3.619	2	3	15 340	10400	8150	5 660	4815			
26	4-44	4.53	5.23	2	, l	19 500	13200	10 140	1300	6130			
25	488	4.77	5.98	2	3	20 100	13700	10 800	7 500	5 160			
30	5.*7	5.5	7.27	2	3	33 100	15000	11700	8 160	6450			
32	6.67	6.23	2.04	2	3	22 900	11100	12 150	8450	* 300			
34	8.28	7.85	9.99	2	3	35 000	17600	Histor	9 600	8 160			
36	8.85	B.25	JL 58	2	3	27 000	18 100	14350	10000				
38			1405	2	,	31 800	21600	16 906	[] 170				
40			14.50	2	3	32 500	22000	17250	11000				
44	13.7	12.8	16.10	3 .	3 1	34 500	21 100	18 300	13700				

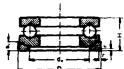
Approved For Release 2002/01/04: CIA RDP83-00415R014100130004-6

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R01410013000 DEURE



Scheiben-Rillenlager Reihen 513,533,533 + U3 DIN 711 Mittelschwere Reihe





Reihe 533+U3 Unterlagscheibe nach DIN 5414

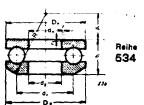
wirkliche Axialiant in kg Tragsahl nach DIN in kg Lebensdauerfaktor Lebensdauer in Betrie Umdrehungen Minute Drehzahlfaktor

mit kugeliger Gehäuseschei

Kenn-		Bewich Stock	ca.	Partie	ngsgr. 533		ive Tres h von 5						
ziffer	613	533	533 + U 3	613	\$33 + U3	15	50	100	100	100	1 000	(1000	9 000
65	0.103	0.193	0.837		•	2960	2 000	1 570	1 100	930	735	505	
-	0.288	0.288	0.344	1	3	3640	1460	1930	1 540	E 140	900	640	336
6 ?	0.417	0.427	0.511	1	3	4675	3 170	2 480	1730	1470	1160	Boo	
-	0.588	0.608	0.728		3	1850	1960	1100	2160	1840	1450	1 000	
# !	0.715	0.725	0.895	i	3	6900	4669	1660	3 540	2160	1705		
19	1.07	1.08	1.31	1	3	8 200	5550	4 350	3020	2570	2010		
11	3.44	1.40	1,72	r	. 3	9950	6:10	5 180	1670	1110	1453		
iž l	1.13	1.57	1,88	i	- 1	10 500	7170	5830	1930		2623		
18	1.67	1.71	2.05	i	á	11 000	7500	5862	4 100	1480	1 143		
14	2.30	2.20	2.70			12700	8 630	6 760	4 100	4000	1160		
15	2.87	1.91	3.45	1	3	14550	9850	7730	5 380		1610		
14	2.9 I	3.05	3.62	T.	3	15 100	10 500	8 202	5 560	4750	1-40		
17	3.90	3.87	4.68	2	3	17150	11600	8 100	4 140	5 400	4150		
14	4.16	4.15	4.99	2	3	17150	21620	9100	6 140	\$ 400	4350		
20	5.45	5.44	6.39	3	3	20 300	13700	10800	7500	6 160			
## XX	7.87	7.78	9.06	2	3	15400	15 500	12 400	2640	* 150			
24	10.9		12.74	2	3	38 000	19 000		10 400	مداد			
36	13.3	13.0	15.58	3	. 3	30 300	30 400	15 000	11 100	# 500			
30	11.9	15.5	18.4	3	3	31100	32800		12 500				
39	16.7	16.1	19.21	3	3	35800	24 200		£ 1,300	I I BOC			
	21.5	21.5	25.6	3	3	41 600	58 200	12 100	15 400				
34 35	22.5	12.3	27.1		,	41500	29 500		16100				
36	28.7	27.4	32.7	3	3	46750	31 700		17 100				
35	36.7	37.0	43.1	3	3	55000	37 500	29 300	30 400				
*	43-7	43.7	53.2	١,	3	60 500	41 000	12 000	23 400				

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R01410013

cheiben-Rillenlager Reihen 514, 534, 534 ± U4 DIN 711 Maßgruppe 4



			2			1	Maße i	in m	m					DIN- Trazzahi C
	311	d,	Ď,	Н	4	r		A	R	4,	, D.	н,	, a _u	
	7.5	23	60	24		1.5	36.4	19	50	43	62	29	: 4	3350
	Mary and a second	10	70			2.5	30.1	20	- 56		. 75		9	4400
	16,42			, 32	37	2	34.0	23	•4	58	: \$5	. 37	10	5 300
	بيها	40	90	36	42	3	38.2	36	73	65	95		12	6800
		45	100	43	47	٠.	42.4	39	80 90		103		12.5	7800
	. S. Au	-			34	2.5	45-6	35	90		112	30	14	9500
	That I		130		57			2\$	90		125		15.5	
	- 4		130	51	42	2.5	\$4.0	34			135		16	12700
	- 5.6	- 03	140	30	-	3	60.3	40	112	100	145	05	17.5	14000
			LSO.				63.6	34		110			19.5	15300
			160	65	78		69.0	42		115			21	17000
			170	•	*3,	2.5	72.3	16	123	115	175	75	22	18 300
		. 85	180			3.5	77.0	47	140	130	185	53		19600
	-	*			93			40	140	140			25.5	
			240	73,	103	4	90.0	50	160	155	330	98	27	26,000
		110	230	95	213	4	99.7	59	180	170	240	109	24	29000
				102		3	107.3			125		118		31 000
	in the steel	130	270	110	114	\$	£15.2	58	200	300	280	128	18	38 000
		240	280	112	144	5	117.0	81	22 4	206	200	111	12	18 000
	Mary and the	130	300	120	154	5	125.9	69	235	225	310	140		41 500
	205/50/0x/5	, مجد	320	130	164	6	135.3	84	350	240	330	150	41.5	48 000
H	ALL DA	170	340	235	174	6	141.0	74	250	255	340	116	46	51000
	Acres - Control	180		140			148.3						46.5	57000
	and the said			200523333	emecas al	358				()				-
	an in metal mais	Selection (district.	CONSTRU	015/15/15	40.0		-	_	_	_	_	_	

Scheiben-Rillenlager Reihen 514,534,534 ± U4 อเหวิ Schwere Reihe



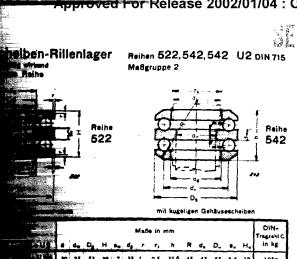


wirkliche Azialfast in kg Tragsahl nach DIN in kg Lebensdauerfaktor Lebensdauer in Betriebsstunder Umdrahungen Minute Dnenzahlfaktor

Kenn-		Swicht Stück d		Fertig	634 634	Relativ	re Tragi La von S	Anigkeit 500 Be tr	C. in kg	für e- nden bi	ne Leb H n U	ens- min.
ziffer	614	534	534 + U 4	814	+ 114	15	4 6	100	100	100	1000	1000
95	0.368	0.178	9.45		,	4350	2950	1310	1010	1150	l cš c	744
- 12	0.464	0.565	0.691	1 2	í	5 *20	3870	3040	8110	1 500	1 430	675
97	0.948	0.848	1.018		3	6900	4660	3 660	2 540	2 100	1-04	2.1*5
93	1,22	1.30	1.45	١,		8846	6 000	4750	1860	2.750	\$ 190	
- 22	1.58	1,61	1.93	1 3	3	10 200	6850	4400	1750	3 180	2500	
10		2.10	2.51	l i	3	12 346	8 360	6 560	4560		3.560	
17			4			14040	9 160	* 460	6180	4 430	3 489	
12	3.56	2.73	3.26	1 1	3	16 500	11 200	4 - 50	6 100	£ 300	4 100	
13	4.47	3.44	5.28	1 3	3	18 200	12 300	9 56 0	6 - 86	4 *40	4 500	
14	5.48	4,18	6.37	۱ .	3	19 900	11 500	16 600	7350	6250	4930	
15	6.75	6.64	7.97	1 1	3	\$3100	15000	\$1.700	E 160	6440	5 450	
jā l	7.97	7.84	9.32	1	. 3	33800	16 100	11630	# Soc	7 400	1 986	
17	9.45	9.36	10.98	١,	. 3	21100	17250	13500	9 400	\$ 200		
18	11.3	10.9	12.82	lí		27600	18610	14 640	10.300	2 66≎		
20	19.0	14.9	17.78	l i	. 3	33 500	3 8 FOC	18 000	12 500	10600		
22	20.2	30. I	33.79	l,	. 3	17500	35 500	30 000	13900	11800		
24	25.5	25.3	29.59	1 3	í	40,000	27 100	21 400	14 000	12744		
26	32.0	31.1	37-54	1 3	. 9	49 400	33 400	26 200	18 200	15 500		
-	343	31.3	40.14	1 3		49.400	31,400	26 200	18 200			
26. 20	43.3	40.4	48.62	1 5	· í	\$4000	34 500	# 6 5G	19 900			
32	52.0	51.0	60.50	1 3	í	62 400	42 300	\$3100	33000			
34	61.0	\$6.0	68.0	١,	3	59 000	46 600		25 400			
36	70-5	70.0	\$2.7	3	,	74 000	50,000	36 300	2. 100			

Approved For Release 2002/01/04 CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP63-00415R014100130004-6

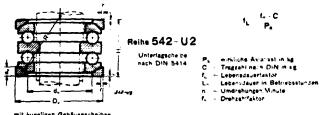


nterior	cezzane. Hasant	State States						m	it hug	elige	n Ga	hilus	esch	eibei	n
		. د	٥,	н	٠,		Mass r	e in	mm h	R	d,	۵,	٠.	н,	DIN- Tragrant C in kg
= =	15 40		5) 62 64	39 34 36	, 7 8 9	32 37 47	! 1.5 4.5	0.5 0.5 I	32 6 37.8 38.6	45 50 56	42 48 55	55 65 72	5.5 7	3° 42 44	1960 2650 3650
	45 50 53	45	73 78 90	,	10	47 52 57	1.5 1.5	1 1	19.6 42 49.6	46 64 73	60 62 73	72 82 85	7.5 7.5 9	45 47 55	3 250 3 450 4 900
	4570	55 55	103	47	10	72	_	1.5	50.4 50.6	\$0		110	9	56 57 57	5 300 3 500 5 700
	345	70	115	55	10	77 82 88	t.g	1.5	49.6 51 59.3	100	105	130	9.5	57 52 67	5850 6100 7200 8650
	110	95 95	150 150	67	15	103 113 123	3	1.5	72.8 71.4 71.6	112	125 135 145	165	14 14	81 81	10 800 11 400
	140	130 130 130	300	## ##	18	133 143 153 163	2.5	2	25 g 26.2 9,.6	140 150 160	160 170 180	195 210 225	17 17 20.5		15000 15600
,,,,	170	150 150 150	340 350	97 98	at	173	2.5	3	97-4 104-4 102-4 116-4	300 180	200 210	250 260	21.5 21.5		20 000 20 000 20 800 24 500
السبا		-	سلب	μ,	4	لمحا	14	-		بر لىب	* *	» • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	, ,	اب ىپىل	

rtem Massivitäfig genefert. Größere Lager auf Anfrage.

715 Scheiben-Rillenlager Rethen 522,542.542 · U 2 DIN 715
Leichte Reihe





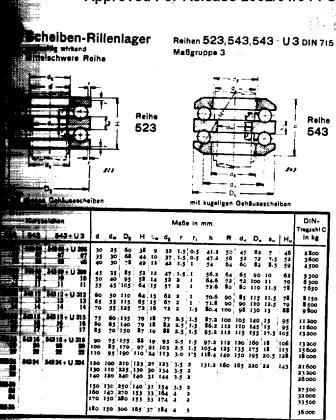
mit	kugeligen Gehäusescheiben
	und Unterlagscheiben

Kenn-		Gewich Stück o		Forlig	ungagr. 542				et C., in triebsst				
ziffer	822	542	542 + U.2	822	+02	15	50	100	100	100	1 1930	Lone	4 000
86	0.2 1	0.304	0.337	2	3	2550	1.35	1 350	940	Foa	# No	415	162
67	0.43	0.461	0.519	3	. 3	3450	2310	110	1210	t alla	#ta	190	
66	0.572	0.580	0.650	2	. 3	3960	1680	3 100	1 445	, 1245	980	611	
00 10	0.650	0.650	0.737	2	. ,	4230	2860	\$ 240	1 160	1 110	1010	-10	
10	0.750	0.715	0.846	2	3	4500	1040	2 180	1663	1410	1110		
11	1.17	1.23	1.382	2	3	6 370	4 310	1 180	2 350	\$ 000	1480		
12	1.34	1.32	1.48	2	3	6900	4660	3660	2 540	3 160	1 704		
13	1.44	1.42	1.6	2	3	7150	4810	3 800	2640	2250	1770		
14	1.55	1.56	1.745	2	3	7 400	\$ 000	3930	2 740	2 1 10	1815		
15	1.67	1.64	1.852	1	,	7600	3 130	4040	2510	2 190	1824		
18	1.50	1.76	1.977	2	3	7 900	5 350	4 300	3 9 30	2 100	1 460		
17	5.14	2.46	2.752	2	. 3	9 350	6 340	4950	3 460	1040	1 110		
18	3.41	3.42	3.84	2	3	11220	7 600	5 970	4150	1510	2750		
20	4.54	4.5	5.0	2	. 3	14040	9 500	7 460	5 180	4420	3480		
20 22	4.93	4.82	5-375	3	. 3	14800	10,000	7 270	5 470	4550			
24 26	5-55	5.46	6.103	3	. 3	15 340	10 400	\$ 150	5660	4815			
26	8.24	10.8	10.6	9	3	19500	13200	10 350	7 200	6130			
28	3.95	8.74	9.95	3	3	20 300	13700	10 100	7 500	6 460			
36	10.6	10.2	11.89	3	,	32 100	15000	11700	8 1 6 0	6050			
32	12.3	11.0	12.81	3	3	22 900		13150	8 450	100			
34	15.2	13.5	15.54	3	3	36 000	17600	. 13800	9 600	E (6a			
*	16.0	15.0	17.33	3	3	27000		14350	10 000				
38	21.7	20.0	23.65	3	3	31 800	21 A00	16 900	11 770				

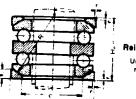
Zur Aufnahme geringerer Längsdrücke und genauen austen Fisierung der Welle bei heher Orchschill berinden und Bereitstellerer

Emperopsed wit ding-dillemager und ding-acreagester.

Approved For Release 2002/01/04: CIA-RDP83-00415R014100130004-0



Scheiben-Rillenlager Reihen 523,543,543 - U3 DIN 716 Mittelschwere Reihe



Reihe 543 4 U 3

Unterlagescheiben nach DIN 5414

- wirkliche Axiallast in ikg Tregzahl nach DIN in ikg Lebensdauerfaktor Lebensdauer in Betriebestunden Umdrahungen Minute
- Drehzshifaktor

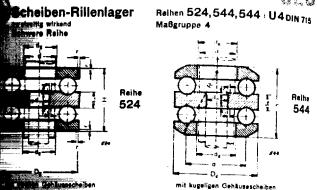
mit kugeligen Gehäusescheiben und Unterlagsscheiben

Kenn- ziffer	84 523	Gewick Stück	64. 543	1	40g1gr. 843 543		live Tra h von	gʻilhigi. 500 Be	eit C. in Irlebss	kg für a tunden	ine Lei bern (bensdi J min,	1007
	023	543	+ 03	854	+ U3	15	50	100	300	500		1000	
96 07	126			2	3	3640	2 46:	1910					_
96	0.	0.784	0.868	2	í	46.4	1170					634	546
***	1.14	1.18	1.30	2	í	5 8 50	3960					X ≎¢	
89	1.18	1-37			-		,,,,,	******	2160	1840	450	I coc	
iō	2.00	2.01	1.54	2	3	6900	4653	3650	1540	2160	1264		
11	2.70	2.84		2	3	E 200	5 5 5 0	4350			1010		
		4.04	3.12	2	3	9950	6710	5 385	16*4		2.450		
12	2.87	2.94	3.25	2	3	10530				,			
13	3.10	3.18	3.52	- 3	- ()	11 000	7170		3930		8620		
14	4.17	4.23	464	2	- 11	12700	2500		4100	3413	3740		
15				•	,	12700	# 630	6 -60	4700	4 990	1160		
16	5.20	5.35	5.90	2	3	14550	9810	7730	\$ 180				
17	5.44	5.60	6.1*	2	- 1	15 100	10.300			4183	1610		
	6.91	6.89	7.70	3	, J	17150	11600	9 100	5 560 6 340	4"50	1:40		
18	7-15	7-31	8.15	-	- 1	-		7 100	₩ 547	5 400	4840		
20	9.57	9.50		3	٠, ١	17150	11630	9 100	6 140	9 400	4240		
22	13.8	13.7	10.55	3	٠, ١	20 100	13700	10 800	130	6 160	••,.		
		15.7	14-98	3	3	13 400	15 800	13 400	8643	7 350			
24	\$7.2	18.8	20.84		3 İ	48 000			-				
26 28	22.2			í	' 1	10 200	19 000	14900	10400	E 230			
25	27.9		- 1	i	- 1	11800	20 400	15000	11 100	9 100			
20	29. t			-	ľ	,,,,,,	\$2830	11 000	11500	10 600			
75 I			ı i	3	- 1	35 Eco	34300	19 200	13 300	11.40.			
30 32 34	37. 2 39.7		- 1	1	- 1	41630	28 200	22 100	15 400	100			
	39-7		- 1	3				23 100	16 Loc				
36	\$1.0		- 1		- 1		-						
1				•		47 - 50	31 700	24 E30	17 100				

*Apphoved For Release 2002/01/04:CIA REPRESS 00415 PM 1410 1130 004-6-12 44 Well but how

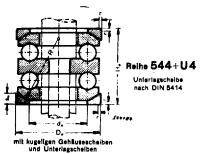


Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6



					_	_			_			_		_				
	Kura	oiche:	<u>.</u>							Maße	in	mm						DIN- Tragzahi (
	ш	14	+U4	10	d.	D ₈	н	8.	d _a	r	r,	h	R	đ,	D.	s,	н,	in kg
	No. or	544 g	+ U 4	M 34	30	, 70	52	12	32	1.5	٠,	56.a	56	50	7.5	0	62	4 400
	- 2	5		7 31			59		37	2	1	61	64		85		69	5 300
	_		<u>.</u> '	* *	. 30	90	65	15	42	2	ı	69.4	72	65	95	12	7-	6 800
10	H	544.01	+ U4	0 49	35	100	73	17	47	2	: 1	78.8	ž0	72	Int	12.5	86	~830
		H		9 50		110	78	18	52	2.5	r	83.2	90		1115		02	9500
11	11	, 11	1 1	1 55	45	120	67	20	. 57	2.5		93	90			15.5		10800
111	544 13	544 13	t+U4	2 60	: 40	130	. 01	21	63	2.5		99	100	95	115	16	10-	12 -00
	13	11		3 65		140			68			109.4						11000
	. 14	, 14	l I	4 70			167			í		114.2				19.5		15 300
18	\$44 15	54415	+1141	8 75	- 60	160		-4		3							- 1	17000
ė d	16	14		فالة	64	170	120	23		٠.		123 124.4	125	115	165	at	235	15 300
Π	17	17	' 1	7 B3	65	180	128	29	11	3.5	"	138	140	110		11	140	19 600
111	844 18	E44 15	+ U 41	a 00							-	-	-					
#	··· 🙀	20		100		190 210	133	30	93		3	143.4						21 260
38 '			_	1110		230			1113		2	160	160	155	220	27	176	19000
144				1	-	-			-	•	•							
				130		250	177	40	123	5	2.5							11000
3				1:30	100	270	192	42	114	5	3						- 1	(X 000 (X 000
-										5	3							IN OUR
72				150	130	300	209	46	154	5	3							41 500
2				1160	130	320	226	90	164	6	í							18,400
				170	135	340	236	50	174	6	3-5						ı	r 1 000
				180	140	350	24 €	43.	184		4						- 1	(1000

Scheiben-Rillenlager Reihen 524,544,544+U4 DIN 715 Schwere Reihe



wirkliche Axiallast in its Tragrahl nach DIN in its
 Lebensdauerfaktor
 Lebensdauer in Betriebastunden
 Umdrehungen, Minute

 Drehzahlfaktor

Kenn- ziffer	Gewicht kg/Siück cm. 844			Fertigungsgr. 544 544		Relative Tragfähigkeit C, in kg für eine Lebensdauer Lh von 500 Betriebsstunden bei n U min.						
	524	544	+ U4	624	+ U4	15	. 50	100	300	500	1 000	1000
06	1.07	1,06	1.19	3	3	5720	3 2 70		2110	1 100	1 420	0-4
97	1.56	1.57	1.74	3	3	6900	4660	3 660	2540	2 160	1765	1176
ÖÖ	2.18	2.20	2.45	3	3	8850	6 000	4700	3 360	2780	1 190	
09	2.93	2.30	2.62	,	2	10 200	6810	5 400	3750	1180	3 100	
10	3.83	3.84	4.25	3	3	12 340	¥ 360	6 560	4560	3880	1060	
ii	5.02	4.88	5.41	3	3	14040	9 500	7 460	5 180	4 420	3480	
12	6,33	6.22	6.91	3	3	16 100	[] 200	8750	6 100	1 100	4100	
13	8.03			1	3	18 200	13 300		6720	1 730	4100	
14	9.71		10.60	3	3	19900	13500		7 350		4910	
15	21.8	11.8	13.03	3	3	22 100	14 000	11 700	B 150	6950	6.480	
iš	14	13.8	15.18	3	3	21800	16100		8800	7 100	1900	
17	17.5	16.5	18.12	ű	á	25 500	17 250	13500	9 400	8 000	,,,,,	
18	19.6	10	20.02	3	3	37 600	18650	14640	10 100	2 660		
20	26.6	26.2	29.08	ĺí	1	33 500	22 BOO	18 000	13 100	10500		
18 20 22	35			í		37 800	25 500		11900			
24	44.3			3		40 000	27 100	21 400	14900			
26	56.6		*	1		49 400	11400		15 200			
26 28	60.8			á		49 400		25 200	18 100			
30	74.1	:				14000	36 500	28 950	19 900			
32	90.5	:		l í		63 400	41 200	11100	2300u			
39 32 34	108			1 3		69 000	46 600	16600	25 400			
36	126		i	1		74000	10000	10 400	17.400			

Approved For Release 2002/01/04 CIA RDP83-00415R014100130004-6

129

Approved For Release 2002/01/04: CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Zylinderwalzen, Nadeln nach DIN 617

Ausführung: gehärtet, geschliffen und poliert

die Enden der Nadeln sind gerundet (keine Kugel-fläche) und poliert

Material: chromlegierter Stahl

vom Durchmesser d. 3 mm und Länge i. 15.8 mm:

Nadel 3 x 15.8 DIN 617

Maße und Gewichte

215 25			
Durchmesser D, Zul. Abw. - 0.01	Länge I, Zul. Abw. – 0.3	Verwendungs- klasse	Gewichi ¹) kg/1000 Stück ca.
2	7.8 9.8 11.8 19.8 17.8 19.8 21.8 23.8	2 2 2 1 3 3 3	0.190 0.240 0.290 0.340 0.390 0.440 0.490 0.540
2.5	7.8 9.8 11.8 13.8 15.8 17.8 19.8 21.8	1 1 1 1 3 3 3 3 3	0.590 0.300 0.380 0.450 0.530 0.610 0.610 0.760 0.760
э	9.8 11.8 13.8 15.8 17.8 19.8 21.8	3 1 3 1 3 1	0.920 0.540 0.650 0.760 0.870 0.990 1.100
3.8	29.8 34.8	. 1	1.320 2.250 2.650
	39.8		3.900
			7 500

Verwandungsklassen: 1 bevorzugt verwanden

2 können bei Bedarf verwendet werden

3 möglichet vermeiden

Prüfverfahren nach DIN 617



Toleranzen für Formgenauigkeit

Zulässige Unrundheit nach Zweipunktmessung: höchstens 0 005 mm Zulässige Unrundheit nach Dreipunklmessung: höchstens 0 005 mm

Zulässige Kegeligkeit höchstens: 0.005 mm

Zuläseige Balligkeit: höchstens 0.005 mm

a) Maßgenauigkeit¹

1. Durchmesser

Begriff: Durchmesser arithmetisches Mittel aller Messungen an verschiedenen Stellen des Umfanges und der Länge des Zylinders.

MeBgeräte und Vorrichtungen: Ebene Unterlage und Fühlhebelmeßgerät mit balliger oder ebener, zur Unterlage paralleler Meßflache Skalenwert S 0.001 mm (Meßgenauigkeit elwa 0.0005 mm).

Meßanle 'ung: Zuerst Nullpunkteinstellung des Fühlhabels nach Endmaß oder Lehrrolle. An jedem Ende, möglichst nahe an dem Übergang der Zylinderfläche in die Rundungsfläche, sind je 4 am Umfang gleichmaßig verteilte Messungen auszuführen. Bei jeder Messung ist die Nadel unter dem Meßstift langsam durchzurollen und der größte Zeigerausschlag (Umkehrpunkt) fastzustellen.

2. Länge

Begriff: Länge Abstand zweier senkrecht zur Drehachse liegender und die Nadel berührender Ebenen.

Meßgerät: Schraublehre mit ebenen Meßflächen, Genauigkeit 1 nach DIN 863 MeBanleitung: Nadel zwischen den Meßflächen der Schraublehre durchschwenken.

b) Formgenauigkeit"

1. Unrundheit nach Zweipunktmessung"

Begriff: Unrundheit Unterschied zwischen dem größten und kleinsten aufgefundenen Zeigerausschlag des Meßgerätes, wenn die Nadel auf einer ebenon Platte liegt, wie bei a 1.

MeBgeråte und Vorrichtungen: Siehe a 1

1) Nadeln sorefältig vor Rost schützen; sie daher nur mit bleiner Zange oder Lederlappen



Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

Prüfverfahren nach DIN 617

2 Unrundheit nach Dreipunktmessung

Unrundheit -- Unterschied zwischen dem größlen und kleinsten aufadundenen Zeigerausschlag des Meßgerätes, wenn die Nadel in einem

ille und Vorrichtungen: Fühlhebelmeßgerät mit ebener Meßfläche; art 8 - 0.001 mm, 60-Grad-Prisma und Anschlagstiff, dessen





A Kogoligkoit

Kegeligkeit - Unterschied zwischen den Mittelwerten, die sich aus Gen 4 Messungen nach a 1 in jeder MeBebene ergeben. Vorrichtungen: siehe a 1. Medanieitung: siehe a 1.

4. Balligkeit

132

Begriff: Unterschied zwischen dem Durchmesser nach a 1 und dem Mittel von 4 Messungen in der Mitte der Nadel. MeBgeräte und Vorrichtungen: siehe a 1. MeBanleltung: siehe a 1.

Zu den Messungen an den Enden der Nadel kommen die 4 Messungen

Zylinderrollen, Kurzrollen nach DIN 5402





Ausführung: gehärtet, Mantel und Seiten geläppt oder fein geschliffen. Rundungen geglättet

Werkstoff: chromlegierter Stahl

Hārte: HR. 58 ÷ 65

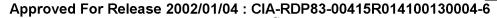
Bezeichnung einer Zylinderrolle vom Durchmesser D. b.mm. und Länge I, B.mm.:

Zylinderrolle 5 x B DIN 5402

Maße und Gewichte

		and Gewic			
Maße in mm	Gew. 1) kg/1000 Stück ca.	Me Dr	Be in	mm r	Gew. 1) kg 1000 Slück
5 \$ 0.3	0.75	16	16	0.8	24 8
5.5 5.5 0.3	1.00	17	17		19 7
6 8 03	1 30 1.78	19	18		35.7 51.6
6.5 6.5 0.5	1.65	19	19	t	41.6
7 7 0.5	2.06 2.96	20	30		48.3
7.5 7.5 0.5	2.54 3.74	21	21 30		14 0
8 12 0.5	3 08 4 65	22	21 34	5	54 100
9 14 05	4.40 6.10	23	33 34	ı	74 113
10 14 0.5	6.00 8.50	24	34 36	1	#4 125
H H 04	\$.10 11.00	25	25 36	1.5	95 137
12 18 0.8	10.4	24	26 40	1.5	107 164
13 20 0.8	13.3	24	28 44	15	111
14 20 0.8	16.6 23.8	39	30 48	1.5	161 262
014100	20.4 30.0 1.3UU	04-6	31 52	1.5	199 374

Bel der Dreipunktmessung over Helease, 2002/01/04: CIA-RDP83-00415R014100130004-6 Sibil 1



Zylinderrollen, Kurzrollen nach DIN 5402

Toleranzen und Sorten für Dr und i.

	Nennmaß In mm	Toleranz einer Borte in µ	Administration of the state of
of the same of the	0b. 3 — 26		-16 -14 -12 -10 -8 -6 -4 -2 0 +2 +4 +6 :8 -1
700	65. 36 — 40	3	-18 -15 -13 -9 -6 -3 0 -3 +6 +9
ووطلة	56. 3 – 43		-18 -12 -6 0 +6
Dia no.	86. 45 — 65	10	-40 -30 -20 -10 0 +10

50 % der Durchmassertoleranz einer Sorte. 150 % der Durchmassertoleranz einer Sorte.

Grenzmaße für den Kantenabstand r

Maße in mm Nennmaß Kleinstmaß Größtmaß						
9 3 3 6 6 6	0.1 0.3 0.5	0.5 0.8 1.2				
~ ²⁵ a	0.7 1.1 1.5	1.5 2.1 2.7				

Die Liefermenge von Zylinderrollen gleicher Nennmaße wird nach Wahl des Herstellers auf die einzelnen Sorten verteilt. Jede Sorte wird getrennt verpackt. Die Verpackung trägt einen Stempel mit der Bezeichnung der Zylinderrolle und den mittleren Abmaßen von Durchmesser (an 1. Stelle) und Länge (an 2. Stelle) der Sorte, z. B.

Zylinderrollen 5 x 8 DIN 5402 + 2/ 6,

d.h. der Durchmesser der Zylinderrollen in dieser Packung beträgt:

Prüfverfahren nach DIN 5402

a) Maßgenauigkeit?

SEGNET

1. Durchmesser

Begriff: Durchmesser - arithmetisches Mittel aller Messungen an verschiedenen Stellen des Umfanges und Länge des Zylinders.

Meßgeräte und Vorrichtungen: Ebene Unterlage und Fühlhebelmeßgerät mit balliger oder ebener, zur Unterlage paralleier Meßfläche. Skalenwert: S - 0.001 mm (Meßgenauigkeit etwa 0.0005 mm).

Meßanleitung: Zuerst Nulipunkteinstellung des Fühlhebels nach Endmaß oder Lehrrolle. An jedem Ende, möglichst nahe an dem Übergang der Zylinderfläche in die Rundungsfläche, eind je 4 am Umfang gleichmäßig verteilte Messungen auszuführen. Bei jeder Messung ist die Rolle unter dem Meßstift langsam durchzurollen und der größte Zeigerausschlag (Umkehrpunkt) festzustellen.

2. Länge

Begriff, Länge - arithmetisches Mittel aller Messungen an verschiedenen Stellen der Seite.

Meßgeräte und Vorrichtungen: siehe a 1.

Meßanleitung: Zuerst Nulipunkteinstellung des Fühlhebels nach Endmaßen oder Lehrrolle. 4 auf einem Kreis nahe am Übergang der Seitenfläche in die Rundung gleichmäßig verteilte Messungen ausführen.

b) Formgenauigkeit"

1. Unrundheit nach Zweipunktmessungⁿ

Begriff: Unrundheit -- Unterschied zwischen dem größten und kleinsten aufgefundenen Zeigerausschlag des Meßgerätes, wenn die Rolle auf einer ebenen Platte liegt, wie bei a1.

Meßgeräte und Vorrichtungen siehe a 1.

⁹ Rollen sorgfältig von Rost schützen; sie daher nur mit kleiner Zange oder Lederlappen anfassen. Im übrigen siehe DIN 620.

⁵ Bei der Zweipunktmessung wird nur ein kleiner Teil, dagegen bei der Oreipunstmessung

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100

SEGRET

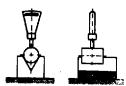
Prüfverfahren nach DIN 5402

Inrundheit nach Dreipunktmessung 3

3. Varundheit – Unterschied zwischen dem größten und kleinsten aufndenen Zeigerausschlag des Meßgerätes, wenn die Rolle in einem

und Vorrichtungen: Fühlhebelmeßgerät mit ebener Meßfläche, p. 5 – 0.001 mm. 80-Grad-Prisma und Anschlagstift, dessen Fechbenhaft zur Meßebene liegt.

Einstellung nach der zu n Rolle Anschlagstift so 6, daß seine Achse anmit der Rollenaches zu-mit Prisms so einstellen, Modachse durch die Rollen-ert. Durch Drehen der sekt. Durch profile et der größte und kleinste grausschiag festzustellen.



tellgkeit

Kereligkeit - Unterschied zwischen den Mittelwerten, die sich aus ssungen nach a 1 in jeder Meßebene ergeben. the und Vorrichtungen: siehe a 1.

Laregenaulgkeit der Seiten"

eltenschlag

4==

7: Unter dem Seitenschlag einer Rolle versteht man die Abweichung er Bertenfläche von der rechtwinkeligen Lage zum Mantel der Rolle. en als Unterschied zwischen

on größten und kleinsten Zeiger-seichlag eines in einem bestimm-an Abstand vom Mantel auf die eltenfäche gesetzten Meßstiftes bei einer Umdrehung.



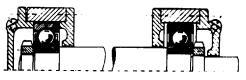
peräte und Vorrichtungen: Fühlhebelgerät mit Meßspitze; Skalenwert -0.001 mm. 60-Grad-Prisma und Anschlagstift.

Santeitung: Anschlagstift so einstellen, daß seine Achee annähernd mit er Rollenachse zusammenfällt. Fühlhebelmeßgerät so anseizen, daß die Meßepitze sich gegen die Seitenfläche der Rolle, möglichst nahe am Obergang der Seitenfläche in die Rundungsfläche anlegt. Zu messen aind beide Seiten. Festzustellen ist der Unterschied zwischen dem

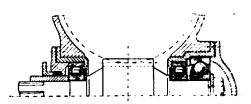
Einbaubeispiele



Unsere langjährigen Erfahrungen bei der Auswahl und Einbau zweckentsprechender Wätzlager für Normal- und Sonderfalle stellen wir Ihnen gern zur Verfügung. Näheres über Lagerauswahl siehe Seite 12.



Wellenlagerung mit Ring-Riltenlagern (Fest- und Losiager)



kleinsten und größten Zeigerausschlag.

nund niehe Seite 136 Approved For Release 2002/01/04: CIA RDP 3-00415R014100130004-6

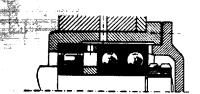
Approved For Release 2002/01/04: CIA-RDP83-00415R014100130004-6

SEGRET

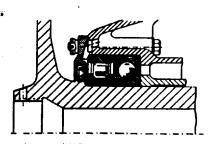
Einbaubeispiele



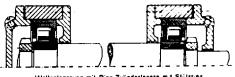
Ritzellagerung mit Ring-Zylinderlagern und Ring-Schräglager

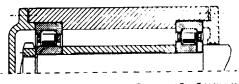


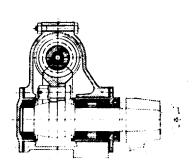
gielchen axialen Durchsching besitzen



Einbaubeispiele





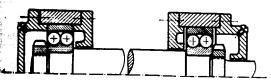


Lagorung mit Vollrollenlager und Ring-Schräglager
Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6

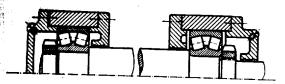
Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R0

Juit

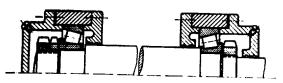
Einbaubeispiele



Wellenlagerung mit Ring-Pendellagern (Fest- und Loslager)



Wellenlagerung mit Ring-Tonnenlagern (Fest- und Losläger)



Wellenlagerung mit Ring-Kegellagern

*3**



Liefer- und Zahlungsbedingungen

Preise: Diese verstehen sich bis zur Auftragsannahme freibleibend in D-Mark. Die Berechnung erfolgt zu den am Liefertage geltenden Preisen, Rabatten und Zuschlägen.

Zahlungsziel: Den jeweiligen gesetzlichen Vorschriften entsprechend (6. DB. zur Finanzwirtschaft, veröffentlicht im ZVOBL Nr. 63 vom 29. 7. 1949).

Eigentumsvorbehalt: Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unseres Gesamtguthabens, welches uns "eweilig aus der bestehenden Geschäftsverbindung mit dem Käufer zusteht, unser Eigentum, auch bei inzwischen erfolgtem Einbau oder erfolgter Weiterveraußerung. Bei Lieferung an Dritte gilt die entstandene Forderung als an uns abgetreten Erfüllt der Käufer seine Zehlungsverpflichtungen nicht, sind wir berechtigt, die Ware zurückzufordern. Zurückforderung und Zurücknahme der Ware nilt als Rücktritt vom Vertrage nur dann, wenn dies von uns schriftlich erläht wird. Wird unser Eigentum gepfandet, so ist unser Eigentumsrecht sowohl dem Dritten als auch uns zu bestätigen.

Erfüllungsort: Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung ist Leipzig. Als Gerichtsetand gilt das Amtsgericht Leipzig.

Versand: Versand erfolgt auf Rechnung und Gefahr des Empfangers. Für Beschädigung und Abhandenkommen der Sendung unterwegs wird keine Haftung übernommen.

Lieferzeiten: Diese rechnen vom Eingang der Bestellung, bzw. den endgültigen Angaben über die Ausführung und verstehen sich ebenfalls freibleibend. Zwischenverkauf vorbehalten. Die Einhaltung der vereinbarten Lieferzeiten, (Tage als Arbeitstage verstanden), die ohne gegenteilige Abmachungen annähernd sind, gilt vorbehaltlich unvorhergesehener Vorgänge bei der Fabrikation und sonstiger Hindernisse, wie Fälle höherer Gewalt, Transportverzögerungen, Betriebszerstörungen im eigenen Werk, wie auch in den Werken der Unterlieferanten.

Approved For Release 2002/01/04: CIA-RDP83m00415R014100130004-6-wire description abgelennt.

Approved For Release 2002/01/04 : CIA-RDP83-00415R014100130004-6



Liefer- und Zahlungsbedingungen

Peanstandungen: Beanstandungen bozüglich Menge und Beschaffenheit der Sendung, bzw. wegen mangelhafter Verpackung, können nur innerhalb 8 Tagen nach Empfang der Ware berücksichtigt werden.

Gewährleistung: Wir übernehmen für unsere Fabrikate Gewährleistung in der Weise, daß die innerhalb eines Jahres nach Inbetriebnahme, spätestens aber binnen 15 Monaten, vom Tage der Ablieferung an gerechnet, nachweislich infolge Material- oder Herstellungsfehler unbrauchbar gewordenen Fabrikate kostenios wiederhergestellt bzw. ersetzt werden. Irgendwelche sonstige Ereatzansprüche werden nicht anerkannt. Für Lager oder Teile, die Innerhalb der vorgenannten Frist eine der Gebrauchszeit entsprechende natürliche Abnutzung erfahren, oder bei welchen die Abnutzung durch Verschmutzung oder durch Rostbildung hervorgerufen ist, wird keine Haftung übernommen.

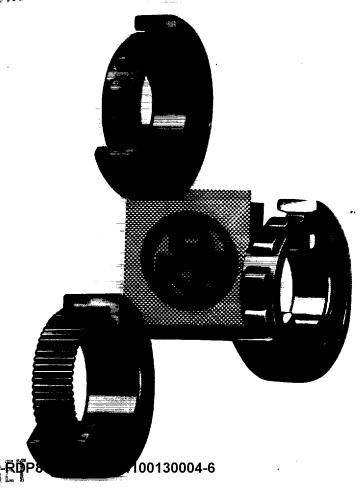
retzileferung: Ersatzlieferung oder Gutschrift kann erst erfolgen nach einwindfreier Feststellung der Ersatzpflicht durch genaue Untersuchung in
unserem Werk. Zu diesem Zweck sind die beanstandeten Fabrikate
gebührenfrei einzusenden. In dringenden Bedarfsfällen wird Ersatz gegen
Berechnung des jeweiligen Tegespreises geliefert. Nach Feststellung
der Ersatzpflicht wird Gutschrift erteilt.

Angebote und Verkäufe: Angebote und Verkäufe gelten ohne gegenteilige Vereinbarung nur für den Bedarf im Inland unter ausdrücklichem Ausschluß des gewerbsmäßigen Weiterverkaufs in losem Zustande, d. h. nicht eingebaut in Maschinen, Fahrzeugen, Apparaten u. dgl.

Ausgenommen sind die Verkäufe, die von Händlerfirmen, welche ausdrücklich als solche bezeichnet sind, gemacht werden.

Anderung: Eine Anderung der Lieferungs- und Zahlungsbedingungen behalten wir uns jederzeit vor.

Alle in den Bestellungen oder Einkaufsbedingungen unserer Auftraggeber enthaltenen Abweichungen von den vorstehenden Zahlungs- und Lieferungsbedingungen sind nur dann rechtsverbindlich, wenn sie von une schriftlich bestätigt sind; Stillschweisen alle richt die 2002/01/04 Approved For Release 2002/01/04



25X1A Approved For Release 2002/01/04 CIA RIP83-00415R0144 in der Nadellagerliste und in der Liste "Einbaubeispiele für Querlängskugellager" (Ring-Schrägieger, zweiseitig wirkend) sind wichtige Hinweise und Einbaubsispiele zu finden. Diese Listen stellen wir ihnen auf Anforderung gern zur Verfügung.

Approved For Release 2002/04/04: CARDP83-00415R014100130004-6

M 138 2 1467